

PER
B-226

S

28/11/29 160

Coopération. Culture maraîchère.
Industrie laitière. Elevage
et Aviculture.

LE BULLETIN DE LA FERME

PARAIT TOUS
LES JEUDIS

FONDÉ
EN 1913
ESTABLISHED 1

Bibliothèque St-Sulpice
340 rue St-Denis
832-146-29



Organe officiel de la Coopérative Fédérée de Québec, de la Société des Jardiniers-Maraîchers et de la Société d'Industrie Laitière de la province de Québec

La Coopérative Fédérée ne se tient aucunement responsable de la matière à lire, pas plus que des annonces que peut publier le Bulletin de la Ferme, autres que celles qui la concernent en propre.

Canada, excepté Cité de Québec: \$1.00
Cité de Québec et pays étrangers: \$1.50
Pour les sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec
et de la Société des Jardiniers-Maraîchers: .75

VOLUME XVII, No 48

QUEBEC

LE 28 NOVEMBRE 1929

PHOSPHATE THOMAS.

Placez votre commande immédiatement, si vous désirez recevoir votre Phosphate Thomas pour l'appliquer cet automne. Nous pouvons vous en expédier promptement.

Notre prix: \$16.00 la tonne, en sacs doubles de 200 livres

F.A.B., sur char à Québec, pour toute commande d'un char, minimum de 20 tonnes.

Quoique nous vendions ce Phosphate comme titrant 16% d'acide phosphorique assimilable, l'analyse faite par les chimistes Milton-Hersey, de Montréal, a démontré qu'il en contient 16.64%; c'est une plus-value considérable.

PROFITEZ-EN; PLACEZ VOTRE COMMANDE SANS RETARD.

Volailles Abattues

Vous obtenez la pleine valeur de vos produits en en confiant la vente à la

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE

Comparez nos prix avec ceux qui vous sont offerts ailleurs. Il est préférable d'abattre les volailles avant de les envoyer sur le marché. Les prix payés pour la volaille abattue sont beaucoup plus avantageux que ceux qui sont retournés pour la volaille vivante.

Profitez des conditions actuelles pour disposer des sujets que vous destinez au marché.

OEUFS!

Les prix actuels sont franchement avantageux. Consultez les prix que nous publions dans une page intérieure.

Très forte demande pour œufs frais

Nous fournissons gratuitement, à chacun de nos expéditeurs, les caisses (30 douzaines seulement), papeterie et étiquettes d'expédition. Nous vous invitons à nous en faire la demande.

Soyez un expéditeur régulier de la Fédérée, et bénéficiez des avantages de la vente en coopération.

Coopérative Fédérée de Québec
130 St-Paul Est, Montréal -:- (Casier Postal 326)

28

28

28

Cultivateurs votre mot d'ordre!!!

“Plus d'engrais chimiques”

Ils sont nécessaires

Nos terres ne donnent plus les mêmes récoltes qu'elles donnaient du temps de nos pères. Est-ce que ce mal est sans remède? Est-il possible d'en connaître les causes?

Dans bien des cas, il est facile de le voir, l'égouttement insuffisant est la première cause du faible rendement des récoltes; mais il arrive souvent que l'improductivité de nos terres est due à l'épuisement de leur fertilité. Nos terres peuvent supporter difficilement une bonne végétation, parce qu'elles sont dépourvues d'éléments fertilisants.

“Nos terres sont fatiguées de toujours donner et de ne rien recevoir”

Soyons aussi généreux pour elles que nous le serions pour la meilleure de nos vaches. Si nous avons dans notre étable une vache qui pourrait nous donner 15,000 lbs de lait, quels soins minutieux nous prendrions d'elle!! Est-ce que nos terres répondraient moins bien, à de bons soins, que ne le ferait la championne de notre étable? Essayons d'être un peu plus prévenant envers “cette bonne vieille terre” et nous verrons comment elle récompensera nos efforts.

Conduite à suivre

Pour bien alimenter une vache et bien engraisser une terre, c'est absolument les mêmes principes que l'on a à suivre. Pour avoir une bonne production d'une vache il faut ajouter aux fourrages, une moulée bien balancée; pour obtenir de la terre une récolte avantageuse, il faut ajouter au fumier un engrais chimique bien approprié à la culture sur laquelle on l'applique. La meilleure conduite à tenir serait donc de mettre moins de fumier à la même place, pour pouvoir en mettre sur une plus grande étendue. Avec cette légère application de fumier, on y joindrait l'engrais chimique, comme complément nécessaire, pour satisfaire aux besoins de la plante. Nous dirons la semaine prochaine quels engrais chimiques employer pour nos principales cultures.

**MINISTÈRE de L'AGRICULTURE
DE LA PROVINCE DE QUÉBEC**

ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ

Abonnement payable d'avance.

Canada—Excepté cité de Québec.....
Cité de Québec et pays étrangers.....
Pour les Sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Marailleurs.

Tarif des annonces 15c. la ligne, classifiée 3 sous du mot. Minimum par insertion. Payable d'avance. En vigueur depuis le 1er octobre 1928.

Pour abonnements et annonces, écrire “Bulletin de la Ferme”, Limitée, 37, la Couronne (Edifice Guillemette), Québec. Case postale 129.—Tél. 3-1721.

Volume XVII—Henri Gagnier

L'Histoire

Nous sommes à une époque où le paysan et ses gouvernants et du présent aujourd'hui que des progrès dépendent en grande partie du pays. Mais personne ne veut faire l'histoire complète de la terre, il nous semble, un thème d'abord le paysan-d'aujourd'hui et de l'autre le fusil pour nous le verrions sous Montcalm nous le verrions ensuite la religion, jusqu'à la victoire et les droits; nous le verrions se paroisser, armature puissante source vivifiante où la racine constaterions que partout le colon et que souvent il a et celle du clergé sont int...

Au pays de nos ancêtres toutes les dynasties, de toutes les professions; je n'ai fait l'histoire. On a raconté leurs vertus, les découvertes, les bonnes ou mauvaises, l'industrie, les victoires, on remarque que, dans l'histoire, les grandes tueries d'hommes...

Bien peu nombreux sont ceux qui ont écrit l'histoire du paysan, de ce qui est utile de donner aux hommes...

La chrétienté répète sa prière adressée au ciel chaque jour “notre pain quotidien”, et ils demandaient au bon Dieu de s'enquérir de la main qui nous bénies de notre mère nourrice...

Gérin-Lajoie et Louis-Philippe, d'autres encore n'ont pas écrit l'histoire complète, mais la peine qu'on s'occupe de nous mancherons de la charrue et de la terre le sillon où doit croître...

Il serait intéressant, pour le paysan français et le paysan de nos époques de leur histoire.

Sur le sol plus libre de la situation misérable à laquelle nous cultivateur français, taillandier, qui faisait tout ce qu'il pouvait et des enfants, propriétaires de la terre. Le seigneur avait sur la terre, n'avez pas, même sur vos terres, société qui protège les années...

Nos paysans n'ont pas écrit l'histoire, mais ils n'ont pas non plus écrit l'histoire d'aujourd'hui; ils ont connu d'autres exactions pas tant que nous.

L'histoire du paysan français, mais elle présente un caractère, ni Ferland, ni Garneau n'ont écrit l'histoire.

Quelle plume se laisse-t-elle plonger les racines mêmes de l'Amérique?

ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ

Abonnement payable d'avance.

Canada—Excepté cité de Québec..... \$1.00
Cité de Québec et pays étrangers..... 1.50
Pour les Sociétaires de la Coopéra-
tive Fédérée de Québec et de la
Société des Jardiniers-Maraîchers.. 75c

Tarif des annonces 15c. la ligne. Annonce
classifiée 3 sous du mot. Minimum 75 sous
par insertion. Payable d'avance. Tarif en
vigueur depuis le 1er octobre 1928.

Pour abonnements et annonces, écrire au
"Bulletin de la Ferme", Limitée, 37, rue de
la Couronne (Edifice Guillemette), Québec.
Case postale 129.—Tél. 3-1721.

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès

ADMINISTRATION ET RÉDACTION
37, DE LA COURONNE,
QUÉBEC

ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
de la Société des Jardiniers-Maraîchers et de la Société d'Industrie Laitière
de la Province de Québec.

RÉDACTION ET COLLABORATION

Cette revue est consacrée aux intérêts de
la ferme et du foyer rural.

Elle est rédigée par un comité de techni-
ciens et de praticiens agricoles, assistés
de collaborateurs occasionnels et de corres-
pondants de diverses institutions agricoles.
Toute collaboration est sujette au contrôle
du directeur.

La correspondance concernant la rédac-
tion doit être adressée au Directeur du
"Bulletin de la Ferme", Case postale 129,
Québec.

Volume XVII—Henri Gagnon, Président,

QUÉBEC le 28 NOVEMBRE 1929

Frs Fleury, Gérant,—Numéro 48

L'Histoire des Paysans

Nous sommes à une époque, spécialement en province de Québec, où le paysan et ses besoins fixent davantage l'attention des gouvernants et du public. C'est que l'on comprend mieux aujourd'hui que des progrès et de la prospérité du cultivateur dépendent en grande partie le bien-être de la nation et l'avenir du pays. Mais personne, que nous sachions, n'a encore songé à faire l'histoire complète du paysan canadien-français. Il y aurait là, il nous semble, un thème admirable à développer. Nous verrions d'abord le paysan-défricheur, tenant d'une main la charrue, et de l'autre le fusil pour repousser les attaques des Iroquois; nous le verrions sous Montcalm défendant le sol contre l'envahisseur; nous le verrions ensuite luttant pour conserver sa langue et sa religion, jusqu'à la victoire finale qui lui donna la plénitude de ses droits; nous le verrions se groupant autour du curé et formant la paroisse, armature puissante qui résistera à tous les assauts, source vivifiante où la race puise le meilleur de sa sève. Nous constaterions que partout le prêtre a suivi de près le premier colon et que souvent il a trouvée, que l'histoire de l'agriculture et celle du clergé sont intimement liés en notre pays.

Au pays de nos ancêtres, on a fait et refait l'histoire de toutes les dynasties, de toutes les castes, de tous les États, de toutes les professions; je ne sais pas de qui et de quoi on n'a pas fait l'histoire. On a raconté les crimes des rois aussi bien que leurs vertus, les découvertes et les erreurs de la science, les créations bonnes ou mauvaises de l'art, les progrès et les chutes de l'industrie, les victoires et les défaites des guerriers. Il est à remarquer que, dans l'histoire de l'humanité, le récit émouvant des grandes tueries d'hommes est celui qui occupe la plus large place.

Bien peu nombreux sont les écrivains qui ont traité de l'histoire du paysan, de ceux qui ont reçu la mission non moins utile de donner aux hommes le pain de chaque jour.

La chrétienté répète, depuis des siècles, cette touchante prière adressée au ciel chaque matin: "Donnez-nous aujourd'hui notre pain quotidien", et, depuis des siècles, aucun de ceux qui demandaient au bon Dieu le pain de chaque jour n'a songé à s'enquérir de la main qui tirait la manne céleste des entrailles bénies de notre mère nourricière.

Gérin-Lajoie et Louis Hémon ont plutôt décrit l'âme paysanne, d'autres encore nous ont donné des bribes d'histoire, mais d'histoire complète, point. Ils valent pourtant bien un peu la peine qu'on s'occupe d'eux, ces braves gens qui tiennent les mancherons de la charrue, traçant péniblement dans le sein de la terre le sillon où doit croître le blé.

Il serait intéressant, par exemple, de faire le parallèle entre le paysan français et le paysan canadien-français aux différentes époques de leur histoire.

Sur le sol plus libre du Canada, le paysan n'a pas connu la situation misérable à laquelle fut réduit, sous le régime féodal, le cultivateur français, taillable et corvéable à merci par son seigneur, qui faisait tout ce qu'il voulait de l'homme, de la femme et des enfants, propriété sujette à tous les droits d'us et d'abus. Le seigneur avait sur la créature humaine des droits que vous n'avez pas, même sur votre chien, depuis que nous avons une société qui protège les animaux.

Nos paysans n'ont pas, sans doute, connu cet état misérable, mais ils n'ont pas non plus toujours été aussi libres qu'ils le sont aujourd'hui; ils ont connu le service obligatoire, la corvée et bien d'autres exactions pas toujours justes.

L'histoire du paysan se rattache sans doute à l'histoire générale, mais elle présente des aspects particuliers, que ni l'abbé Ferland, ni Garneau n'ont décrits.

Quelle plume se laissera tenter par ce sujet intéressant, où plongent les racines mêmes de l'histoire de notre peuple sur le sol d'Amérique?

Un déficit qu'il faut à tout prix combler

Le "Bulletin de la Ferme" donne gratuitement des reproducteurs et des poulettes de race pure

"Nous avons, dans l'aviculture, une production qui devrait être développée avec avantage, surtout lorsque l'on sait que nos centres de consommation importent d'énormes quantités d'œufs et de volailles. Nous entendons développer cette production dans la province. Mon ministère offrira gratuitement tous les renseignements sur les méthodes reconnues les plus payantes. Nous développerons des centres de production qui pourront intéresser pendant douze mois de l'année les gros acheteurs des grandes villes. Nous organiserons des centres de distribution de poussins et de bons sujets reproducteurs et d'élevage.—L'honorable J.-L. PERRON.

Dans son manifeste, l'honorable M. Perron appelait l'attention sur le fait que la province de Québec ne produit que 14 pour cent des œufs qu'elle consomme. L'aviculture est donc une branche d'élevage et d'exploitation agricole que nous avons grandement intérêt à développer et à améliorer.

A ce sujet, *La Presse*, de Montréal, faisait remarquer, il y a quelque temps, que l'aviculture a chez nous d'ardents partisans—on peut facilement le constater par le succès de nos exploitations avicoles—mais elle a aussi ses détracteurs. Les premiers vous diront que l'élevage des volailles et la production des œufs constituent une exploitation fort rémunératrice; les seconds, au contraire, affirment qu'il y a une foule de désappointements en aviculture. Les uns et les autres sont sans doute de bonne foi, mais ce sont les premiers qui ont incontestablement raison.

Pourquoi cette différence dans l'exploitation d'une même branche? Les premiers y trouvent du profit parce qu'ils ont acquis les connaissances nécessaires pour l'élimination des pensionnaires. Les seconds, au contraire, gardent dans leurs troupeaux un trop grand nombre de poules dites pensionnaires. Ce que l'on entend par pensionnaires de la basse-cour, ce sont ces poules de lignée inférieure, appartenant à de mauvaises familles, mal développées, peu vigoureuses, trop vieilles peut-être ou n'ayant aucun entraînement à la ponte. En gardant ces sortes de poules, on les nourrit aux frais du reste du troupeau, ce qui englobe tous les profits que laisseraient à leurs propriétaires les bons sujets.

Il n'y aurait qu'une opinion en aviculture si, sur toutes les fermes, on voulait se débarrasser sans merci de toutes les poules de la dernière catégorie, et on aurait tôt fait de transformer toutes nos basses-cours en une exploitation payante, si on les peuplait de sujets recommandables.

Pour notre part, nous sommes d'avis que ça paye de garder des volailles, et c'est parce que nous en sommes convaincus que nous voulons aider ceux qui veulent faire de l'aviculture, à se procurer d'un troupeau qui leur donnera des profits.

C'est pourquoi le *Bulletin de la Ferme* donnera, jusqu'au premier mars prochain, des poussins des meilleures races à tous ceux qui lui feront parvenir quelques nouveaux abonnements.

Nous n'entrerons pas ici dans les détails de cette offre sans précédent; vous les trouverez dans l'annonce publiée en page 1126.

Notre but est sans doute d'ajouter de nouveaux noms aux trente-deux mille abonnés que nous avons déjà, mais nous voulons surtout aider au développement de l'aviculture et contribuer à en faire l'une des principales industries secondaires de l'agriculture.

28

28

28

PAGE DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

ON A SAVOIR

SAUCE POUR POUDING.

1/2 tasse de sucre, un peu de farine, une cuillerée à thé de beurre, faire brunir un peu de sucre, puis ajouter de reste du sucre mêlé à la farine puis le beurre.

SAUCE POUR POUDING.

1 tasse de sucre, 1/2 tasse de beurre, 1 œuf, 1/2 tasse de vin.

Le Bulletin de la Ferme est le seul organe officiel dont la Coopérative se serve pour se tenir en relation avec ses membres.

AMBROISIE.

Des oranges tranchées, des raisins et des dattes, noyaux enlevés; saupoudrer de sucre en poudre et de noix de coco râpé.

POMMES DE TERRE EN RIZ

Faire cuire 8 à 10 pommes de terre à l'eau bouillante salée. Lorsqu'elles sont cuites, les passer dans le passé-purée, au-dessus d'un plat creux. Servir chaud.

Le levier de la prospérité agricole

Une coopérative de producteurs laitiers vient d'être organisée à Montréal, sous l'initiative de l'honorable M. Perron et avec le concours actif de M. J.-A. Pâquet, président du Conseil Exécutif de la Coopérative Fédérée.

Déjà la nouvelle coopérative a le contrôle d'un millier de vaches laitières. C'est un début qui promet.

Cette coopérative, contrôlée par les producteurs eux-mêmes, est appelée à se développer rapidement.

Des millions de dollars ont été engagés au Canada dans de grandes laiteries. Les plus petites, ne pouvant soutenir la concurrence par suite de leurs frais généraux comparativement trop élevés, sont appelés à disparaître les unes après les autres.

Dans l'intérêt du consommateur, aussi bien que dans l'intérêt du producteur, un merger de toutes les laiteries serait même à désirer, mais n'est sans doute point près de se réaliser.

D'aucuns rêvent même de la municipalisation du commerce du lait, afin d'éliminer des frais inutiles de distribution par suite de la multiplication des services dans un même quartier, voire dans une même rue.

Il y a certainement là un gaspillage inutile de travail et d'argent, qui pourrait être évité par la coopération sur une plus grande échelle, beaucoup plus économique et profitable que la municipalisation.

Le plus tôt les patrons de petites fabriques réaliseront qu'ils portent un fardeau inutile, par suite du coût trop élevé de la production, le mieux ce sera, dans leur intérêt aussi bien que dans celui du consommateur. Le moment est arrivé de centraliser autant que possible la production, afin d'être en meilleure posture pour soutenir la concurrence sur les grands marchés mondiaux.

Dans son discours, à la convention d'industrie laitière tenue à Plessisville, M. J.-A. Grenier, sous-ministre de l'Agriculture, insistait sur la nécessité de cette réorganisation. Les fabriques à faible production produisent à coup de revient trop élevé; c'est là la loi qui gouverne toutes les industries, et l'industrie laitière ne peut s'y soustraire.

A preuve, les conditions qui existent dans la province de l'Alberta. La Coopérative centrale de cette province a établi le coût de fabrication du beurre dans les différentes crèmeries. Il en coûte \$11.14 par 100 livres dans les crèmeries ne manufacturant que 72,000 livres de beurre par année, tandis qu'il n'en coûte que \$3 par 100 livres dans les crèmeries d'une capacité d'un million de livres par année.

En 1927, il en a coûté, en Alberta, \$1,352,623 pour manufacturer 16,170,712 livres de beurre, avec une production moyenne de 161,797 livres par fabrique.

Si les producteurs de cette province avaient eu moins de petites fabriques, et plus de grandes, ils auraient pu facilement économiser près de trois quarts de millions de piastres sur le coût de fabrication seulement.

Le problème est le même en province de Québec. Nous avons environ 1800 fabriques, tandis qu'un millier au plus suffiraient amplement et donneraient meilleur rendement sous tous les rapports.

La fondation d'une grande laiterie coopérative à Montréal est donc un pas de plus dans la bonne direction, et nous faisons des vœux pour son extension rapide et sûre.

L'Opinion d'un Cardinal

"Un autre élément de prospérité pour nos cultivateurs doit exister dans les coopératives d'achat, de production et de vente.

"L'union fait la force, dans le domaine agricole comme dans tous les autres. Vu les conditions modernes de commerce, le cultivateur isolé est un sacrifié. Comment, seul, pourra-t-il jamais se procurer à bon compte les matières premières, découvrir les marchés avantageux ou lutter contre une compétition ardente et fatalement ruineuse pour l'individu?"—(Son Eminence le cardinal Rouleau, archevêque de Québec, dans une circulaire à son clergé.)

Nouvelle position créée à la Coopérative Fédérée de Québec

Pour couper court à certaines rumeurs bienveillantes, nous sommes autorisés à annoncer que, par suite du développement considérable des affaires de la Coopérative Fédérée de Québec durant les deux dernières années, et en considération de l'expansion que les activités de la Coopérative sont appelés à prendre sous le nouveau programme de l'hon. M. Perron, les directeurs et les membres du Conseil exécutif de la Coopérative Fédérée de Québec, réunis en assemblée spéciale, le 14 novembre, ont jugé à propos de nommer un gérant général dans la personne de M. J.-F. Desmarais, horticulteur d'Iberville et membre du Conseil d'Agriculture.

M. Desmarais a été longtemps gérant de la Cie Catelli, limitée, à Montréal. Aussi, M. J.-A. Pâquet, président du Conseil exécutif, aura-t-il, dans la personne de M. Desmarais, un aide puissant et bien dévoué à la classe agricole, pour le seconder dans sa tâche toujours de plus en plus ardue.

M. Desmarais est un bon coopérateur, et il pourra non seulement rendre de grands services dans l'administration de la Coopérative Fédérée de Québec, mais aussi dans l'organisation des coopératives locales.

Le Conseil exécutif de la Coopérative Fédérée de Québec sera donc composé, à l'avenir, comme suit: M. J.-Arthur Pâquet, président; M. J.-F. Desmarais, gérant-général; M. N.-A. Labbé, A.-G. Lambert et J.-M. Paquette. M. Philippe Gingras demeure secrétaire du Conseil exécutif.

La Coopérative Fédérée à la Convention de Plessisville

(Suite de l'exposé de M. Raoul Dumaine)

CONSIDÉRATIONS GÉNÉRALES

Pour comprendre la portée et l'importance de cette nouvelle organisation, il suffit de dire que les coopératives canadiennes, au lieu d'avoir une dizaine de vendeurs pour effectuer leurs ventes sur le marché de Montréal, n'en auront plus qu'un. Un seul homme pour vendre les animaux de six grandes coopératives, plus de concurrence, une seule grande organisation groupant pour plus de \$26,000,000.00 d'animaux par année, voilà en résumé le résultat qui est rendu possible par la nouvelle organisation. C'est suffisant pour contrebalancer la puissance et l'influence de la "combine" des maisons de salaison.

Mais pour assurer le succès d'une telle entreprise, il ne faut pas compter sur le seul concours des dirigeants de chaque organisation provinciale ainsi affiliée à la centrale. Il est essentiel que les membres, les cultivateurs, y contribuent, car sans le producteur, sans son concours, on ne peut compter que cette organisation puisse donner les résultats que nous sommes en droit d'en attendre. Il faut donc que chacun fasse sa part, qu'il se fasse un devoir d'encourager la vente en coopération, en confiant à la Coopérative la vente de tous ses animaux de boucherie.

Les cultivateurs de la province de Québec ont été les pionniers, au Canada, de la vente en coopération des animaux vivants. Ils en ont fait un succès tel que Herman Steen, du département de l'Agriculture de Washington, une autorité hautement appréciée en coopération, dit dans son volume "Cooperative Marketing" en parlant du système pratiqué par la Coopérative Fédérée, qu'il "est, sous certains rapports, le modèle le plus par-

fait de vente coopérative qui soit dans l'Amérique du Nord". Les cultivateurs du Québec ont fait leurs preuves dans la vente coopérative des animaux vivants, et nous ne doutons pas qu'ils ne se laisseront pas devancer par ceux des autres provinces dans l'encouragement qu'ils donneront à la nouvelle organisation de vente dont le Canada est maintenant doté.

En coopération, le facteur essentiel du succès repose sur le concours des individus. Il faut se rappeler que tout produit que l'on vend en dehors de nos coopératives contribue d'autant à diminuer l'influence de ces organisations, et si les déficiences sont nombreuses, elles peuvent paralyser sensiblement l'action de ces organisations.

Si cette organisation a pris naissance, nous pouvons dire que c'est en grande partie grâce à une suggestion de la Fédérée qu'elle a pu prendre corps. Je vous ai déjà, l'an dernier, exposé un projet que l'on était à organiser. Ce projet se trouve donc plus complet que celui que je vous avais laissé entrevoir. Il groupe pratiquement toutes les coopératives du pays et élimine, dans une très forte mesure, cette concurrence très nuisible que se faisaient les cultivateurs et qui contribuait tant à permettre aux acheteurs et aux maisons de salaison de faire la pluie et le beau temps sur le marché des animaux vivants. Les résultats obtenus sur le marché de Montréal laissent entrevoir de magnifiques espoirs. Dans le cas des agneaux, la nouvelle organisation manipule plus de 70% des arrivages, et pour les autres lignes, sa moyenne se tient aux alentours de 30% des arrivages totaux sur ce marché. En être arrivé

(suite à la page 1123)

NOTES E

GL

Je me suis eni
J'ai bu l'extas
Dans mon co
A résonné...
De vos

Penchée avec
Ces merveilles
Dédaignant av
Libre, j'ai pris
Au sein

Plus qu'un bo
Contiennent d
"Art, Laus D
Sont les baisers
Les ray

Et les cieux co
—Poète du Se
L'élan majest
Où vous créez
Rythm

Mon âme, pou
Devant votre
S'incline, en r
"Vous par qu
O chan

Ste-Clotilde de Horton, 19

N'achetez pas de pou
de beaux, de vigoureux é
sition que vous fait le "E
de ce numéro.

Le Canada exclu.—
de tarif qui nous ferme
crème, le lait, le beurre t
ments qui nous concerner

Crème, fraîche ou sûre,
Lait, écrémé et lait de beu
Lait condensé non sucré,
Lait condensé sucré,
Autres condensés,
Lait sucré,
Crème séchée,
Lait séché,
Lait Malted),
Avoine,
Fromage et substituts,
Volailles, vivantes,
Volailles, abattues,

Le seul espoir qui ne
tants n'approuve pas ces

Durant l'année fiscale
porté de la crème aux Et

Ce bill, s'il devient l
cation du beurre et du f
portation en Angleterre.

C'est, en définitive,
cassés.

Une fabrique de suc
des Producteurs de Sucr
leur dernière assemblée g
truction d'une fabrique
choisi. Cet édifice sera de
tion d'au moins dix milli
aussi être utilisée pour la
la saison où l'industrie

Suggestions pour le
verner plus d'animaux qu
ment tous les animaux;
donnez-leur de l'eau en
moutons et à vos bêtes à
de navets en petite quan

Que les étables des
ment aérées, très nettes e

Les animaux manger
jette un peu de saumure

Le mois de décembre
cendre éteinte sur les ter
pour les terrains humides

NOTES ET COMMENTAIRES

GLOIRE À VOUS

Respectueusement, à Monsieur l'abbé Arthur Lacasse,
Saint-Apollinaire.

Je me suis enivrée aux vers pleins de vous-même;
J'ai bu l'extase pure à cette onde sans prix.
Dans mon cœur, votre lyre, admirable à l'extrême,
A résonné... Mon cœur, où s'ébauche un poème,
De vos chants divins s'est épris.

Penchée avec respect sur vos "Heures sereines",
Ces merveilles d'amour, de calme et de désirs,
Dédaignant avec vous et la terre et ses haines,
Libre, j'ai pris mon vol vers de célestes plaines,
Au sein d'ineffables plaisirs.

Plus qu'un bouquet fleuri, vos grandioses pages
Contiennent des fraîcheurs, des parfums, des beautés.
"Art, Laus Deo, Nocturne, Excelsior, Hommages,"
Sont les baisers des flots à de rêveuses plages,
Les rayons de tous les étés...

Et les cieux constellés, évoqués par vos rimes!
—Poète du Seigneur, prenez-vous à l'autel
L'élan majestueux qui vous transporte aux cimes
Où vous créez, et sans effort, des chants sublimes
Rythmés sur un songe immortel!

Mon âme, pour jamais comble de gratitude,
Devant votre œuvre qu'il faudrait lire à genoux,
S'incline, en répétant au cours de cette étude:
"Vous par qui j'ai goûté la paix des altitudes,
O chantage sacré, gloire à vous!"

Ste-Clotilde de Horton, 19 novembre 1929.

JOËLLE.

N'achetez pas de poussins d'un jour quand vous pouvez engager de beaux, de vigoureux et de race pure gratuitement. Voyez la proposition que vous fait le "Bulletin de la Ferme" par son annonce en page de ce numéro.

Le Canada exclu.—Le Sénat américain a voté des augmentations de tarif qui nous ferment virtuellement le marché américain pour la crème, le lait, le beurre et leurs dérivés. Voici une liste des amendements qui nous concernent le plus directement:

	Nouveau tarif	Ancien tarif
Crème, fraîche ou sûre,	56c 6-10 le gallon	30c
Lait, écrémé et lait de beurre,	2c 1-20 "	1c
Lait condensé non sucré,	1c 3-10 la livre	1c 1/2
Lait condensé sucré,	2c 3/4 "	1c 1/2
Autres condensés,	2c 53-100 "	1c 3-8
Lait sucré,	6c 1/2 le gallon	3c
Crème séchée,	12c 1-8 "	7c
Lait séché,	3c "	1c 1/2
Lait Malté),	35 p.c.	20 p.c.
Avoine,	16c le minot	15c
Fromage et substituts,	8c la livre	5c
Volailles, vivantes,	8c "	3c
Volailles, abattues,	10c "	6c

Le seul espoir qui nous reste, c'est que la Chambre des Représentants n'approuve pas ces changements.

Durant l'année fiscale terminée le 31 mars dernier, nous avons exporté de la crème aux Etats-Unis pour une valeur de \$5,224,429.

Ce bill, s'il devient loi, aura pour effet de stimuler au pays la fabrication du beurre et du fromage et d'augmenter notre commerce d'exportation en Angleterre.

C'est, en définitive, le consommateur américain qui paiera les pots cassés.

Une fabrique de sucre d'érable.—Les directeurs de la Coopérative des Producteurs de Sucre et de Sirop d'Erable de la Province, lors de leur dernière assemblée générale, ont décidé l'établissement et la construction d'une fabrique dans la Beauce. Le site n'a pas encore été choisi. Cet édifice sera des plus considérables et sa capacité de production d'au moins dix millions de livres de sucre. Cette fabrique pourra aussi être utilisée pour la mise en conserve de certains légumes, dans la saison où l'industrie du sucre est inactive.

Suggestions pour le mois de décembre.—N'entreprenez pas d'hiverner plus d'animaux que vous pouvez en nourrir. Soignez régulièrement tous les animaux; tenez-les dans un lieu chaud et bien abrités; donnez-leur de l'eau en quantité suffisante; donnez chaque jour à vos moutons et à vos bêtes à cornes une portion de racines que vous mêlerez de navets en petite quantité, du foin et un peu d'avoine.

Que les étables des bêtes à cornes et des chevaux soient constamment aérées, très nettes et mettez-y de la litière.

Les animaux mangent bien le foin commun, et même la paille, si on jette un peu de saumure dessus.

Le mois de décembre est un temps convenable pour charroyer de la cendre éteinte sur les terres qui en ont besoin. C'est un engrais efficace pour les terrains humides.

La prochaine session est convoquée pour le 7 janvier. Elle sera particulièrement intéressante, peut-être aussi la dernière du présent Parlement—en politique sait-on jamais ce qui peut arriver?

On verra sur les banquettes, tant à l'Assemblée qu'au Conseil, plusieurs nouvelles figures.

La Chambre devra tout d'abord se choisir un nouvel Orateur, l'honorable M. Laferté ayant été appelé à faire partie du cabinet.

L'honorable M. Perron demandera sans doute des subsides considérables pour la mise en œuvre de son programme de coopération et de rénovation agricole; il soumettra plusieurs mesures importantes à cet effet.

De tous les débats qui auront lieu, les plus intéressants pour nous seront ceux que ne manqueront pas de soulever les projets de M. Perron.

La politique proprement dite est ce qui préoccupe le moins le **Bulletin de la Ferme**, et les chicanes de partis nous laissent absolument indifférents.

Aussi, nous contenterons-nous, durant la prochaine session, de faire connaître les mesures adoptées, et plus particulièrement celles intéressant notre clientèle agricole.

On verra, à la prochaine session:

- Un nouveau gouverneur;
- Un nouveau président;
- Un nouveau ministre de l'Agriculture;
- Un nouveau chef de l'opposition;
- Trois nouveaux conseillers législatifs;
- Trois ou quatre nouveaux députés;
- Un nouveau programme agricole.

En voilà plus qu'il n'en faut pour donner du piquant à cette session.

Une suggestion du Bulletin de la Ferme.—A l'exposition Royale de Toronto, le ministre provincial de l'Agriculture a mis à l'essai une nouvelle manière de distribution des pommes de terre. Au lieu du vieux sac de 90 livres, on s'est servi de boîtes en carton et de petits sacs de toile, ne contenant chacun que 15 livres de tubercules de toute première qualité.

C'est la mise en pratique d'une idée émise par le **Bulletin de la Ferme** il y a déjà plusieurs mois. Si le nouveau mode de distribution est accueilli favorablement par les ménagères, ce dont nous ne doutons pas, les cultivateurs seront grandement encouragés à produire des pommes de terre de qualité supérieure.

Concours de fermes.—46 cultivateurs du comté de Kamouraska demandent qu'un concours de fermes soit organisé dans leur comté. Plusieurs comtés ont déjà organisé de ces concours de fermes.

Le bon exemple entraîne, et ceux qui connaissent nos campagnes réalisent que nos agriculteurs sont anxieux de profiter des avantages de la science agricole et des méthodes modernes de culture pour améliorer leurs terres et leur situation.

La Coopérative Fédérée à la Convention de Plessisville

(Suite de la page 1122)

là, après deux mois d'organisation seulement, c'est un succès que l'on n'avait certes pas rêvé.

Mais la Fédérée n'a pas comme rôle de s'occuper uniquement de la vente des produits de ferme. Elle a également un département pour la vente des grains et graines de semence, et un autre pour la vente des différentes marchandises d'usage courant sur nos fermes. Son département des Semences, du témoignage d'autorités réputées, a rendu des services inappréciables en vulgarisant l'emploi de bonnes semences dans notre Province. Chaque année, elle distribue des quantités considérables de semences pures, qu'elle sélectionne elle-même avec des machines les plus parfaites qui se puissent trouver.

Une initiative de ce département est l'introduction, l'an dernier, de mélanges tout préparés de grains pour prairies. Le succès et la faveur accordée sont témoignage qui disent la valeur du service ainsi rendu.

Une autre activité de ce département est la vente des engrais chimiques. En ceci, des économies qui se chiffrent à des milliers de piastres ont pu être faites à l'avantage des cultivateurs. Les cas de \$15.00 et même de \$20.00 et \$25.00 d'économie ne sont pas rares. La Coopérative s'était limitée à ne s'intéresser qu'à la vente des engrais simples par le passé, mais cette année, elle a cru devoir porter ses activités à la vente des engrais composés. Il n'y a pas de doute qu'en ceci aussi, elle pourra être de grande utilité pour les cultivateurs.

Les engrais alimentaires ont été, par le passé, une source de spéculations très

heureuses pour le commerce aux dépens de la classe agricole. Mais les profits exagérés ne sont guère possibles maintenant que la Fédérée contribue à contrebalancer l'influence du commerce dans la vente de ces produits. Nous avons constaté des exemples de cas où les cultivateurs auraient eu à payer quatre et cinq dollars la tonne de plus si la Fédérée n'avait pas été là pour aider l'acheteur et paralyser l'influence de certains intérêts plus préoccupés de leur gain que des services qu'ils devraient rendre à la classe agricole.

Ce bref aperçu des activités de la Fédérée contribuera, je le crois, à vous faire voir que cette organisation a bien rempli le rôle que lui avaient destiné ses fondateurs. Elle eut, certes, pu faire mieux; toute organisation est susceptible d'amélioration. Mais ce qui a été fait est amplement suffisant pour démontrer l'utilité de notre grande organisation coopérative centrale. Elle fait voir aussi sa nécessité.

La grande place que l'on donne maintenant à la coopération dans notre Province nous permet de prévoir que la Coopérative Fédérée de Québec est appelée à jouer un rôle plus grand que jamais. Aussi, est-ce avec la conviction de voir notre demande favorablement acceptée que nous vous adressons la requête suivante: Inspecteurs et Fabricants, soyez des apôtres de la coopération, et en ce faisant vous vous montrerez des auxiliaires très puissants de nos organisations coopératives, et nous ne doutons pas que la classe agricole en général vous en sera reconnaissante.

Les Agronomes et l'U. C. C.

Texte d'une conférence donnée au Congrès de l'U. C. C. par M. H.-E. Lefebvre, gérant de la N. V. Potash Export My., sur le rôle du technicien agricole.

Le monde agricole ne dédaigne plus l'agronome. On le recherche au contraire. On sollicite ses avis. Chaque paroisse voudrait avoir le sien. Il y a évidemment quelque chose de changé dans la mentalité des gens de chez nous. On lira donc avec intérêt le tableau que trace du technicien agricole un homme averti, en contact constant avec eux.

C'est avec un grand plaisir que je viens apporter ce soir le salut de l'Association Canadienne des Techniciens Agricoles à l'Union Catholique des Cultivateurs de Québec. Personne, en effet, n'est mieux placé que les techniciens agricoles pour se rendre compte de l'importance d'une organisation comme la vôtre, et pour apprécier à leur juste valeur les services qu'elle peut rendre à ses membres. C'est le rôle des techniciens agricoles d'étudier tous les problèmes concernant l'agriculture, d'y trouver des solutions, et des solutions qui soient pratiquement réalisables, car il leur faut ensuite les mettre en application. Ils savent tous combien il est plus facile d'obtenir des résultats pratiques lorsque les cultivateurs sont groupés en unions fortes et bien organisées; leur tâche présenterait des obstacles presque insurmontables si les cultivateurs restaient isolés, méfiants et jaloux les uns des autres. Lorsque, au contraire, les cultivateurs développent les liens d'intérêt spirituel et matériel qui les unissent à leurs voisins, la tâche des agronomes devient plus facile, plus importante aussi, car elle donne des résultats plus rapides et plus considérables.

J'ai, certes, une grande admiration pour votre Union, pour son idéal, pour la façon dont elle est organisée, pour sa puissance, mais ce n'est pas seulement cette admiration qui me fait désirer que votre Association reste forte et vivante, c'est aussi un motif plus égoïste, c'est le fait que votre groupement facilite beaucoup la tâche des techniciens agricoles.

Le temps n'est plus où les techniciens agricoles étaient considérés au mieux comme des êtres inutiles auxquels il n'y avait pas lieu de prêter beaucoup d'attention; ce temps-là n'est plus, mais il n'est pas bien loin encore. Les cultivateurs hésitaient à leur accorder leur confiance; les avocats les ignoraient, les hommes d'affaires les méprisaient un peu. Il y a seulement quelques années que j'entendais le Directeur d'une compagnie française très importante dire que "n'importe qui est bon à faire n'importe quoi, n'importe quand et n'importe où, sauf les agronomes qui ne sont bons à rien du tout".

C'est le temps dont on pouvait écrire, suivant les paroles d'un professeur anglais: — "Quiconque ne nous connaît pas pourrait conclure que nous sommes d'inoffensifs serviteurs de l'Etat absorbés dans l'amélioration des animaux et des plantes, et essayant de vivre dans les limites de nos salaires. A ceux qui sont socialement haut placés nous apparaissions comme des hommes plutôt négligables et mal payés qui se contentent de défendre des opinions insoutenablement concernant des questions sans importance".

C'est l'époque aussi où l'on racontait qu'une brave mère de famille courait un jour chez une voisine, toute rouge, toute essoufflée, toute bouleversée, en disant: — "Il arrive à ma fille quelque chose d'épouvantable!" — "Qu'est-ce?" dit la voisine, — "ta-elle été victime d'un accident?" — "Non, elle n'est pas malade, ni blessée, elle veut se marier!" — "Se marier? Il n'y a rien de bien terrible à cela." — "Oh, mais

Pour enlever les cors rapidement Employez cette merveilleuse Liqueur

Un remède étonnant — il agit en quelques secondes et ne cause aucune douleur. Le cor se ratatine, et se détache. Encore une application ou deux et il tombe. Merveilleux — oui, c'est merveilleux — Mais c'est bien là justement comment agit l'Extracteur de Cors, de Putnam — le PUTNAM'S CORN EXTRACTOR. Vous pouvez acheter l'Extracteur de Cors, de Putnam, dans n'importe quelle pharmacie. Procurez-vous-en en une bouteille aujourd'hui. Refusez tout substitut pour "PUTNAM'S". — 20



M. Henry-E. Lefebvre, secrétaire général de la Société des Agronomes canadiens.

vous ne savez pas qui elle veut épouser?" — "Qui veut-elle épouser, un prisonnier?" — "Pire que cela!" — "Un nègre?" — "Pire que cela, un agronome..." Les choses ont bien changé; les cultivateurs au contact des agronomes ont appris à les apprécier, ont pu se confier en eux. Les universitaires les considéraient comme appartenant à leur classe, les industriels et les commerçants ont recouru à leurs services pour développer leurs affaires. Et il est bien juste qu'il en soit ainsi. Prendre les conseils d'un agronome n'est pas une marque d'ignorance. Nul homme, si intelligent soit-il, n'a honte à faire venir un médecin lorsqu'il est malade, et lorsqu'il ne l'est pas, à prendre les conseils d'un médecin pour se maintenir en bonne santé. Personne n'a honte à recourir aux services d'un avocat. En fait plus le directeur d'une compagnie est actif, plus il développe les affaires de sa compagnie, plus les services d'un avocat lui deviennent indispensables. Si les techniciens de la médecine et de la loi jouissent ainsi de l'estime publique, pourquoi en serait-il autrement des techniciens de l'agriculture? De toutes les entreprises commerciales ou industrielles, il y en a peu qui soient aussi complexes que les entreprises agricoles; il y en a peu qui fassent appel à des connaissances aussi étendues, aussi précises, qui demandent plus de jugement, plus de bon sens. Si un industriel commet une erreur de fabrication, ou organise mal ses ventes, il lui est possible de changer ses méthodes du jour au lendemain. Si un cultivateur fait une erreur, il ne lui est souvent pas possible de la corriger avant l'année suivante.

L'industrie et le commerce jugent indispensable d'utiliser les services d'experts, de techniciens compétents dans les différentes lignes. Combien plus nécessaires encore doivent être alors les techniciens agricoles qui se trouvent dans un milieu infiniment plus varié que l'industrie! Mais ces hésitations sont du passé. Et votre invitation au Secrétaire de la Société Canadienne des Techniciens Agricoles de venir ce soir assister à votre Congrès, invitation dont je tiens à remercier bien vivement ici votre distingué Président, est la preuve que les techniciens agricoles ont su se faire apprécier par l'élite de la classe agricole. Ils en sont fiers et heureux.

Mais qu'est-ce donc qu'un technicien agricole? Est-ce un personnage nouveau dans l'histoire? Non, certes. Le premier homme qui a cultivé le blé, le premier homme qui dans l'antiquité très reculée a domestiqué le bœuf ou le mouton sauvage, ont été des techniciens agricoles, et depuis ce temps il est toute une longue liste de savants qui ont mis leur intelligence au service de l'agriculture, ce qui est au propre la marque d'un technicien agricole. De ces esprits larges il y en a eu dans tous les âges et dans tous les pays. Lorsque les premiers colons sont arrivés sur le continent américain ils y ont apporté avec eux des habitudes, des méthodes adaptées aux pays d'Europe d'où ils venaient, ou déjà ces méthodes avaient été améliorées par des générations de chercheurs et d'observateurs patients. Bientôt

ces méthodes ne s'appliquaient plus aux besoins des cultivateurs, ni en Europe, ni au Canada. Autrefois le cultivateur pouvait produire sur sa ferme presque tout ce qui lui était nécessaire. Tout ce qu'il avait à acheter était une charrue, un habit et un livre de prières. Encore l'habit était-il souvent fait à la maison. Aujourd'hui ce n'est pas seulement le livre de prières et la charrue qu'il lui est nécessaire d'acheter, c'est une moissonneuse, une automobile, des journaux, des livres, un radio. L'argent nécessaire à ses achats, autrefois, le cultivateur se le procurait en vendant sur le marché local un petit surplus de production. Aujourd'hui le marché local n'est pas suffisant pour lui fournir l'argent dont il a besoin pour tous ses achats. Il est obligé d'aller les vendre bien loin. La facilité des transports permet en outre à des produits agricoles venus de pays très éloignés de venir sur le marché local faire la concurrence aux cultivateurs de la Province de Québec. C'est ainsi que des produits maraichers de Floride, ou même de Californie, viennent se vendre sur le marché de Montréal, tandis que le beurre et le fromage produits dans Québec vont se vendre en Angleterre, que les pommes de terre produites dans le Nouveau Brunswick vont se vendre dans le sud des Etats-Unis ou à Cuba. Le petit cultivateur d'autrefois se trouverait perdu dans les conditions actuelles. Il serait voué à une misère certaine. Il lui faut s'organiser avec ses voisins, former des unions et des coopératives puissantes; il lui faut surveiller ses méthodes de production, améliorer la qualité des produits qu'il met sur le marché, améliorer leur présentation; il lui faut surveiller ses prix de revient pour pouvoir soutenir la concurrence des produits étrangers; il lui faut renoncer à ses goûts pour standardiser ses produits; il lui faut, en un mot, devenir un grand industriel, et tout comme à un grand industriel, il lui faut l'assistance de services techniques, tant pour la production que pour la vente.

C'est aux techniciens agricoles qu'il appartient de faire ces recherches, de donner ces conseils, et c'est ainsi que dans la Province de Québec, comme dans les autres provinces, comme aux Etats-Unis, comme en Europe, il y a toute une armée de techniciens agricoles qui mettent le plus clair de leur intelligence et de leur cœur au service de l'agriculture, soutenus beaucoup plus par leur enthousiasme que par leurs profits, car si la situation des techniciens agricoles s'est améliorée au point de vue de l'estime dans laquelle les tient le public, souvent, hélas, il n'en a pas été de même du côté financier. Au fur et à mesure que le Canada grandit il occupe une place plus importante dans le monde, ses problèmes deviennent plus particuliers et ses techniciens agricoles sont obligés de se spécialiser davantage. Il y en a qui font des recherches; il y en a qui enseignent; il y en a d'autres qui vont porter à la connaissance des cultivateurs les résultats de ces recherches et de cet enseignement. Les premiers sont de véritables savants. Les recherches agricoles aujourd'hui font largement appel à toutes les branches de la science. En fait, il n'y a probablement pas d'autre science, pure ou appliquée, qui exige des connaissances aussi variées que la science agronomique.

Et que dire des Agronomes de Comté? Tous ici vous êtes familiers avec leur travail, avec leur infatigable dévouement. Ce sont eux qui doivent digérer les résultats obtenus par les hommes de recherche pour les mettre à la portée des cultivateurs. De tous les techniciens agricoles ce sont eux probablement qui ont le travail le plus difficile. L'agronome parfait devrait être un homme universel; il devrait savoir ce qui se passe dans tous les pays, être au courant de toutes les découvertes scientifiques, de tous les perfectionnements mécaniques, de tous les prix; il devrait être capable d'être tour à tour médecin, laboureur, notaire, vétérinaire, commerçant. Non seulement devrait-il avoir toutes ces connaissances, mais plus que personne d'autre un solide bon sens lui est nécessaire, car c'est à lui qu'il appartient de juger les procédés nouveaux, de voir lesquels sont applicables dans son comté, lesquels ne le sont pas. C'est à lui qu'il appartient de prendre les initiatives locales et d'appliquer intelligemment les grands principes directeurs venus de plus haut qui s'appliquent à toute la province, à tout le pays. Leur valeur d'auteurs est prouvée par le fait que lorsque les grandes compagnies industrielles et commerciales veulent recruter des collaborateurs compétents en matières agricoles, elles n'hésitent pas à puiser dans le cadre des agronomes de comté.

Tout récemment le succès de l'Exposition des Agneaux à Montréal montrait avec



**LINIMENT INDIEN
BLACKHAWK**
A l'huile de serpent à sonnettes
Valeur de \$3.00 pour \$1.00

Ce merveilleux tue-douleur a prouvé sa grande valeur dans des cas de rhumatisme, lumbago, névralgie, asthme, bronchite, maux de tête, surdité, etc.

Aucun autre remède n'a encore été découvert pouvant produire des résultats aussi rapides que durables que le Liniment Indien Blackhawk (huile de serpent à sonnettes), contre la surdité, il est merveilleux et mystérieux.

Des milliers de lettres attestent son efficacité sont reçues chaque mois des personnes souffrant de maux de tête, névralgie, mal de gorge, grippe, rhumatismes, mal de reins, pneumonie, jointures enflées, etc. Ecrivez de suite pour profiter de l'offre spéciale ci-dessous.

Pendant un temps limité, nous vous enverrons franco DEUX bouteilles d'un dollar du liniment indien Blackhawk (à l'huile de serpent à sonnettes); et un traitement régulier de 14 jours du remède merveilleux Blackhawk, les fameuses pastilles purificatrices du sang et toniques du printemps. Le tout pour \$1.00.

**BLACKHAWK INDIAN
REMEDY CO.**
296 AVE GLADSTONE
Toronto, Ont. Dept. L.

éclat ce que peut faire l'organisation rationnelle de la production agricole dans une province. De ce succès, ce sont les agronomes qui sont responsables pour une large part. Ils peuvent faire plus, ils feront plus. Ils peuvent mettre la Province de Québec à l'avant-garde des pays agricoles; en faire un modèle que les autres provinces et les autres pays viendront étudier, admirer et copier, mais pour cela il leur faut votre coopération complète. Les agronomes ne sont que le levain, c'est vous finalement, Messieurs les Cultivateurs, qui ferez votre propre succès ou votre propre échec. Et c'est parce que j'ai confiance en l'U. C. C., parce que je sais que l'U. C. C. fera tout en son pouvoir pour amener ce succès, votre succès, que je souhaite en terminant longue vie et prospérité à l'Union Catholique des Cultivateurs de Québec.

Pour toujours EXEMPT de

ASTHMA

Fièvre des foins, bronchite
Des Millions de Témoignages reçus de partout.

ASTHMA-SERA, un nouveau et merveilleux remède, adoucit et soulage les voies bronchiales, restaure à son état normal l'activité glandulaire. Promptement, bannit pour toujours l'asthme, la fièvre des foins et les affections des bronches. Détachez cette annonce et envoyez-nous-la pour renseignements gratuits, en donnant votre nom, votre adresse et le plus proche bureau postal.

**R. M. B. LABORATORIES OF
CANADA, LTD.**
934 New Birks Bldg. Montréal, Qué.
634 Vancouver Block, Vancouver,
B. C.

Soulagement Rapide de la TOUX prenez BUCKLEY'S MIXTURE



UNE SEULE GORGE LE PROUVE

Hubert

Notre nouveau collaborateur deux chroniques: ce la semaine dernière, La Trappe. En r semaine la causerie qui s'en dégagent in chronique, sur le cêl prochaine, à l'ocasi de la direction.

Le père Laramée, v Ephrem, cultivateur Eusebe, alias le Zè

La scène se passe dar

C'est donc vrai qu a tombé de son jack?

Oui, et comme un ment perdre aussi tout gnie de X.....

Tant pire pour lui;

Parle pas de même, ouais! Et par-dessus le ce qui nous pend au bou tombais dans le malheu J'ai pour mon dire que ment..... Hubert avait bec..... Je pensais jamais pour jouer à la Bourse.

Il y en a un petit ne j'ai soupé à X..... Il y av et je dirai même à ma village suivaient avec Nickel. Je n'en revenai des amis qui leur ont co

Après ça, allez dir Radio! Bourse! Et tout sécheraient de frayer

Heureusement pou comme tu parles, Alexa plusieurs?

Surtout dans les vil jours des centaines de journal, ce fait curieux nombreux milliardaires sans fil annonça à la plu quelques-uns à plat et un billet de retour. La Tous les passagers se ru ordres de Bourse suscep sauvé. Mais, quelle que transmettre la centième affolés, leur passaient. autre forme de naufrage Titanic du portefeuille,

Cela a dû gêter leu

Oui, et ajoutez à ce la fortune, mais le plus liquides. Convertir le t quarante-huit heures d Songez, de plus, au très c'est-à-dire pour toutes plet silence sur leurs me pas l'habitude d'aller le

Tout de même, il i embardeux pour aller ri

Plus que vous le ci la somme fantastique de

Hubert s'est fait "laver"

Propos recueillis par ARMAND LETOURNEAU, Directeur du "Journal d'agriculture" (Spécial au "Bulletin de la Ferme")

Notre nouveau collaborateur, M. Letourneau, nous a envoyé cette semaine deux chroniques: celle qu'on lira ci-dessous et une autre, annoncée la semaine dernière, sur l'œuvre du Rév. Frère Wilfrid, aviculteur à La Trappe. En raison de l'actualité, nous faisons passer cette semaine la causerie sur les récents krachs de la Bourse et les leçons qui s'en dégagent indirectement, même pour les cultivateurs. L'autre chronique, sur le célèbre trappiste aviculteur, paraîtra la semaine prochaine, à l'occasion d'articles spéciaux sur l'aviculture.—Note de la direction.

PERSONNAGES

Le père Laramée, vieux cultivateur à sa rente.
Ephrem, cultivateur.
Eusèbe, alias le Zèbe, cultivateur.

La scène se passe dans un bureau de poste de campagne, le soir, en attendant le postillon.

EPHREM

C'est donc vrai qu'Hubert a perdu de l'argent quand la Bourse a tombé de son jack?

ALEXANDRE

Oui, et comme un malheur ne vient jamais seul, il va probablement perdre aussi tout l'argent qu'il a placé dans la fameuse compagnie de X.....

EUSEBE, la lèvres méchante.

Tant pire pour lui; on le verra plus faire le frais.....

LE PERE LARAMEE.

Parle pas de même, mon Zèbe. Se réjouir du malheur des autres, ouais! Et par-dessus le marché, c'est malchanceux. On ne sait jamais ce qui nous pend au bout du nez tant qu'on a le souffle. Si jamais tu tombais dans le malheur, t'aimerais pas être scié par les autres..... J'ai pour mon dire que les choses tournent toujours bien curieusement..... Hubert avait pourtant l'air rusé des quatre ongles et du bec..... Je pensais jamais qu'il y avait des campagnards assez hardis pour jouer à la Bourse.

ALEXANDRE

Il y en a un petit nombre, près des villes. Il y a environ un mois, j'ai soupé à X..... Il y avait un radio à l'hôtel. A ma grande surprise, et je dirai même à ma grande stupéfaction, cinq ou six personnes du village suivaient avec angoisse les palpitations du *Brasiliens* et du *Nickel*. Je n'en revenais pas. Ces gens ont à la ville des parents ou des amis qui leur ont communiqué cette fiévreuse soif de l'or.

EUSEBE.

Après ça, allez dire que les campagnes ne sont pas à la mode. Radio! Bourse! Et tout le tremblement! Si les vieux revenaient, ils sécheraient de frayer dans leurs culottes.

LE PERE LARAMEE.

Heureusement pour eux, ils aiment mieux pas revenir. Mais, comme tu parles, Alexandre, le krach de la Bourse a dû en embêter plusieurs?

ALEXANDRE

Surtout dans les villes, naturellement. Il s'est perdu en quelques jours des centaines de millions. Je lisais justement hier, dans un journal, ce fait curieux: un paquebot géant apportait en France de nombreux milliardaires américains. En cours de route, le télégraphe sans fil annonça à la plupart d'entre eux l'événement qui les ruinait, quelques-uns à plat et au point de n'avoir plus les moyens de se payer un billet de retour. La nouvelle provoqua une panique effroyable. Tous les passagers se ruèrent à la cabine de T.S.F., pour donner des ordres de Bourse susceptibles de sauver ce qui pouvait encore être sauvé. Mais, quelle que fut la diligence des opérateurs, ils ne purent transmettre la centième partie des ordres que des magnats américains, affolés, leur passaient. Ce fut ainsi, pour beaucoup de passagers, une autre forme de naufrage, celle de leur fortune; quelque chose comme le *Titanic* du portefeuille, comme l'écrivait le journal dont je vous parle.

EUSEBE

Cela a dû gâter leur appétit pour le reste de la traversée.

ALEXANDRE

Oui, et ajoutez à cela le mal de mer..... Beaucoup de gens ont de la fortune, mais le plus souvent c'est en propriétés, en valeurs non liquides. Convertir le tout en espèces sonnantes, à vingt-quatre ou quarante-huit heures d'avis, est une opération des plus dangereuses. Songez, de plus, au très grand nombre de victimes à tous les degrés, c'est-à-dire pour toutes sortes de montants, qui ont gardé le plus complet silence sur leurs mésaventures. Quand on se fait pincer, on n'a pas l'habitude d'aller le crier sur les toits.....

LE PERE LARAMEE

Tout de même, il ne doit pas y avoir bien des habitants assez embarqués pour aller risquer ainsi leur pauvre argent.

ALEXANDRE

Plus que vous le croyez, père Laramée. Et si vous connaissiez la somme fantastique des économies agricoles qui sont journellement

perdues dans des entreprises beaucoup plus folles que la Bourse! Tenez, pas plus tard que la semaine dernière, j'apprenais que des cultivateurs de la région de Montréal se sont fait bourrer dernièrement selon les règles du grand art. Il n'y a rien de nouveau, la chose arrive fréquemment. Le jeu est vieux, la tactique ne varie pas. Cela tire les larmes, car connaissez-vous quelque chose de plus triste que de voir les pénibles économies rurales aussi odieusement sifflées? Comment les choses se passent? Vous le savez tous. Un agent fraîchement débarqué de la ville, beau sire à la langue bien pendue, se présente chez le cultivateur. Il vous sollicite de placer quelques centaines de dollars dans une entreprise dont le capital est aux trois quarts souscrit. "Dépêchez-vous de souscrire, insinue-t-il, pendant qu'il en reste". Suit un déballage de prospectus tous plus affriolants les uns que les autres, mais également truqués. Ce qui prend le mieux d'habitude, ce sont les compagnies de mines d'or, d'argent ou autre métal. Cela ne veut pas dire que toutes sont mauvaises, non, mais il faut prendre ses précautions, même avec les bonnes..... Il faut entendre cet agent à la parole fleurie se lancer dans la peinture des profits passés, présents et futurs!

EPHREM

Surtout futurs, j'imagine?

ALEXANDRE

Oui, c'est sensé monter à cent. Le propre d'une valeur, au dire des agents, c'est de monter à cent. Ça va monter à cent piastres, assure-t-on. On berce, on endort le client avec cette formule. Il semble pourtant que le simple fait d'avoir à traiter avec un inconnu, sans références, sans passé particulièrement glorieux, avec un tapeur qui peut filer sans tambour ni trompette, devrait ouvrir les yeux et rendre méfiant. Un sourire à la dame, une caresse aux enfants, des sentences lapidaires et l'insidieuse éloquence continue. Ah! le beau rôle que jouerait sur la gracieuse personne de l'agent une botte fermement appliquée, vous savez où!

EUSEBE, les dents serrés.

Oui, un traitement, un régime de coups de pied.....

ALEXANDRE

Mais on n'a pas ce courage-là. Vous êtes, au reste, dans l'erreur si vous croyez que seuls les gogos, les innocents se font ainsi *empaouïter*. Il y a des personnes très intelligentes, très réfléchies qui se font ainsi mettre dedans. Il paraît que l'Écriture Sainte dit quelque part: *Placez, Seigneur, une garde à mes oreilles*. Chez certaines personnes, ce n'est pas une garde qu'il faut, c'est tout un bataillon.

LE PERE LARAMEE, sentencieusement.

On ne devrait jamais écouter ceux qui veulent nous faire faire de l'argent vite et facilement.

Quelques minutes de silence.

EPHREM

Le postillon est encore en retard ce soir.

EUSEBE

Dame, le *Ford* est serré. Quel cheval a-t-il pris ce soir?

EPHREM

Boscò. Et il égrène pas ça vite, cet automne, Boscò.

ALEXANDRE

En ce cas, j'ai pas le temps d'attendre, mais.....

EPHREM

Fume donc! Y a pas de presse.

ALEXANDRE, lentement, en pesant chaque mot.

..... J'en reviens à mon idée: les économies de l'agriculteur sont chose auguste, chose sacrée. Chaque sou est laborieusement arraché à la terre, que seuls les poètes trouvent surabondamment généreuse et inlassablement maternelle. Généreuse, à condition qu'on se penche dessus six mois par année, qu'on fouille ses entrailles, qu'on lutte contre le froid, la grêle, le vent, la pluie, la sécheresse, l'humidité. Maternelle, à condition qu'on l'asservisse à nos besoins, qu'on lui restitue par un incessant labeur la fertilité qu'elle perd sans cesse, qu'on fasse la guerre à toutes sortes d'ennemis: les mauvaises herbes, les insectes, les rongeurs, les déprédateurs, et ce bougre de petit animal qu'on ne connaissait pas autrefois, mais qui n'en existait pas moins, le microbe. Ah! noble tâche, saine tâche, et morale, et hygiénique, et essentielle à l'humanité, tâche qui en vaut bien d'autres, tâche qui est rémunératrice quand on s'y donne corps et âme, oui, tout ce qu'on voudra, mais tâche DURE. Ceux qui fardent les choses sous un flot de mots lyriques lui font, sans s'en rendre compte, plus de mal que de bien. C'est la réalité qu'il faut envisager, qu'il faut empoigner. Dieu merci, elle est encore acceptable. Elle vaut d'être comparée, défendue, chantée même, pourvu que ce ne soit pas avec de vieilles fleurs de rhétorique poussiéreuses et démodées. Mais qu'on ne perde pas de vue que chaque sou économisé est fait de sueurs et d'efforts. A ce temps-ci de l'année, cela veut dire de gros doigts qui ont l'onglée, des pieds dans la neige, une multitude de

(Suite à la page 1139)

28

28

28

L'Élevage des Animaux à Fourrure

LE RENARD BLEU

Par Dr. A. BEDARD, St. Hyacinthe

L'Agriculture traverse une crise difficile, et le mot d'ordre est "Aidez le cultivateur"—mais l'on peut aussi dire avec raison: "Cultivateurs, aidez-vous vous-même".

Le gouvernement de Québec, les ministres, Le Bulletin de la Ferme font un très beau travail, et il est à espérer que leurs efforts pour aider la classe agricole seront couronnés de succès. Le fermier travaille du matin au soir et ne retire

que très peu; le commerçant se sert de son juge: ent, achète et vend les produits du cultivateur et fait de bonnes affaires.

A temps nouveau, ressources nouvelles; le cultivateur doit se rendre compte que l'élevage des animaux à fourrure est une proposition payante, parcequ'il est établi sur des bases solides, et que, pour le montant investi, il offre des revenus comparables aux meilleurs placements possibles.

Si je venais vous annoncer que j'ai découvert une nouvelle variété de vache qui est bien développée et qui se reproduit à 12 mois, qui a plusieurs familles variant de 4 à 14 jeunes, que la peau de cet animal se vend, dès la première année, \$40.00 à \$150.00 et que les mêmes animaux vendus vivants se vendent \$300.00 à \$500.00, par paire, vous diriez avec raison: Voici la plus belle proposition que l'on puisse désirer.

Bien, il existe réellement un animal qui possède toutes ces qualités, le nom seul est différent, ce n'est pas une vache mais c'est le renard bleu.

De plus, les parcs et boîtes à nid nécessaires pour cet élevage sont moins dispendieux que la grange et l'étable nécessaires pour le bétail. Dans un petit parc de 36 pieds de long par 10 de large et 6 pieds de haut, l'on peut élever une famille de renards valant \$1,000.00 et plus. Que de labeurs et dépenses additionnelles pour machineries et main-d'œuvre pour retirer \$1,000.00.

Cependant, il y a une condition essentielle pour le succès: BIEN DÉBUTER.

Bien débiter. Achetez le meilleur stock de fondation possible, n'achetez pas d'animaux inférieurs, voyez les animaux, si possible, traitez avec un éleveur qui a eu du succès, celui-ci vous donnera tous les détails nécessaires pour réussir.

Tenez vos parcs propres, donnez une nourriture saine, ayez bien soin de la santé de vos animaux et vous serez agréablement surpris de vos revenus

Faites Travailler le Cheval durant le Traitement

Pas besoin de laisser inactif un cheval qui souffre de boiterie, d'entorse ou d'inflammation. Appliquez Absorbine et laissez travailler le cheval pendant le traitement. Ne produit pas d'ampoules ni ne fait tomber le poil. Sûre et économique. Brochure gratuite. \$2.50 chez votre pharmacien ou marchand général. 72F W. F. Young, Inc., Immeuble Lyman, Montréal

ABSORBINE

Réduit l'Inflammation



Je puis disposer encore d'un certain nombre de renards argentés enregistrés à des prix raisonnables.

Nous ferons un prix spécial à ceux qui désirent faire garder leurs renards dans notre parc.

Ecrivez avant de placer à
ROLAND DALLAIRE
St-Evariste Station
QUÉBEC

Hudson's Bay Company.

INCORPORÉE LE 2 MAI 1870

Les plus vieux négociants connus en
FOURRURES VERTES



En raison de notre situation exceptionnellement avantageuse dans le COMMERCE DE FOURRURE mondial, nous sommes capables, en tout temps, de payer les plus hauts prix du marché possibles. Si les prix ne sont pas satisfaisants, nous retournerons les peaux à nos frais. Adressez les envois à

HUDSON'S BAY COMPANY, 100 rue MCGILL, MONTRÉAL

FOURRURES VERTES

Nous sommes intéressés dans les peaux de:

**RENARD ROUGE, RENARD CROISE, VISON,
LOUP-CERVIER, MARTE, ETC.**

Nous payons le plus haut prix du marché. Expédiez à une maison responsable et écrivez pour notre liste de prix et cartes d'expédition. Nous retournons les fourrures à nos frais si nos prix ne sont pas satisfaisants. Nous vendons nos pièges au prix de la manufacture.

CHAS DESJARDINS & CIE, Limitée

1170, RUE ST-DENIS,

MONTRÉAL.

Le Championnat canadien aux Québécois

Irénée Rouillard et Emile Petit, jeunes éleveurs de Waterville, Qué., sont vainqueurs du grand concours d'expertise entre jeunes éleveurs de bétail, organisé par le chemin de fer Canadien National, à la foire Royale d'hiver à Toronto. Ces deux jeunes experts détiennent maintenant le trophée Black, emblème de la suprématie pour le Dominion du Canada.

Après être sortis victorieux du concours de l'Exposition de Sherbrooke, ces deux jeunes Canadiens-Français sont allés faire briller la Province de Québec au premier rang, à la plus grande exposition agricole qui soit tenue au pays. Toutes les provinces du Canada ont fourni leur équipe respective à ce grand tournoi interprovincial.

Nous félicitons les héros du concours ainsi que M. Stéphane Boily, du Service

fédéral de l'Industrie animale, et M. J.-R. Belzile, agronome du comté de Stanstead, qui ont puissamment coopéré au succès brillant que viennent de remporter nos deux compatriotes ainsi que les autorités du Département de l'Agriculture du chemin de fer Canadien-National qui organisent ce tournoi annuel.

Il est regrettable, cependant, qu'à cause de leur âge, qui dépasse légèrement celui fixé par les règlements, nos jeunes vainqueurs ne peuvent pas être éligibles, pour représenter les jeunes éleveurs canadiens, au grand concours mondial qui aura lieu en Angleterre.

Trois autres concurrents ont dû être choisis pour traverser outre-mer.

Pour les clubs d'éleveurs de porcs, le titre va au district de Prince-Albert, Saskatchewan.

Les nôtres triomphent



Assis: MM. Irénée Rouillard et Émile Petit, de Waterville, qui ont remporté le championnat canadien à l'Exposition Royale d'hiver à Toronto. Debout: A gauche, M. Stéphane Boily, du Service Fédéral de l'Industrie animale. A droite: M. J. R. Belzile, agronome du comté de Stanstead.

Il n'y a pas de limites à notre offre de poussins d'un jour. Plus vous recruterez de lecteurs, plus vous gagnerez de beaux poussins de race pure à choisir dans les races P. R. B., R. I. R., ou Leghorn Blanc. Ça vaut la peine de s'en occuper.

LA PETITE DACTYLO...

Le patron.—Mademoiselle, dorénavant, n'écrivez plus vos lettres d'amour pendant les heures de bureau...

La dactylo.—? ? ?

Le patron.—L'un de nos clients m'écrit qu'il a reçu mille baisers à la place de six caisses de macaroni !...



FERME DE RENARDS ARGENTÉS DEUX RIVIÈRES Enr.

St-Stanislas, Champlain, P. Q.

Sujets enregistrés de tout premier choix, de bonnes lignées, vendus avec toute garantie désirable.

Visitez notre ranch modèle où vous êtes bienvenus en tout temps, ou adressez-vous à

ADEM GIRARD

PRÉSIDENT & GÉRANT

32 RUE DOLBEAU :: QUÉBEC



Quelques notes générales sur l'alimentation

Les vaches doivent être alimentées avant leur production de lait et pendant la production de gras. C'est une règle générale que de ne pas servir un laitier, car les résultats sont très difficiles à réparer.

Quantité d'aliments requises pour les vaches laitières

Voici la règle générale, pour les vaches laitières durant l'hiver, autre saison où l'abondance de foin ne suffit pas.

Fourrages:—Trèfle, luzerne ou racines; pulpe de betterave de 12 à 24 heures, comme supplément à l'ensilage, mais plus

Règles pour s'en servir:

Avec une bonne ration pour chaque 100 lbs du poids vif:

3 lbs d'ensilage et 1 lb de racine et 1 1/2 lbs de pulpe de betterave et 1 lb de foin de trèfle ou luzerne

Concentrées ou moulées.

La règle commune pour se servir de la vache laitière est de lui donner 1 lb de moulées pour chaque livre de lait produite. Comme règle plus juste, vous servirez 1 lb de moulées par jour pour chaque livre de lait produit. Par exemple: vache produisant 60 livres de lait par jour, vous lui donnerez 60 lbs x 3.8% = 2.28 x par 7 jours = 15.96 lbs de moulées par jour.

Les exceptions suivantes sont:

1er—Quelques jours après le vêlage, vous servirez très peu de moulées, la production de lait augmentera.

2e—Lorsque la production de lait est à son maximum et qu'elle diminue, vous servirez plus de moulées, la production de lait augmentera.

3e—La qualité des fourrages est mauvaise, la quantité de moulées, si elle est bonne, compensera la quantité de moulées manquante.

4e—Le jugement de l'éleveur est de trouver le point faible du sujet, à lui varier la ration en fonction de ses aptitudes à l'engraissement ou toutes autres raisons qui se présentent. La règle générale est d'atteindre toutes les têtes d'un

ICI ET LÀ dans le monde des éleveurs de noir et blanc

M. Donat Giard, de St-Hyacinthe, vient d'acheter du Dr Harwood de Lotbinière, Qué.

La généalogie de l'animal est la suivante: sa mère a produit 18,250 lbs de lait en 305 jours avec 3.56% de gras. Le père, un fils de Bro qui est devenu la propriété de M. Donat Giard, a produit 25,000 lbs de lait avec 3.56% de gras.

Cette nouvelle acquisition devra lui apporter de grands résultats au croisement avec ses autres vaches.

Le 19 novembre, le cercle des éleveurs d'Holstein de L'Acadie, St-Jean, Qué., a tenu son exp



" LA RACE HOLSTEIN-FRIESIAN "

Adressez toutes correspondances

à R.-P. CHARBONNEAU, Propagandiste

357, Blvd. St-Joseph Est, Montréal.

Quelques notes générales sur l'alimentation

Les vaches doivent être alimentées suivant leur production de lait et suivant la production de gras. C'est une faute sérieuse que de ne pas servir une ration balancée, car les résultats sont coûteux et très difficile à réparer.

Quantité d'aliments requis par les vaches laitières

Voici la règle générale, pour alimenter les vaches laitières durant l'hiver ou toute autre saison où l'abondance des pâturages ne suffit pas.

Fourrages:—Trèfle, luzerne, ensilage ou racines; pulpe de betterave trempée de 12 à 24 heures, comme substitut aux racines ou ensilage, mais plus dispendieux.

Règles pour s'en servir:

Avec une bonne ration de moulées; pour chaque 100 lbs du poids vif de l'animal:

3 lbs d'ensilage et 1 lb de foin, ou 3 lbs de racine et 1 1/2 lbs de foin, ou 6 lbs de racine et 1 lb de foin, ou 1 lb de pulpe de betterave et 1 lb de foin, ou 2 lbs de foin de trèfle ou luzerne.

Concentrées ou moulées.

La règle commune pour servir les concentrées à la vache laitière est celle-ci: 1 lb de moulées pour chaque trois à quatre livres de lait produites. Comme plus certaine et plus juste, vous servez autant de livres de moulées par jour qu'une vache produit de livres de gras, dans une semaine: exemple: vache produisant 60 lbs par jour dosant 3.8% de gras, vous faites le calcul suivant: 60 lbs x 3.8% = 2.28 lbs de gras x par 7 jours = 15.96 lbs de gras qui exige 16 lbs de moulées par jour.

Les exceptions suivantes devront être faites:

1er—Quelques jours après le vêlage vous servez très peu de moulées pour augmenter graduellement et à mesure que la production de lait augmente.

2e—Lorsque la production de lait semble être à son maximum et qu'elle n'augmente pas en même temps que l'augmentation des concentrées, alors réduisez légèrement la quantité des moulées jusqu'à temps que la production laitière ne diminue pas.

3e—La qualité des fourrages influe sur la quantité des moulées, si ceux-ci ne sont pas de première qualité, il faut augmenter la quantité de moulées donnée comme règle générale.

4e—Le jugement de l'éleveur doit s'exercer à trouver le point faible de chaque sujet, à lui varier la ration suivant ses aptitudes à l'engraissement ou à maigrir ou toutes autres raisons qui sont quelques fois multiples. La règle générale ne peut atteindre toutes les têtes d'une troupeau.

ICI ET LA dans le monde des éleveurs de noir et blanc

M. Donat Giard, de Ste-Rosalie, Cté de St-Hyacinthe, vient d'acheter un bœuf du Dr Harwood de Lotbinière, Vaudreuil, Qué.

La généalogie de l'animal est intéressante: sa mère a produit 18,256 lbs de lait en 305 jours avec 3.56% de gras, la grand'mère un peu plus de 17,000 lbs de lait en 305 jours également avec 3.56% de gras. Le père, un fils de Brookholm, Inka qui est devenu la propriété du département d'Agriculture d'Alberta. Sa mère a donné 25,000 lbs de lait avec 3.85% de gras.

Cette nouvelle acquisition de M. Giard devra lui apporter de grands succès dans le croisement avec ses bonnes vaches.

Le 19 novembre, le cercle des jeunes éleveurs d'Holstein de L'Acadie, Cté de St-Jean, Qué., a tenu son exposition annu-



Les génisses Holstein du cercle des Jeunes Eleveurs de Verchères, à l'Exposition de Ste-Théodosie.

elle. Quoique à la fin de la saison ingrate, le cercle a bien figuré. Avec de la persévérance, il y a lieu de croire que ce cercle produira un bon centre d'élevage noir et blanc.

Les éleveurs d'Holstein du district de Lachute tiendront leur assemblée annuelle le 4 décembre, précédée d'un banquet. Les éleveurs canadiens-français devront nous réserver de ces surprises au cours des mois d'hiver?

M. l'abbé Léonce Vézina, de Rivière-du-Loup vient d'acheter, de M. Hamilton, de Huntingdon, une belle taure de 3 ans. Sans doute que ses amis auront du plaisir à regarder cette belle jeune vache Holstein.

MM. Ant. Charbonneau, de St-Vincent de Paul, et Adélar Archambault sont allés chacun s'acheter 3 vaches Holsteins dans la région d'Huntingdon et d'Orms-town.

Lettres Reçues

(COPIES)

M. R.-P. Charbonneau, propagandiste, 357 Blvd St-Joseph, Montréal, Qué.

Monsieur,

Je voulais répondre plus tôt à l'invitation que vous nous faites dans le "Bulletin de la Ferme", j'avais un petit calcul de comparaison à faire avant de vous donner des nouvelles de mes vaches Holstein que j'ai achetées par votre bienveillant intermédiaire et qui m'ont fort bien coûté en moyenne deux cent quinze piastres (j'écris le montant en lettres afin d'éviter l'erreur de mettre le point à la mauvaise place.)

Je vous avouerai franchement que le résultat que j'ai obtenu est bien en faveur de la race Holstein. J'ai fait le contrôle de six vaches, trois pure sang et trois croi-

sées à peu près du même âge et dans la même période de lactation. Elles ont reçu les mêmes soins et il a été tenu compte de la pesée à chaque traite et l'analyse du lait pour en connaître le pourcentage en gras a été faite quatre fois durant le contrôle. Je vous assure que plusieurs ont été surpris de constater qu'une vache Holstein pouvait donner 4% de gras. Je suis entièrement satisfait.

Votre tout dévoué,
Ferme St-C...XXX.

St-Laurent, Qué.

J'espère que cette lettre sera suivie de bien d'autres à l'avenir. Le nom de l'auteur sera publié ou non, au désir de chacun.

R.-P. C.

M. R.-P. Charbonneau, Propagandiste, Montréal, Qué.

Cher monsieur Charbonneau:

Voudriez-vous nous expliquer, dans le Bulletin de la Ferme, ce qu'il faut faire pour former un club de jeunes éleveurs d'Holstein Friesian.

Sur la page du Bulletin marquée "Les Clubs de jeunes éleveurs font excellente figure à l'exposition de Sherbrooke", je vois que les groupes sont de trois, est-ce que trois garçons peuvent former un club?

J'ai hâte de lire votre réponse.

Votre tout dévoué,
EUCHERE MALENFANT.

Rép. Vous voudrez bien vous adresser à M. Stéphane Boily, Division de l'Industrie animale, Sherbrooke, Qué., ou à votre agronome, ils vous donneront toute les informations concernant la formation de ces cercles.

R.-P. C.



Les veaux Holstein du Cercle des Jeunes Eleveurs de Verchères, à l'Exposition de Ste-Théodosie.

Hémorroïdes Cruelles

Le Dr. Van Vleck découvre un soulagement véritable qui en guérit des milliers

Envoyez une carte postale pour un traitement d'un dollar GRATUIT



A quiconque souffre d'hémorroïdes, nous faisons cette offre sans restriction: Envoyez-nous votre adresse et par le retour du courrier vous recevrez un paquet régulier d'un Dollar du Traitement Triple Absorbant Dr Van Vleck pour hémorroïdes internes, externes, dérangeantes, et tout autre trouble hémorroïdal tout dans une enveloppe ordinaire — comme ESSAI GRATUIT. Le Dr Van Vleck, ancien chirurgien dans l'armée américaine, a consacré quarante années de sa vie à perfectionner un universellement fameux

Méthode Absorbante. Pas d'opération, point de douleur, pas de comptes de médecin — seulement un simple traitement à domicile que quiconque peut essayer sans qu'il lui en coûte un sou. Puis, après l'avoir essayé, si vous êtes complètement satisfait du soulagement et du confort qu'il vous donne, envoyez Un Dollar. Sinon, ça ne vous coûte rien. Vous décidez vous-même et nous prenons votre parole. Nous ne savons comment nous pourrions démontrer une plus entière confiance en notre remède. Il soulage les hémorroïdes internes, externes et dérangeantes, presque à n'importe quel stade, quand même vous en auriez souffert toute votre vie. Nous avons reçu des centaines de lettres nous disant le succès de cette méthode remarquablement efficace même quand tout avait failli, y compris des opérations dangereuses et coûteuses, même après trente à quarante années de souffrances. Les cas les moins graves sont souvent guéris en un seul jour. Ne l'essayez-vous pas à nos dépens? Adresses: Dr Van Vleck Co., Dépt. L.B.48, Jackson, Mich. N'envoyez pas d'argent. Ecrivez aujourd'hui.

L'exposition du Cercle de jeunes éleveurs d'Holstein de L'Acadie, Qué.

A cette exposition qui s'est tenue à L'Acadie le 19 novembre, nos jeunes ont bien figuré. M. Jules Auger, Agronome de Verchères, agissait comme juge.

Voici la liste des placements, nous donnons le nom du propriétaire:

Vaches laitières	Génisses d'un an
1e Lucien Ferdaï	1e Lucien Ferdaï
2e Marcel Deland	2e Euclide Brosseau
3e Olivier Deland	3e Joseph Deland
4e J.-Bte. Deland	4e J.-Bte Deland
5e Paul Brosseau	
6e Charles Ferdaï	
7e Joseph Deland	
8e Joseph-H. Deland	
9e Alphonse Deland	
10e Philippe Deland	

Veaux (Génisses)	Veaux mâles
1e Benoît Deland	Paul Brosseau
2e Euclide Brosseau	
3e Jérôme Béchar	
4e Charles Ferdaï	
5e Marcel Deland	
6e J.-Bte Deland	

Après le classement, MM. Auger St-Arnaud agronome du comté, et R.-P. Charbonneau ont adressé la parole et ont donné plusieurs conseils pratiques aux jeunes éleveurs.

Douleurs dans le dos. "J'ai souffert pendant dix ans de douleurs dans le dos et souvent je me sentais incapable de me courber. J'étais aussi affligé de constipation. Non seulement le Novoro du Dr. Pierre m'a complètement soulagé mais il a aussi grandement amélioré ma santé." écrit M. Jan Hancin de Unionport, Ohio. Cette médecine végétale bien connue aide à stimuler et à régulariser les organes de digestion et d'élimination et aussi à fortifier le système. Elle n'est pas vendue dans les drogueries mais fournie directement du laboratoire du Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

et M. J.-R. Stanstead, au succès apporté nos autorités pure du che- qui organi-

t, qu'à cause ment celui jeunes vain- gibles, pour a canadiens, qui aura lieu ont dû être er. pores, le titre ert, Saskat-

le champion- e, M. Stéphane. Bézile, agro-

renavant, n'écri- dant les heures de

ts m'écrir qu'il a x caisses de maco-

ENTÉS Enr.

ix, de bonnes rable.

es bienvenus

RD QUÉBEC

ACTUALITÉ AVICOLE

Un danger qui menace les poules

Le Ministère de l'Agriculture reçoit la collaboration de l'Université Laval dans l'étude des moyens à prendre pour éviter ce danger.

ENQUÊTE

L'industrie avicole de notre province et même du Canada est menacée d'un fléau très grave qui sévit depuis quelques années et est désignée sous le nom de diarrhée blanche.

Des expériences ont été faites depuis les deux dernières années, dans la province de Québec, et tout spécialement dans le comté de Dorchester. Elles ont démontré, la première année, que 85% des oiseaux étaient affectés de la diarrhée blanche; l'année suivante, le pourcentage des oiseaux malades était notablement réduit, ce qui permet d'espérer, qu'avec l'aide du Ministère de l'Agriculture, on parviendra bientôt à complètement enrayer ce fléau.

Le procédé de la prise de sang et de l'analyse offre plusieurs avantages: élimination des poules affectées, terrain favorable au développement des autres maladies infectieuses, diminution de mortalité des poussins, jeunes sujets plus vigoureux puisqu'ils se trouvent soustraits à un entourage contaminé, ce qui fait que les poulettes produiront une plus grande quantité d'œufs, sans affaiblissement ou perte de poids, augmentation de revenus pour l'éleveur qui, possédant un troupeau sain, voit ses dépenses et ses pertes réduites au minimum.

Les acheteurs de poussins d'un jour apprécieront surtout ces avantages, car les chances de lourdes pertes seront diminuées en achetant des poussins qui proviennent de troupeaux qu'ils savent en santé. Ce système est donc le meilleur et le plus sûr moyen d'arrêter la marche rapide de cette maladie infectieuse. L'École de Chimie de l'Université Laval, de Québec, désire coopérer avec le ministère de l'Agriculture et aider les cultivateurs à enrayer cette maladie; elle se charge de faire les analyses de sang à raison de .05 centins par échantillon, pourvu qu'on lui en envoie quelques centaines.

CONCOURS DE PONTE DE L'EST DE QUÉBEC

Semaine finissant le 21 novembre, 1929.

Sous la direction de la Station Expérimentale, Ste-Anne de la Pocatière, Que.

Propriétaires	Total	Race	Total des points
1 Bégin & Dubé..... P.R.B.	42		33.5
2 Bayside Farm..... "	10		7.8
3 Brompton Poultry F..... "	57		46.3
4 Corriveau Raoul..... "	26		18.5
5 Sta. Exp. Ste-Anne..... "	96	x99.0	
6 Letendre Joseph-W..... "	0		0
7 MacDonald College..... "	45		39.3
8 Nablo Victor..... "	15		11.3
9 Poirier Alphée..... "	37		29.2
10 Renaud Ernest..... "	62		44.0
11 Sta. Exp. La Ferme..... "	24		21.5
12 Brompton Poultry F..... L.B.	2		1.8
13 Calder C. D..... "	89		73.6
14 Dunning Poultry Farm..... "	17		14.0
15 Noel Hector-E..... "	96		87.4
16 Robertson R. A..... "	25		17.3
17 Robertson R. A..... "	23		15.8
18 Sunnyside Poultry F..... "	68		63.5
19 DeRoy Antoine..... R.I.R.	67		51.3
20 Sta. Exp. Ste-Anne..... P.R.B.	32		23.2
	833		698.3

CONCOURS DE PONTE DE L'OUEST DE QUÉBEC

Semaine finissant le 21 novembre, 1929

Sous la direction de la Station Expérimentale, Dominion de Lennoxville, P. Q.

Propriétaires	Race	Total	Total des points
1 Miss R. G. Knight..... W.W.		12	9.5
2 R. A. Robertson..... "		43	29.4
3 A. G. Sim..... R.I.R.		81	62.4
4 Henri Gerin..... W.L.		28	19.4
5 C. D. Calder..... "		90	72.2
6 Poultry Division..... "		9	7.0
7 O. Moring..... "			
8 Hemlock Poultry Farm..... "		40	30.2
9 Frank Wattier..... "		23	15.9
10 Riverside Poultry Farm..... "		47	34.7
11 P. L. Green..... W.R.		65	55.1
12 Victor E. Nablo..... B.R.		42	37.7
13 L. A. Gnaedinger..... "		80	65.3
14 Mrs. Alex MacKay..... "		5	3.1
15 L. J. Scott..... "		53	40.4
16 S. C. Billing..... "		47	36.1
17 W. A. Carr..... "		23	15.2
18 H. R. Drew..... "		84	24.6
19 Experimental Station..... "		47	44.0
20 Experimental Station..... "		89	62.2
		858	664.4

Vous aurez votre part des \$80,000,000.00 gagnés par les poules au Canada, si vous donnez à vos poules une dose quotidienne de



Faites produire plus d'œufs à vos poules

Vendu par tous les détaillants.

PRATT FOOD CO., of Canada, Ltd.

328 Carlaw Ave., Toronto 8, Ont

PANIER AUX LETTRES DES AVICULTEURS

Réponse à madame R.-D. Veneer Sidling, N. B.—Je présume, d'après vos explications, que la race que vous possédez n'est pas la Chanteclerc, mais la Wyandotte blanche. Mademoiselle C. Couillard, de St-François, comté de Montmagny, pourrait vous fournir le coq reproducteur de cette race que vous désirez. Si vous êtes bien sûre que ce sont des Chanteclerc, M. L.-A. Poliquin, Ste-Ange-de-Laval, comté de Nicolet, pourrait vous fournir un bon reproducteur de cette race. Pour votre deuxième question, voici ce dont il s'agit: Vos poulets étaient atteints de la gape ou vers fourchus de la gorge. Pour enlever les vers, il faut vous servir d'un instrument appelé extracteur. Cet instrument est manufacturé et vendu par G.-P. Pilling & Son Co., N. E., Cor. 23rd & Arch, streets, Philadelphia, Pa., U.S.A. On peut aussi avoir d'autres bons résultats en se servant d'huile d'olive et de térébenthine. Trois gouttes d'huile et une goutte de térébenthine bien mélangées; on se sert d'une plume dégrainée de ses barbes pour ne laisser qu'une petite touffe à l'extrémité de la plume; on trempe cette touffe dans le liquide et on l'introduit dans l'oesophage. Ceci a pour effet de détacher les vers que le poulet rejette ensuite en toussant.

Réponse à W. L. Roston Pond.—Le fait de donner des pelures de patates et des déchets de pommes cuites aux poules ne peut pas leur faire dommage, à condition que l'on n'en donne pas en trop grande quantité. Les patates préparent les sujets à l'engraissement, mais ne peuvent remplacer la nourriture verte que vous pourriez donner

Un homme qui travaille fort, a besoin de se refaire de temps en temps...

S'il veut conserver ses forces pour continuer son labeur quotidien, pour faire vivre sa famille confortablement, pour faire instruire ses enfants, les placer avantageusement. Combien de pères de familles sentant leurs forces décliner, se demandent ce qui arriverait si la maladie les terrassait. L'unique moyen à prendre quand vous vous sentez mal-en-train, fatigué, que vous souffrez de maux de tête, de reins, de troubles d'estomac, de rhumatismes, que vous manquez d'appétit, de sommeil, c'est d'employer les Pilules MORO

Préparées spécialement pour les Hommes par la Cie Médicale Moro, 1570, rue Saint-Denis, Montréal... Elles aideront votre digestion, renforceront tous vos organes, ramèneront la FORCE... et le bonheur chez vous.

"Depuis longtemps je travaillais dans une manufacture de laine. Mon sang devint empoisonné par les odeurs venant des teintures. Mon cœur faiblissait, mon estomac ne digérait plus rien, j'avais souvent mal à tête, aux reins, dans les membres et j'avais la figure et le cou couverts de boutons et de furoncles. Je devins tellement faible, qu'il me fallut quitter mon emploi.

Comme les remèdes que je prenais ne m'apportaient aucun soulagement, je suivis la recommandation de ma femme et je me mis à prendre les Pilules Moro. Elles ont été pour moi d'un effet merveilleux. Avec quelques boîtes mes douleurs disparurent, ma digestion devint excellente. Au bout de deux mois, il n'était plus question de symptômes d'épuisement chez moi. J'étais en état de reprendre mon travail et je me sentais courageux à l'ouvrage". M. Louis Messier, 403, rue Ste-Marguerite, St-Hyacinthe, P. Q.

Pilules MORO partout ou par la poste, 50c la boîte, ou 3, \$1.25

PROTEGEZ votre SANTE... EXIGEZ les VERITABLES

Pilules MORO

sous forme de chou, betteraves ou chou de Siam. L'avoine germée ou le trèfle seraient sans doute bien meilleurs. Pour faire pondre vos poules, nous vous recommandons de donner des grains mêlés, le matin dans la litière, une petite poignée par poule; le midi, une pâtée humide composée de farine de maïs, de moules d'avoine et d'orge; si vous donnez de la pâtée à ponte sèche dans des trémies, et que vos poules en absorbent une quantité suffisante, vous pourriez éviter de donner une pâtée humide le midi; le soir, vous devez donner suffisamment de grains mêlés pour que les poules aient assez de grains dans le jabot pour passer une bonne nuit. Il faut en donner plus le soir que le matin et aussi dans la litière.

Réponse aux Rvds Pères Capucins, de Ste-Anne-de-Restigouche, comté de Bonaventure.—La Section de l'Aviculture du Service de l'Industrie Animale de la Province de Québec vous répondra directement cette semaine, et ce, à cause du grand nombre de questions qui sont posées dans votre lettre. Vous y gagnerez sûrement.

Réponse à D. R. Ferme-Neuve, comté de Labelle.—Non, le charbon de bois que l'on donne aux poules n'est pas le même charbon dont se servent les forgerons. Il faudrait vous procurer du charbon de bois recommandé pour les volailles. La plupart des marchands de grains de votre district doivent en avoir en magasin. Dans le cas contraire, vous en trouverez chez H.-L. Déry, 23 rue Notre-Dame Est, Montréal. La Section de l'Aviculture, du Ministère de l'Agriculture, vous enverra, cette semaine, le bulletin que vous désirez.

Réponse à C. E. La Minerve, comté de Labelle. Le Service des Publications, du Ministère de l'Agriculture de Québec, vous enverra les publications avicoles que vous désirez. Nous savons que le

Ministère de l'Agriculture n'accorde pas d'octroi pour la construction des poulaillers. Vous pouvez toutefois vous procurer gratuitement un plan de poulailler, en faisant votre demande au Service des Publications.

Les Jeunes Éleveurs à Toronto, Ont.

Un groupe de jeunes éleveurs, champions des clubs de bestiaux des provinces de Québec, Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Écosse et du Prince-Édouard, sont passés par Montréal et ont été les hôtes du service de l'agriculture du Canadien National. Ils se rendaient à Toronto où ils prendront part au tournoi interprovincial des clubs des éleveurs de bestiaux.

Ces jeunes gens visiteront la métropole et furent les hôtes à un déjeuner donné à bord de l'"Ascania", de la ligne Cunard. Les représentants de la Province de Québec sont Irénée Rouillard et Emile Petit, de Waterville, P. Q.

"Mes sujets ont remporté les premiers prix aux expositions avicoles de l'année dernière. Ce sont des poussins que j'ai gagnés en recrutant des abonnés à votre revue", nous écrit un de nos nombreux propagandistes volontaires.

EMPRESSEZ-VOUS

de vous enrôler dans notre club de propagandistes afin de profiter de notre offre spéciale de

POUSSINS D'UN JOUR GRATIS

Pour peupler votre poulailler de bons oiseaux de race pure, provenant de bonnes pondeuses et capables d'augmenter les revenus de votre basse-cour, il n'y a pas de meilleure occasion, ne la laissez pas passer. Écrivez sans retard pour avoir listes d'inscriptions, enveloppes, etc.

LES POUSSINS SERONT DONNÉS COMME SUIVIT:

Pour 8 Abonnements Nouveaux	15 poussins
" 10 "	" 25 "
" 15 "	" 35 "
" 20 "	" 50 "

PRIX DE L'ABONNEMENT—\$1.00 par année.



LE BULLETIN DE LA FERME - Case 129 - QUÉBEC

A LA Pour faire Comment VENTILLATION

L'engraissement des temps reconnu comme le oiseaux l'embonpoint requ

Tout le monde n'adm Parce que beaucoup d'av avec cette méthode et s'e

Les causes d'insuccès mauvaise ventilation; ma Inutile de songer à en points importants.

N'allez pas croire qu humide, mal aéré, où des ment dès l'entrée. Non, p

Et que dire de la mal Ces pauvres oiseaux semaines au-dessus d'une vous leur demander d'eng

guise pas leur appétit, au Maintenant que le fr

lature ne soit pas trop bas leur favorise l'engraisse

Il ne faut pas qu'il gèle da pouvez y maintenir 60 de ne le faites pas toutefois a ment nécessaire.

Plusieurs personnes s engraisent mieux dans l' vaut mieux ne pas placer d'engraissement.

De toutes les conditi tion est, sans contredit, la tion de la nourriture elle-n cette dernière est distribu gressivement au régime d bliez pas, est de n'aliment premiers jours de l'engrai

anxiété de voir grossir leu tant en cage. C'est tout l éprouver des pertes par s

Pendant la première t trois fois par jour. A MIEUX DONNER MO

NER TROP COPIEUSE observance de cette règle

comme un œuf de pâtée a des premiers jours doit a on la fera de plus en plus

ment les volailles de la no la dernière semaine, la p

pâte à crêpe. Après cinq ou six jour

qu'ils peuvent consomme mière semaine, on peut a

deux repas par jour au lie gement dans le régime, il

du midi et augmenter prop Evitez toujours les transi

re longs, ou si l'on fait usa tiner de donner trois rep

Voyez à ce que tous appétit, donnez plus de n

Une bonne pâtée peu 2 parties de mou

2 parties de farine 1 partie de farine

1 partie de mou On la détrempe dans la

ainsi une excellente nour cette pâtée la rendra plus

stage. A la rigueur, la m d'Inde (1 partie) seules d

des autres moules menti La moulée d'avoine

tamis pour en éliminer les Il est impossible de t

A LA BASSE-COUR

Pour faire de beaux Poulets

Comment servir la nourriture

VENTILLATION—PROPRETE—TEMPERATURE

par JOS.-D. BARBEAU

L'engraissement des poulets en cage ou épinette est depuis longtemps reconnu comme le moyen le plus pratique de faire acquérir aux oiseaux l'embonpoint requis avant l'abatage.

Tout le monde n'admet pas encore cela cependant. Et pourquoi? Parce que beaucoup d'aviculteurs inexpérimentés ne réussissent pas avec cette méthode et s'empresse de la condamner.

Les causes d'insuccès dans la majorité des cas sont les suivantes: mauvaise ventilation; malpropreté; mauvaise température.

Inutile de songer à engraisser des poulets sans tenir compte de ces points importants.

N'allez pas croire que vos oiseaux engraisseront dans un local humide, mal aéré, où des mauvaises odeurs vous accueillent désagréablement dès l'entrée. Non, pas de succès dans ces conditions.

Et que dire de la malpropreté.

Ces pauvres oiseaux que l'on tient enfermés en cage durant trois semaines au-dessus d'une épaisseur de 2 ou 3 pouces de fumier, allez-vous leur demander d'engraisser en respirant cette odeur? Cela n'aiguise pas leur appétit, au contraire.

Maintenant que le froid est arrivé, il faut voir à ce que la température ne soit pas trop basse dans la chambre d'engraissement. La chaleur favorise l'engraissement et aussi réduit le coût de l'alimentation. Il ne faut pas qu'il gèle dans le local où est fait l'engraissement. Si vous pouvez y maintenir 60 degrés de température, ce sera très bien. Mais ne le faites pas toutefois au dépens de la ventilation, laquelle est également nécessaire.

Plusieurs personnes sont encore sous l'impression que les volailles engraisent mieux dans l'obscurité. Disons-le une fois pour toutes, il vaut mieux ne pas placer vos oiseaux à la noirceur durant la période d'engraissement.

ALIMENTATION

De toutes les conditions requises pour l'engraissement, l'alimentation est, sans contredit, la plus importante. Non seulement la composition de la nourriture elle-même est à considérer, mais aussi la façon dont cette dernière est distribuée. Les volailles doivent être amenées progressivement au régime d'engraissement. Et un point capital, ne l'oubliez pas, est de n'alimenter les oiseaux que très légèrement durant les premiers jours de l'engraissement. Beaucoup de personnes, dans leur anxiété de voir grossir leurs sujets, les gavent de nourriture en les mettant en cage. C'est tout le contraire qu'il faut faire si l'on ne veut pas éprouver des pertes par suite d'indigestion ou de diarrhée.

Pendant la première semaine, on nourrit donc légèrement les sujets trois fois par jour. A cette époque de l'engraissement, IL VAUT MIEUX DONNER MOINS DE NOURRITURE QUE D'EN DONNER TROP COPIEUSEMENT. Ceci est très important. La non observance de cette règle est la cause de beaucoup d'insuccès. Gros comme un œuf de pâtée est suffisant pour le premier repas. La pâtée des premiers jours doit avoir assez de consistance, puis graduellement on la fera de plus en plus claire. L'idée est de ne pas faire passer brusquement les volailles de la nourriture solide à la nourriture liquide. Durant la dernière semaine, la pâtée devra être presque aussi claire que de la pâte à crêpe.

Après cinq ou six jours, les poulets doivent avoir toute la nourriture qu'ils peuvent consommer dans vingt à trente minutes. Après la première semaine, on peut aussi, sans trop d'inconvénient, ne servir que deux repas par jour au lieu de trois. Avant d'en venir à ce dernier changement dans le régime, il faut toutefois réduire graduellement le repas du midi et augmenter proportionnellement les repas du matin et du soir. Evitez toujours les transitions subites. Cependant, si les jours sont encore longs, ou si l'on fait usage de la lumière artificielle, il vaut mieux continuer de donner trois repas par jour.

Votez à ce que tous les sujets mangent. A ceux qui ont meilleur appétit, donnez plus de nourriture.

Une bonne pâtée peut être composée comme suit:

- 2 parties de moulée d'avoine;
- 2 parties de farine de blé-d'Inde;
- 1 partie de farine de sarrasin;
- 1 partie de moulée d'orge.

On la détrempe dans du lait écrémé ou du lait de beurre. Elle constitue ainsi une excellente nourriture d'engraissement. Un peu de sel ajouté à cette pâtée la rendra plus savoureuse et les volailles en mangeront davantage. A la rigueur, la moulée d'avoine (2 parties) et la farine de blé-d'Inde (1 partie) seules donneraient de bons résultats, mais l'addition des autres moulées mentionnées ci-haut est préférable.

La moulée d'avoine et la moulée d'orge doivent être passées au tamis pour en éliminer les écorces (glumelles).

Il est impossible de traiter ici, dans le cadre de cet article, de l'engraissement des volailles d'une façon complète. Aussi me suis-je borné à n'en toucher que les points principaux, négligés très fréquemment

(Suite à la colonne suivante)

CULTIVATEURS

Confiez-nous vos expéditions de

CRÈME

Nous sommes acheteurs à l'année. Nous payons les plus hauts prix. Économisez sur les frais de transport en expédiant à

LA LAITERIE CHAMPLAIN Ltée

180 RUE DORCHESTER, - QUÉBEC, P. Q.

cependant. Pour renseignements supplémentaires, je renvoie le lecteur au bulletin No 74, "Engraissement et préparation de la volaille pour le marché". Ce dernier peut être obtenu gratuitement sur demande au Bureau des Publications, Ministère de l'Agriculture, Québec.

Tous ceux qui ont des volailles à engraisser devraient se le procurer.

N'essayez pas de faire de l'engraissement si vous ne voulez pas en observer les règles. Ce serait aller à l'encontre du bon sens et vous n'y trouveriez aucun profit. Au contraire, vous y feriez des pertes.

Le Congrès Avicole Mondial

à Londres

DU 22 au 30 JUILLET 1933

Voyage Intéressant

Par JOS.-D. BARBEAU.

Le succès retentissant des congrès avicoles mondiaux précédents, en particulier celui de 1927 tenu en notre pays, à Ottawa, est une garantie de réussite du futur congrès de Londres, Angleterre, l'an prochain.

L'organisation en cours laisse également entrevoir un succès qui fera record.

Les aviculteurs canadiens figureront dignement à ce congrès et depuis longtemps déjà l'on s'occupe de la participation du Canada à cette importante réunion.

Nous donnerons plus tard des détails à ce sujet, mais signalons immédiatement le voyage organisé dans le but de permettre aux aviculteurs canadiens d'assister au congrès.

Prochainement nous publierons l'itinéraire de ce voyage qui coûtera un prix excessivement bas. Sa durée est de 56 jours, comprenant visite de l'Angleterre, l'Ecosse, l'Irlande, la Belgique, la Hollande, l'Allemagne, la Suisse et la France.

Le coût total de l'excursion n'est que de \$515.00.

Des renseignements détaillés peuvent être obtenus sur demande à M. Jos.-D. Barbeau, membre du comité des excursions du congrès, Département de l'Agriculture, Québec.

Du nouveau en Aviculture

Qui aurait cru, il y a seulement dix ans, que l'industrie du poussin d'un jour dans la Province se développerait au point que les compagnies commerciales organiseraient des cours d'incubation et d'élevage des poussins pour nos aviculteurs. C'est pourtant l'heureuse initiative que vient de prendre la compagnie Purina, laquelle prépare et vend les produits du même nom. Ces leçons d'aviculture, si l'on en juge par ce qu'a entrepris la Cie Purina dans le passé, seront fort instructives et vaudront beaucoup à ceux qui auront l'avantage d'y assister.

Et la compagnie Purina ne fait pas les choses à moitié. Seul l'endroit où auront lieu ces cours en dit quelque chose; car c'est dans les magnifiques salles de l'hôtel

Mont-Royal, à Montréal, qu'ils seront donnés, le 4 décembre prochain.

L'industrie avicole a maintes fois prouvé qu'elle peut très bien vivre par elle-même, et dans un certain luxe, s'il vous plaît.

JOS.-D. B.

La Diarrhée blanche

Coopération de l'École de Chimie.—Expériences dans Dorchester.

Un fléau très grave sévit depuis plusieurs années dans la province de Québec, et même dans tout le Canada. Ce fléau, c'est la diarrhée blanche. Il devient un danger immédiat pour l'industrie avicole, en même temps qu'un problème fort difficile à résoudre.

Des expériences ont été faites, depuis les deux dernières années, dans la province de Québec, et tout spécialement dans le comté de Dorchester. Elles ont démontré, la première année, que 85% des oiseaux étaient affectés de la diarrhée blanche; l'année suivante, le pourcentage des oiseaux malades était notablement réduit, ce qui permet d'espérer, qu'avec l'aide du Ministère, on parviendra bientôt, à enrayer complètement ce fléau.

Le procédé de la prise de sang et de l'analyse offre plusieurs avantages: élimination des poules affectées, terrain favorable au développement des autres maladies infectieuses; diminution de mortalité des poussins; jeunes sujets plus vigoureux puisqu'ils se trouvent soustraits à un entourage contaminé, ce qui fait que les poulettes produiront une plus grande quantité d'œufs, sans affaiblissement ou perte de poids; augmentation de revenus pour l'éleveur qui, possédant un troupeau sain, voit ses dépenses et ses pertes réduites au minimum.

Les acheteurs de poussins d'un jour apprécieront surtout ces avantages, car les chances de lourdes pertes seront diminuées en achetant des poussins qui proviennent de troupeaux qu'ils savent en santé. Ce système est donc le meilleur et le plus sûr moyen d'arrêter la marche rapide de cette maladie infectieuse.

L'École de Chimie de l'Université Laval, de Québec, désire coopérer avec le ministère de l'Agriculture et aider les cultivateurs à enrayer cette maladie; elle se charge de faire les analyses de sang à raison de .05 centins par échantillon, pourvu qu'on lui en envoie quelques centaines.

Expédiez votre crème à une maison qui a donné entière

satisfaction à ses expéditeurs depuis au

dela de vingt-cinq ans.

Montreal Dairy Co., Limited

1200 Avenue Papineau,

Montréal, Qué.

PAGE DES MARAICHERS

CULTURE ORNEMENTALE

Protection des plantes pour l'hivernement

Par G. BILLAULT, Instructeur Horticole.

Si nous ne sommes pas encore en hiver, nous sommes cependant à une saison où les froids arrivent subitement. Cette époque de l'année nous oblige à faire l'inspection du jardin et à protéger les plantes qui en ont besoin.

Il y a d'abord la taille, qui pour les arbustes peut encore se faire, exception faite des rosiers qu'il vaut beaucoup mieux tailler le printemps. Quels que soient les arbustes, il faut tailler modérément; pendant l'hiver la neige et la glace brisent toujours quelques branches, et c'est ce qu'il faut prévoir pour la taille d'automne.

Ensuite il faut réunir les branches et les attacher solidement ensemble sans trop serrer.

Il faut aussi couvrir les plates-bandes, protéger les plantes vivaces, surtout les plus délicates. Contrairement à ce qu'un bon nombre de personnes pourraient croire, ce n'est pas trop tard; pour cela on choisit une belle journée froide et sèche et l'on recouvre les carrés de feuilles ou de paille exemptes d'humidité, il faut aussi que feuilles ou paille soient maintenues en place à l'aide de branches.

L'expérience nous prouve qu'il vaut mieux protéger les plantes lorsque les froids sont continus que trop tôt. Les plantes qui sont couvertes en octobre, par exemple, souffrent presque toujours d'humidité, et lorsque les grosses gelées arrivent d'un seul coup, il y a danger de les voir périr.

Comme la neige aide beaucoup dans la protection, il faut, si le jardin est exposé au vent, faire des clôtures artificielles, soit à l'aide de planches ou de branches de résineux, qui elles contribueront à faire amasser la neige. Les rosiers sont les plus beaux ornements du jardin, ils doivent être l'objet de soins particuliers.

Il est bon de les butter avec de la terre sur une hauteur d'une douzaine de pouces au moins, mais le buttage doit se faire avec de la terre rapportée et non avec celle qui pourrait être prise à leur proximité, ce qui aurait pour effet de

dégarnir les racines et de faire amasser l'eau et la glace. Les rosiers grimpants doivent être couchés à terre et enterrés légèrement, on peut ensuite recouvrir de feuilles ou de paille.

Il faut aussi surveiller l'égouttement du jardin pour le printemps prochain, les allées doivent être nettoyées, des rigoles faites au besoin pour permettre à l'excès d'eau provenant de la fonte des neiges de s'écouler rapidement.

L'eau qui reste sur le sol forme de la glace, et il en faut peu pour brûler les plantes.

Il faudra aussi protéger le tronc des jeunes arbres à l'aide de treillis ou de papier goudronné. Chaque hiver les mulots occasionnent des dégâts parfois considérables, et il vaut mieux préserver que de s'exposer à remplacer des arbres qui ont déjà quelques années de plantation.

Il est encore temps, lorsque la terre est découverte, de voir à ce qui manque, de prendre en note ce que l'on veut acheter. Dans les arbres et arbustes, attendre au dernier moment s'est s'exposer à ne pas avoir ce que l'on demande ou à avoir une qualité inférieure.

La culture ornementale doit être mise à la portée des moins expérimentés; le meilleur moyen d'y réussir est d'éviter les insuccès, c'est ce qui peut se faire avec un peu de bonne volonté et d'attention.

Tache de la Betterave

Par A. BARDOU, Instructeur horticole

Il n'est pas rare de voir sur, les feuilles des betteraves, de petites taches blanches ou brunes entourées d'une bordure rouge ou violette et qui plus tard viennent d'un gris cendré. Ces taches sont la caractéristique d'une maladie qui est l'effet d'un champignon (*Cercospora beticola*). On peut en voir sur les betteraves à sucre, les betteraves sucrières et aussi sur les poireaux qui sont des plantes de la même famille. Les plants qui portent ces taches résistent parfois lorsqu'elles ne sont pas en trop grand nombre, mais il n'est pas rare de voir des feuilles complètement couvertes. Dans les cas graves, la plante peut se flétrir et mourir durant l'été; lorsqu'elle résiste à l'attaque de cette maladie, les racines restent petites, et s'il s'agit d'espèces sucrières, elles sont impropres à la fabrication du sucre.

Les spores de ce champignon sont disséminées dans les champs par les moyens les plus ordinaires, c'est-à-dire le vent, les pluies, les instruments aratoires ainsi que par le passage de l'homme et des animaux. Le champignon hiverne dans les vieilles tiges ou les vieilles feuilles qui restent des cultures précédentes.

Il ne s'agit pas là d'une maladie qui cause des pertes considérables, comme celles dont nous avons déjà parlé, mais il est certain qu'elle existe à peu près partout dans la province si nous en jugeons par les observations faites dans nos voyages et par les spécimens qui nous sont envoyés au ministère, soit pour en connaître la cause ou pour connaître comment il faut procéder pour arrêter cette maladie. Elle est plus grave d'ailleurs dans la province d'Ontario que dans la nôtre et nous n'avons pas l'assurance qu'elle ne se montrera pas destructrice un jour ou l'autre. Il y a comme cela des maladies fort banales dont on ne s'occupe généralement pas et qui nous font des surprises fort désagréables en certaines saisons.

La bouillie bordelaise ou les poudres sèches correspondantes passent pour contrôler passablement cette maladie, mais il ne sera pas nécessaire d'y recourir si on a l'habitude de détruire à chaque automne

NOUS ACHETONS LA CRÈME ET LES ŒUFS A L'ANNÉE

NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

ÉCRIVEZ-NOUS

J. Joubert
LIMITEE

4141 rue St-André
MONTREAL

les vieilles feuilles ou autres déchets de culture, soit en les faisant brûler ou en les faisant consommer aux animaux, en nature ou après les avoir ensilées.

De plus, le terrain qui a porté une récolte malade ne devra pas recevoir la même culture pendant deux ou trois ans après cette récolte, sans quoi il y aurait danger de contaminer les betteraves qu'on y mettra. Ce qui est encore plus recommandable que tout ce dont nous avons parlé, c'est de labourer profondément le terrain après l'enlèvement de la récolte, afin d'enfouir tout ce qui provient des cultures précédentes.

Ajoutons que s'il n'est pas d'usage de traiter les betteraves de pleine terre pour contrôler cette maladie, il n'en est pas de même dans les petits jardins où il ne sera pas coûteux de mettre du liquide protecteur sur une petite quantité de plants lorsqu'il faudra passer pour traiter les autres cultures qui demandent des applications de fongicide.

La pyrale du maïs

Par PELLERIN LAGLOIRE,
Bureau de l'Entomologie, Ministère de
l'Agriculture, Québec.

Depuis plusieurs années, les cultivateurs de progrès, comme les techniciens agricoles, préchent les avantages de la rotation. Un peu de réflexion suffit à faire comprendre que ce système est le meilleur moyen de garder à la terre sa fertilité.

Vous connaissez des terres que les anciennes récoltes de grain ou les récoltes successives de foin ont épuisées d'une manière déconcertante. Nos pères étaient excusables, ils ne connaissaient pas comme nous les avantages de la rotation.

Il y a des lois pour protéger notre gibier dans les bois, pour donner à la faune de nos forêts le temps de récupérer ses forces, de continuer sa vie. Tout le monde comprend ça. Malheureusement, quand il s'agit de protéger la terre, il n'y a pas de loi et beaucoup de cultivateurs ne le comprennent pas.

Conservé au sol sa fertilité, ce n'est pourtant qu'un des avantages de la rotation. Il y a une autre raison qu'on oublie. A lui seul cet item justifierait la succession raisonnée des cultures sur

une même sole: LE CONTRÔLE DES INSECTES ET DES MALADIES DES PLANTES.

La plupart des insectes ravageurs ne s'attaquent qu'à une seule variété de plantes. Répéter la même culture plusieurs années de suite, c'est assurer une prodigieuse hospitalité à ses ennemis. Semer deux, trois ans de suite le blé d'Inde dans le même champ, c'est favoriser le développement du ver de l'épis, des vers de la tige, vers des racines. C'est surtout permettre à la pyrale du maïs de continuer sa menace.

A l'approche d'une nouvelle année, le bon entrepreneur examine l'état de son entreprise, se trace un programme pour les mois à venir. En agriculture plus qu'en tout autre branche ceux qui marchent en aveugle se butent à l'insuccès.

N'oubliez donc pas le contrôle de la pyrale du maïs dans l'organisation de votre ferme pour 1930. Et un des bons facteurs de réussite, c'est: LA ROTATION.

Les engrais potassiques sont le complément nécessaire des engrais azotés et phosphatés.



MARQUES DE COMMERCE

En tout pays demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR Qui sera envoyé gratuitement

MARION & MARION

364 rue Université Montréal.
22 1/2 rue St-Pierre Québec et Washington, D. C.

"Nous vous félicitons pour l'initiative que votre journal a prise, d'offrir gratuitement des poussins d'un jour aux personnes qui recrutent de nouveaux lecteurs." J.-B., St-Alexis.

Rentier

à
55 - 60 - 65

Le cultivateur qui a pris une police de Pension dans la Mutual Life peut envisager avec assurance le moment où il pourra se retirer et couler des jours sans inquiétudes.

Demandez à l'agent de la Mutual Life des renseignements au sujet d'un revenu annuel garanti quand vous aurez atteint 55, 60 ou 65 ans d'âge, ou écrivez à ce bureau.

The MUTUAL LIFE of Canada
WATERLOO, ONTARIO

Hume Cronyn, Président.
W. H. Somerville, Gérant Général.

24A



Votre

CRÈME

Expédiez-nous-la cette année, nous payons constamment les meilleurs prix et faisons les remises régulièrement.

LAITERIE DE QUÉBEC

75 Avenue du Sacré-Cœur
QUÉBEC

Un fait indiscutable qui atteste de l'excellence de notre service, c'est que nos expéditeurs de la première heure, sont encore nos meilleurs amis.

ET LES ŒUFS A L'ANNÉE

E HAUTS PRIX

NOUS

4141 rue St-André
MONTREAL

me même sole: LE CONTROLE DES
NSECETES ET DES MALADIES DES
PLANTES.

La plupart des insectes ravageurs ne
attaquent qu'à une seule variété de
plantes. Répéter la même culture plu-
sieurs années de suite, c'est assurer une
prodigue hospitalité à ses ennemis.
Semer deux, trois ans de suite le blé-
l'Inde dans le même champ, c'est favo-
riser le développement du ver de l'épis,
des vers de la tige, vers des racines.
C'est surtout permettre à la pyrale du
maïs de continuer sa menace.

A l'approche d'une nouvelle année,
le bon entrepreneur examine l'état de
son entreprise, se trace un programme
pour les mois à venir. En agriculture
plus qu'en tout autre branche ceux qui
marchent en aveugle se butent à l'in-
succès.

N'oubliez donc pas le contrôle de la
pyrale du maïs dans l'organisation de
votre ferme pour 1930. Et un des bons
facteurs de réussite, c'est: LA ROTA-
TION.

Les engrais potassiques sont le
complément nécessaire des en-
grais azotés et phosphatés.

GRATIS
AUX INVENTEURS
NOUVEAU "MANUEL
DE L'INVENTEUR"
ENVOYÉ SUR DEMANDE
ÉCRIVÉZ-NOUS AUJOURD'HUI
ALBERT FOURNIER
934 RUE STE CATHERINE E. MONTREAL

MARQUES DE COMMERCE

En tout pays demandez le GUIDE DE L'INVEN-
TEUR Qui sera envoyé gratuitement
MARION & MARION
364 rue Université Montréal.
22 1/2 rue St-Pierre Québec et Washington, D. C.

"Nous vous félicitons pour l'initiative
que votre journal a prise, d'offrir gratui-
tement des poussins d'un jour aux per-
sonnes qui recrutent de nouveaux lec-
teurs." J.-B., St-Alexis.

otre
CRÈME

Expédiez-nous-la cette année, nous
vous constamment les meilleurs prix
nous les remises régulièrement.

LAITERIE DE QUÉBEC
75 Avenue du Sacré-Cœur
QUÉBEC

Un fait indiscutable qui atteste de l'excel-
lence de notre service, c'est que nos expédi-
tions de la première heure, sont encore
nos meilleurs amis.

T'a'pas ?

par RACEY



T'AS-PAS DÉJÀ MOBILISÉ TOUT TON COURAGE POUR ALLER FAIRE
REEMPLIR UNE MOLAIRE DOULOUREUSE -



ET APRÈS QUE LE DENTISTE T'A TÂTÉ SOUS TOUS LES SENS SANS
TE FAIRE MAL, TU COMMENCES À TROUVER TA FRAYEUR RIDICULE
ET À REPRENDRE CONFIANCE -



LORSQUE SOUDAIN LA PERFORATRICE INFERNALE TOUCHE LE NERF
ET TU REÇOIS UN CHOC DE TOUS LES DIABLES.



T'AS PAS DÉJÀ ESSAYÉ UNE BLACK HORSE ? ÇA PROUVE QUE
TU AS ENCORE TA DENT DE SAGESSE.

dites simplement -

"Bière

Black Horse Dawes
s.v.p.!"

CHEZ-NOUS
SECTION FÉMININE LE FOYER, L'ÉCOLE

Illusions masculines

Ne soyez pas étonnée, ma cousine, de la façon d'agir de votre mari, et ne croyez pas que ce soit par indifférence qu'il vous néglige, mais parce que c'est l'une des illusions les plus communes parmi les hommes de croire que l'amour qu'ils ont inspiré ne doit jamais mourir. Ils pensent volontiers que le cœur d'une femme est un instrument bien réglé que le premier aveu doit mettre en branle, et dont le tic-tac reste toujours régulier quelle que soit la manière dont on en prendra soin. En un mot, que l'affection d'une épouse, une fois conquise, demeure indéfiniment leur propriété sans qu'ils se donnent aucun mal pour la conserver.

Malheureusement, c'est là une erreur, et il n'y a guère plus de femmes que d'hommes qui sont par nature constantes et fidèles. Bien que plus fières et plus tenaces, elles sont aussi exposées de s'éprendre d'une jolie figure ou d'une sympathie qui cherche à consoler leurs déceptions. Il n'y a que le devoir bien compris, que la foi qui leur fait considérer comme immuable l'union contractée devant Dieu et devant l'Eglise, et la notion bien ancrée de l'honneur pour les garder dans le droit sentier.

Elles savent que le danger que leur mari se détache d'elles existe, et c'est pourquoi celles qui sont vraiment intelligentes ne craignent pas de faire des sacrifices pour se garder jeunes et attirantes; si elles n'y réussissent pas toujours, leurs intentions sont bonnes et si elles se donnent autant de mal pour avoir une humeur égale et un bon caractère, elles méritent de conserver longtemps l'apparence de la jeunesse.

Ces messieurs ne font aucun effort dans ce sens et il faut une maladie sérieuse et le verdict d'un médecin, pour les mettre à la diète; et ils n'achètent une perruque que lorsqu'ils ont enterré leur première femme et qu'ils aspirent à en prendre une seconde; mais la crainte d'être délaissés de leur vivant ne leur traverse jamais la cervelle. Ils ne comprennent pas que l'on ait du plaisir à s'asseoir à table en face d'une femme négligée et malpropre, en kimono grasseux et en papillottes; mais ils ne se font point de scrupules d'y venir eux-mêmes, en habits de travail, en bras de chemise et en bottes; et ne craignent point de leur offrir un baiser distrahit avec une barbe de deux jours qui égratignent les joues.

Ils savent cependant, quand ils s'en donnent la peine, le moyen d'inspirer de tendres sentiments, de flatter la vanité de celles auxquelles ils veulent plaire; mais ils dédaignent de s'en servir pour leur tendre moitié qui est pourtant parfois très avide de s'entendre dire qu'elle est toujours la première dans leur cœur. Il peut même leur arriver de la maltraiter, de la priver du nécessaire, de ne jamais lui donner d'argent qu'elle puisse dépenser à sa guise; d'oublier même les serments faits en face de l'autel. Cependant ils sont certains qu'elle continue de les chérir du même amour romanesque de la vingtième année, quand ils étaient beaux, jeunes, galants et généreux.

L'amour d'une femme est aussi délicat et fragile qu'une fleur, qu'un choc peut détruire, qu'un changement trop brusque de température peut dessécher. On peut le tuer par le mépris, par l'indifférence, par la cruauté; et cela surprendrait plus d'un homme qui croit que sa femme l'aime toujours follement, en dépit de la façon dont il la traite, de savoir que ce sentiment est depuis longtemps disparu de son cœur.

Nos grand-mères, elles, élevées dans toutes les traditions chrétiennes, n'avaient pas de ces tentations. Si elles avaient moins à souffrir, elles n'en vivaient pas moins attachées à leur croix, comme à un instrument de salut, et il faut souhaiter à leurs petites-filles de les imiter; mais pourquoi leurs petits-fils n'apprendraient-ils pas aussi à cultiver, dans leur propre intérêt, la petite fleur bleue.

COUSINE AVETTE.

Le mois des morts

Chrétiens, parents bien-aimés, frères, sœurs et amis relevez vos fronts et écoutez.

A l'ombre du clocher natal dans ce champ funèbre reposent des êtres qui vous sont bien chers, et qui sollicitent avec des lèvres brûlantes des faibles voix des ardentes prières qui soulageront un peu leurs souffrances, ayez pitié d'eux et sympathisez à leur douleur en récitant une courte prière en leur mémoire.

Dieu a mis fin au cours de leur existence, l'ange de la mort les a frappés, cette moissonneuse n'épargne rien, elle vient ravir soudainement, audacieusement, un être bien cher dans un foyer où rayonne le bonheur, elle brise la vie conjugale sous un cielerein sans auge, mais n'est-ce pas que la mort est le passage d'une vie à une autre vie qui sera immortelle, c'est une fleur qui se sépare, c'est le terme de la souffrance, c'est rejoindre tous ceux qu'on aime après une longue séparation, c'est aller jouir du bonheur du ciel, pendant toute une éternité.

La nature pendant ce mois n'est-elle pas l'image de l'homme, elle dégage un beau péme en un récit très triste, ce mois met de la réflexion dans tous les cœurs, la nature

en se mourant montre à l'homme qu'un jour, il rendra un dernier soupir, il se dépouillera de ses biens comme l'arbre se dépouille de ses belles feuilles vertes pour dormir un sommeil qui ne sera pas troublé.

N'oubliez pas de faire une visite au cimetière et vous en reviendrez forts et persuadés qu'un jour arrivera où vous serez étendu sur une couche funèbre, vos parents et amis rassemblés autour de vous gémiront, vos joues pâles et livides inspireront de la terreur, vos cheveux baignés par la sueur de la mort annonceront votre dernière fin, après quelques mots d'adieu, un Aurevoir suppliant... au ciel. L'Eglise comme une bonne mère rendra à son enfant ses derniers devoirs.

Jeunesse pleine d'espérance, de rêves et dont les illusions font leur plus captivantes délices, songez à la mort qui peut-être vous enlèvera de cette terre à la fleur de l'âge où vous savourez et caressez les rêves, les illusions de la vie les plus séduisantes, vos lèvres, n'ont pas encore bu au nectar du chagrin de la souffrance, le bonheur, la joie rayonnent sur votre front candide, mais la mort ne prend pas pitié du jeune âge, elle vient comme un glaive de douleur vous enlever à l'affection, à la tendresse de vos parents chéris et aimés.

Le mois de novembre est consacré pour

Usez
Les Galettes De Levain Royal
pour
la cuisson du
Pain de Ménage



La Plus Haute Qualité Pour au Delà de 50 ans

nos chers morts, pensons-y bien, l'aiglon du soir avec son cri lugubre et plaintif interroge les vivants, cette voix pénètre dans les âmes, interède de pieuses pensées, de courtes prières pour les âmes souffrantes au purgatoire.

Pour mieux dire l'émotion de vos cœurs et pour rendre hommage à vos défunts, allez semer des fleurs sur leur tombe, car les fleurs sont le symbole de la reconnaissance et de l'amour.

Avant de terminer, permettez-moi de solliciter, réclamer pour nos chers morts un De profundis, un Doux Jésus... miséricorde!

REINE DES NUITS.

BOITE AUX LETTRES POUR LES COUSINES

Nous répondrons à toutes les lettres simplement signées d'un pseudonyme et nous publierons les manuscrits qu'on nous enverra, pourvu que le bon sens et la grammaire y soient suffisamment respectés.

Reine des Nuits.—J'espère que nous pourrons publier le petit article d'ici à la fin du mois. J'espère que vous viendrez souvent causer avec une cousine qui serait enchantée de vous lire.

Bonsang.—Je vous accepte volontiers parmi nos collaboratrices. Soyez certaine que je n'ai pas l'intention de critiquer les bonnes femmes de chez nous et que lorsque je leur donne des conseils, c'est toujours avec l'arrière pensée de leur être utile. Si je sermonnais ces messieurs, je trouverais bien davantage à leur dire.

Edith de Boisbriant.—Je transmets à la cousine qui l'a demandée, la recette du gâteau au lard.

1 lb. de lard gras, 1 lb. de petits raisins, 1 lb. de noix hachées, 2 tasses de cassonade, 1 1/2 d'eau bouillante, 1 tasse de mélasse, mêlée avec 1 c. à thé de soda à pâte.

Mélangez la mélasse, le sucre et l'eau bouillante. Prenez de la farine non préparée pour faire une pâte plus épaisse que pour un gâteau ordinaire, ajoutez des épices au goût, le lard, les raisins, les noix hachées. Cuire deux heures à feu doux.

A. C.—Je n'ai pas sous la main les recettes que vous demandez, mais je demande aux cousines si quelqu'une sait faire la

recette de vin de salsepareille, de carotte et de bluet.

Pour faire un bon savon domestique, vous n'avez qu'à clarifier à mesure les graisses que vous recueillez sur la soupe, sur les restes de viande. Puis achetez une boîte de lessive Gillet et vous verrez les proportions pour vous en servir. J'ai moi-même fait du très beau savon avec cette recette. En hiver, il est facile de conserver ces graisses sans qu'elles se décomposent.

Montres Gratis

Pour vendre seulement 100 ptes graines de jardin ou 12 images religieuses ou 12 bouteilles de parfum. Demandez immédiatement nos articles pour vendre. Catalogue de jolis Cadeaux envoyés avec les articles Allen Nouveautés, St-Zacharie, Qué.



THE PERFECT HEMSTITCHER

Ourlé à jour parfait et point picot. Prix \$1.25. Garantie argent retourné. La plus grande invention conçue pour la ménagère. S'adapte à toutes machines à coudre. Se paie en 10 minutes. Ourlé à jour aussi bien fait qu'avec une machine de \$250. Payez au postillon. Argent retourné dans les cinq jours si vous n'êtes pas satisfait.



GRATIS



POUPEE-MAMAN, VIOLON, KODAK, CADRAN, CRU, CIFI, CHAPELET EN, PERLES, BAGUES, STATUES, LIVRE, DE MESSE, MONTRES.

Toutes ces primes sont données pour la vente de 30 médailles de St-Joseph, le patron des familles canadiennes. N'envoyez pas d'argent, écrivez simplement votre nom et votre adresse seulement.

Nous avons combiné un vote.
LA PROPAGANDE RELIGIEUSE EN
13 Rue Post-Grave, Québec, Can.



"C'EST CET ONGLE QUE GRAND PÈRE MAMAN ET MOI A EMPLOYÉ AVEC SATISFACTION. Ongle-Maman est reconnu le meilleur pour vos boutons, morrides. Vous pouvez l'employer."



Si Vous SOUFFRIS de RHUMATISME

DECOUPEZ CECI

BOITE DE 75c GRATIS A TOUT RHUMATISME

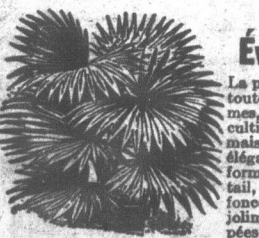
A Syracuse, dans l'Etat de New-York, on a découvert un traitement qui a donné de splendides résultats d'après des centaines de personnes qui ont suivi. Et de nombreux cas, on rapatriement de quelques jours a apporté soulagement à ou tout avait échoué.

Il aide à enlever la matière de rebut qui obstrue l'organisme en agissant sur en stimulant l'écoulement de la bile, ou une évacuation régulière et efficace des acides, semble neutraliser l'acide urique et le sel calcique qui obstruent le sang et les reins et causent la raideur et l'enflure. Le traitement mis pour la première fois sur le marché par M. Delano est bon si qu'il couvre un bureau au Canada et des États-Unis. Un Canadien qui souffre de rhumatisme et un ami affecté de rhumatisme, se procure gratuitement de 75c, afin de voir ce qu'il peut déboursier un seul sou. M. Delano dit: "Je ne suis pas un médecin, mais j'ai vu de près le rhumatisme, peu importe sa durée et même après l'échec de tous les traitements, je vous enverrai gratuitement, si vous n'avez pas encore essayé le traitement, 75c si vous découpez cette annonce et m'envoyez votre nom et adresse. Si vous le désirez, nous enverrons 10c en timbres pour défrayer le poste et de distribution."

Adresses: F. H. Delano, 1780 H. Ed. Life, 275, rue Craig-Ouest, Montréal. Je ne peux envoyer qu'un seul paquet par adresse.

GRATIS

La Palme Géante à F...



La plus grande et la plus belle de toutes les palmes, elle est cultivée dans les jardins et les parcs. Elle est très résistante à la poussière et à l'air de soleil en l'incommodité point. Très utile à toutes les périodes de sa croissance. La plus satisfaisante palme jamais vue. Graines, 25 cents le paquet.

OFFRE SPECIALE.—Deux paquets de graines de Palme Géante et un paquet de graines de géranium franco. Plantes maintenant.

DOMINION SEED HOUSE
55 Elgin St., Québec, Can.



Fatiguée et Mal en Train

"J'ai pris le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, parce que j'étais mal en train et fatiguée, et il m'a donné la force de faire mon ouvrage. Mes nerfs sont mieux et je me sens bien et forte avec bon appétit. Je dors bien et suis gaie, et capable de faire mon travail quotidien. Je recommande le Composé Végétal, et vous pouvez utiliser ma lettre comme témoignage."—Mlle Deleena Wallace, rue Union, North Devon, N.B.

Composé Végétal de Lydia E. Pinkham

Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn, Mass. U.S.A. et Capri, Ont., Canada

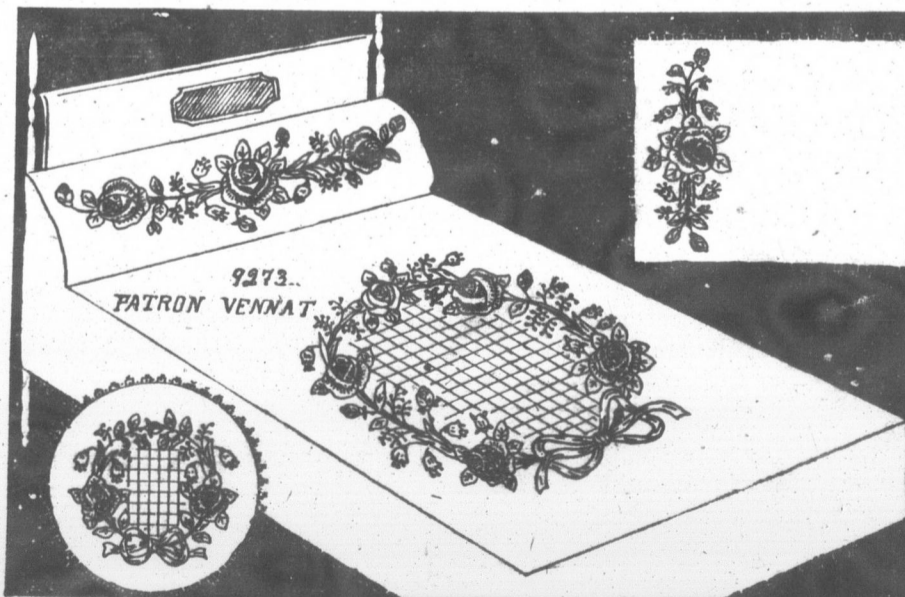
ABONNEZ-VOUS au JOURNAL MENSUEL de BRODERIE-MUSIQUE

VENNAT

25 CENTS PAR AN
3770, St-Denis, -:- Montréal
NUMERO SPECIMEN 5 CENTS

Le "Bulletin de la Ferme"

Rédaction et Administration
37 rue de la Couronne, Édifice Guillemette
Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltée.
Imprimée par "Le Soleil" Ltée.
Téléphone, 2-4297 — Case Postale 178



La broderie est un agréable passe-temps

No 9273. Garniture de chambre en broderie de couleur Les Roses. Couvre-lit patron à tracer centre 20c, toilette 15c. Au fer chaud centre 35c, toilette 20c, perforé centre et toilette 75c. Tout estampé sur coton jaune rouleau à même \$2.50, sur coton blanc fin toile \$4.00. Coton perlé M. F. A. pour la broderie \$1.40.
Dessus de bureau patron à tracer 18c, perforé 35c, au fer chaud 30c. Tout estampé sur coton jaune 18 x 45 pos 50c, 18 x 36 pos 40c. Coton M. F. A. de couleur 30c.
Cousin assorti patron à tracer 18c, perforé 35c, au fer chaud 15c. Tout estampé dessus et dessous sur coton jaune 40c, sur lawn blanc 40c. Coton M. F. A. 30c.
Papier carbone bleu 7c et 15c. Rouge et jaune 15c. Catalogue de Broderie 35c. Revue Mensuelle de Broderie et Musique 25c l'abonnement par an.
LE BULLETIN DE LA FERME, Case 128.

SUGGESTIONS DE LA MODE
FOURNIES PAR MAUDE HALL
Editeur de la Chronique de Couture des Publications Excella
PATRONS PICTORIAL REVIEW



COUPON
Le Bulletin de la Ferme, Département des Patrons, Boite Postale 129, Québec.
Veuillez trouver ci-joints pour le patron No.....
Grandeur ou âge..... que vous voudrez bien adresser
Nom..... Adresse.....

Salut à toi! Joyeux Bucheron! Amour conjugal

Tu ne l'es pas toujours... Eh! qu'importe à l'amour.
Dans la pâle beauté d'un clair matin d'automne, A l'arôme enivrant, qui lui fait trouver bonne, La grande paix des champs; un jeune homme s'en va. Il marche vivement, l'allure aimable et fière, De tout son être émerge une noblesse altière. C'est qu'il est conquérant dans ce domaine là.
Un instant il s'arrête au déclin de la plaine, Et devenu rêveur, une vision lointaine Lui fait oublier toute la majesté Des beaux arbres parlants, qui diront à son cœur: "Que l'honneur suit partout l'amoureux du labeur, Et que sa bien-aimée lui garde ses pensées".
Puis il a pénétré dans la forêt chantante, Où le tressaillement de ses feuilles mourantes, Sait convier son âme à l'appel tout intime. Des sincères espoirs de joie et de bonheur. La hache se soulève et frappe avec ardeur Quelques géants prostrés devant l'homme sublime.
Maintenant l'Angélus plane sur la campagne, Le son se répécute au delà des montagnes... Le vaillant travailleur laisse là sa cognée, S'acheminant gaiement à son "home" béni. Sous les rayons plus chauds du soleil de midi. Tantôt, il reviendra à l'œuvre inachevée.
De même tout le jour il sera inlassable, Entassant ses trésors en pile incomparable. Ame valeureuse, Dieu te bénit et t'aime Dans la noble splendeur des beaux soirs automnaux, Estompés dolement d'un coloris royal. Et ma muse à ton front a mis un diadème.
LIANE MYSTERIEUSE.

DEVINETTE \$12,000 DONNE GRATIS

Les Prix en Argent que nous avons donnés s'élèvent au montant ci-haut mentionné. Nous donnerons encore \$500.00 comme suit:-
1er Prix 100. 5ème Prix \$40.
2ème Prix 75. 6ème Prix \$30.
3ème Prix 60. 7ème Prix \$25.
4ème Prix 50. 8ème Prix \$20.
5 Prix de \$10. Chacun en Argent
10 Prix de \$ 5. Chacun en Argent



Résolvez cette devinette et obtenez un PRIX EN ARGENT. Il y a sept figures à trouver dans la vignette en plus de celle du Vieillard. Pouvez-vous les trouver? Si vous les trouvez marquez-les d'un X, découpez la vignette et envoyez-nous la avec un papier sur lequel vous écrirez: "J'ai trouvé toutes les figures et les ai marquées." Ecrivez aussi votre nom et votre adresse. Dans le cas d'égalité l'écriture et la propreté seront un point important. Si votre réponse est juste nous vous enverrons par le retour de la maille, d'une condition très simple à remplir. N'envoyez pas d'argent. Vous pourrez être un des gagnants sans dépenser un sou de votre argent. Envoyez votre réponse directement à GOOD HOPE MANUFACTURING COMPANY 655 RUE CRAIG OUEST, MONTREAL.

minutes qu'un petit éveillé pour un besoin quelconque et en plus les misères que la maternité entraîne, et encore pour combien lorsqu'elle demande quelque chose qu'elle pense avoir affaire à un sourd où qu'elle a pour toute réponse (l'éternel refrain): Pas besoin de ça...
Je voudrais, chère Cousine, que vous auriez un peu plus de sympathie pour votre sexe que la nature incombe naturellement et un peu moins pour celui qui fait sa journée de 8 ou 10 hrs et qui a les quatre pieds blancs; s'il remplissait les obligations qui s'impose en prenant une femme de la faire vivre, peut-être que le temps de cette dernière lui permettrait plus de prévenance et de délicatesse, tel que Cousine Avette le voudrait.
Mes meilleurs remerciements pour votre hospitalité dans votre journal et me croire heureuse d'en faire la publication.
Bon Sens.

LES MÉDECINES ANNONCÉES DANS CE JOURNAL
Ainsi que tout autre vous seront envoyées par maille, en vous adressant à la pharmacie
L. RAINVILLE
212, 5ème Avenue, Québec

Calmez la toux des enfants
avec le
Sirop Mathieu
DE GOUDRON ET D'EXTRAIT DE FOIE DE MORUE
En vente partout - Gros façons
Cie J. L. Mathieu, Propriétaire, Sherbrooke, P.Q.

"FEUILLETON" LOIN D'

14 CHAPITRE VII
Les jours s'écoulaient. Depuis Lucile attachée par miracle à la révolutionnaire vivait dans accueillante, entourée par les pressés de tous et plus spécialement tendre affection de Mme de qu'elle considérait comme un Malgré les tentatives de Benoit nouvelle rassurante n'avait pu craintes au sujet du comte de l'ard. Avait-il pu s'échapper, Lucile l'espérait de toute son âme sait fermement qu'après la t elle pourrait le retrouver. Cette n'était pas partagée par ses cor qui se rendaient bien compte de chances que le malheureux avait sauver sa tête. Chacun, cependant forçait d'endormir les inquiétudes jeune fille et affectait une grande s
Cependant, en dépit de la solli tous, elle demeurait inquiète. Souvent, elle s'essayait sur des l'écart, et là, seule, les yeux fixés vallée qu'emplissait la brume, elle rait longtemps perdue dans ses Elle songeait à son père, à la comère qu'elle avait si peu connue noir où s'étaient écoulés pour elle pleins de souvenirs si doux et si émouvants, à la vieille église a noircies par le temps, où sa prière si bien vers Dieu.
Ensuite, elle évoquait le sou soirs d'hiver, seule après de la salle éclairée par deux chandrons d'arbre tambant gaiement haute cheminée de pierre... C'était tant qu'elle aimait entre tous. écrivait et l'ombre de sa haute démesurément agrandie par le vacillante prenait des formes fa sur le mur et au plafond. Si elle s'asseyait devant le foyer, s'occupait à un travail de tricot, le plus souvent, à quelq du village, ses yeux suivaient ment les étincelles qui s'élevaient raient dans l'âtre. Le silence n'blé que par le tic tac de l'horloger du village. Comme était bon! Et Lucile, les yeux à son rêve, se laissait bercer par du souvenir.
Ici, dans la montagne, de jadis, c'était, le grand ce milieu de cette immensité de bas, grondait la tempête, et enfant avait l'impression d'être dans une île aux bords escarpés tant battus par la mer en f
Un jour, la jeune fille était dans ses rêveries, le P. Bruno —Vous allez prendre une vil lui cria-t-il; à l'automne, le soleil est malsain!
La voix franche et sonore du réveilla Lucile qui se leva.
—Goûtez ces fruits exquis, le P. Bruno en lui tendant quelques de myrtilles; ce sont les de la saison, et c'est un vrai hi avoir trouvés. Dites-moi si pas bon de nous donner ainsi savoureux alors qu'il sait que ne privés des raisins qui se dorment de la vallée!
—Je reconnais, mon Père Lucile, que ces fruits sont d m'en veux d'avoir dédaigné humbles baies!

Au Lecteur
Ce feuilleton peut être tous les membres de la fan est absolument irrécusable qu'il nous vient de la Bonne de Paris, suffit. Ceux de leurs qui désiraient préabonnement à ces romans nant bimensuels, n'ont q voyer 24 francs à "La Presse", 5 rue Bayard, Pa cours du jour, cela ne res que quelques sous. Et ils r deux romans tous les mois un an.

"FEUILLETON DU BULLETIN DE LA FERME"

LOIN DES ORAGES

par PAULIN COMTAT

Publication autorisée par la Bonne Presse, Paris.

14

CHAPITRE VII

Les jours s'écoulaient. Depuis un mois, Lucile arrachée par miracle à la tourmente révolutionnaire vivait dans la forêt accueillante, entourée par les soins empressés de tous et plus spécialement par la tendre affection de Mme de Beaulieu qu'elle considérait comme une mère.

Malgré les tentatives de Benoît, aucune nouvelle rassurante n'avait pu calmer ses craintes au sujet du comte de Rochechard. Avait-il pu s'échapper, lui aussi? Lucile l'espérait de toute son âme et pensait fermement qu'après la tourmente elle pourrait le retrouver. Cette confiance n'était pas partagée par ses compagnons qui se rendaient bien compte des faibles chances que le malheureux avait eues de sauver sa tête. Chacun, cependant, s'efforçait d'endormir les inquiétudes de la jeune fille et affectait une grande assurance.

Cependant, en dépit de la sollicitude de tous, elle demeurait inquiète et triste. Souvent, elle s'essayait sur des rochers à l'écart, et là, seule, les yeux fixés sur la vallée qu'emplissait la brume, elle demeurait longtemps perdue dans ses réflexions. Elle songeait à son père, à la comtesse sa mère qu'elle avait si peu connue, au manoir où s'étaient écoulés pour elle des jours pleins de souvenirs si doux et pourtant si émouvants, à la vieille église aux voûtes noircies par le temps, où sa prière montait si bien vers Dieu.

Ensuite, elle évoquait le souvenir des soirées d'hiver, seule auprès de son père; la salle éclairée par deux chandeliers, les troncs d'arbre flamboyant gaiement dans la haute cheminée de pierre... C'était l'instant qu'elle aimait entre tous. Son père écrivait et l'ombre de sa haute stature démesurément agrandie par la lumière vacillante prenait des formes fantastiques sur le mur et au plafond. Sans bruit, elle s'asseyait devant le foyer, et tout en s'occupant à un travail de tricotage destiné, le plus souvent, à quelque enfant du village, ses yeux suivaient distraitemment les étincelles qui s'élevaient et mouraient dans l'âtre. Le silence n'était troublé que par le tic tac de l'horloge et le pétilement du feu... Comme ce calme était bon! Et Lucile, les yeux fermés sur son rêve, se laissait bercer par la douceur du souvenir.

Ici, dans la montagne, de même que jadis, c'était, le grand calme, au milieu de cette immensité de forêts. Là-bas, grondait la tempête, et la pauvre enfant avait l'impression d'être perdue dans une île aux bords escarpés, constamment battus par la mer en furie.

Un jour, la jeune fille étant ainsi perdue dans ses rêveries, le P. Bruno vint à elle. — Vous allez prendre une vilaine toux! lui cria-t-il; à l'automne, le soleil couchant est malsain!

La voix franche et sonore du Chartreux réveilla Lucile qui se leva.

— Goûtez ces fruits exquis, poursuivit le P. Bruno en lui tendant quelques branches de myrtilles; ce sont les dernières de la saison, et c'est un vrai hasard de les avoir trouvés. Dites-moi si Dieu n'est pas bon de nous donner ainsi des fruits savoureux alors qu'il sait que nous sommes privés des raisins qui se dorment aux treilles de la vallée!

— Je reconnais, mon Père, répondit Lucile, que ces fruits sont délicieux; je m'en veux d'avoir dédaigné jadis ces humbles baies!

Au Lecteur

Ce feuilleton peut être lu par tous les membres de la famille. Il est absolument irréprochable. Dire qu'il nous vient de la Bonne Presse de Paris, suffit. Ceux de nos lecteurs qui désireraient prendre un abonnement à ces romans maintenant bimensuels, n'ont qu'à envoyer 24 francs à "La Bonne Presse", 5 rue Bayard, Paris. Au cours du jour, cela ne représente que quelques sous. Et ils recevront deux romans tous les mois pendant un an.

— Les goûts changent, petite amie! On finit souvent par apprécier ce que l'on dédaignait! Venez, continua le P. Bruno, regagnons le camp; Benoît prépare pour demain une descente dans la vallée; quel courageux garçon! Bon, devoué, toujours content, surtout depuis que vous êtes là; avec cela délicat et intelligent!

Lucile écoutait, heureuse, les éloges de son fidèle serviteur:

— Part-il seul, mon Père?

— Non, l'hiver approche, il nous faut encore bien des choses pour notre séjour ici pendant la mauvaise saison. Benoît emmène avec lui les deux frères de Bojard.

— Quels braves jeunes gens, mon Père! répliqua Lucile; savez-vous qu'ils m'ont demandé la permission de m'appeler "petite sœur". C'est mieux, plus intime que "Mademoiselle". J'ai consenti de grand cœur!

— Et vous avez bien fait, ma chère enfant, puisqu'ici les liens qui nous unissent sont vraiment des liens de famille. En devisant ainsi, ils arrivèrent au campement.

Benoît préparait son départ et faisait des recommandations à ses deux compagnons qui étudiaient leur langage et leur attitude pour éviter de se faire soupçonner au cours du voyage.

— Nous partirons à l'aube, disait Benoît; il nous faut toute la journée pour arriver à la cabane où nous passerons la nuit. Nous y laisserons des provisions pour le retour. Nous aurons fait alors la partie la plus périlleuse de la route, mais d'autres dangers commenceront, car il s'agira pour nous de passer inaperçus et de faire nos achats sans éveiller l'attention des mouchards. Donc, prudence. Nous nous séparerons avant d'arriver dans la plaine où nous irons chacun de notre côté. Le soir venu, nous reprendrons isolément le chemin de la cabane où nous nous attendrons. Après une nuit de repos bien gagné, nous repartirons pour revenir ici, comme des contrebandiers, ballot sur l'épaule, et nous serons de retour chez nous, dans la forêt, vers le soir du troisième jour. Messieurs, continua Benoît en s'adressant aux deux frères de Bojard, voilà donc trois jours de marche pénible et dangereuse, et deux nuits en perspective dans une cabane sans confort! Cela ne vous effraye pas trop?

Les deux jeunes gens se récrièrent: — Pourriez-vous le croire, Benoît! Nous sommes des hommes et le programme que vous nous annoncez nous rend impatient!

On se coucha de bonne heure, et dès 4 heures du matin, tout le monde, dans le camp, était sur pied.

Les trois compagnons se préparaient au départ.

— N'oubliez pas la toile bise et le droquet, recommanda Mme de Beaulieu; notre linge crie misère, et il faut nous couvrir, cet hiver!

— Et le sel, ajouta Mme de Neufchâteau; nous n'en avons jamais assez! Pensez à nos provisions d'hiver!

— Et la farine? Je sais que c'est lourd, mais combien précieux!

Les voyageurs écoutaient, effarés.

— Eh bien, dit Benoît, nous en aurons plus que notre charge! Je ne sais si nous pourrions rapporter tout cela! Bah! nous ferons pour le mieux!

— Benoît, mon ami, dit M. de Beaulieu, la tabatière de M. de Neufchâteau est aussi vide que la mienne. Si vous trouvez un peu de tabac à priser, pensez à nous, je vous prie!

Le P. Bruno ne put s'empêcher de sourire devant cette demande puérile qui devenait presque admirable de sérénité alors qu'on manquait de tout!

L'heure du départ était arrivée. Le P. Bruno bénit les trois hommes; les adieux furent touchants, car chacun formula les vœux les plus sincères pour ces vaillants camarades qui allaient risquer leur vie pour les autres.

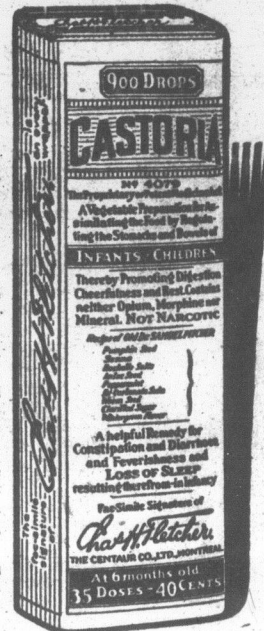
— Benoît, dit l'abbé de Challes, prenez ma montre; elle est arrêtée, et vous prie de la régler, si vous le pouvez, en passant dans un village. Bon voyage, et que Dieu vous protège!

Ils s'éloignèrent et disparurent bientôt dans le brouillard qui s'élevait, léger. De temps en temps, on leur jetait un nouvel adieu que leur voix lointaine renvoyait

Si Bébé a des COLIQUES

Un cri dans la nuit est le premier avertissement que Bébé a des coliques. Point de cause d'alarme; si vous avez Castoria sous la main. Cette préparation purement végétale apporte promptement soulagement et confort et ne peut faire le moindre tort. Gardez-en toujours une bouteille à la maison. C'est le bon sens même et c'est le plus sûr quand des enfants sont malades. Que ce soit l'estomac ou leurs petits intestins; la colique ou la constipation; ou encore la diarrhée. Quand leur petite langue est chargée, ou leur haleine mauvaise. Quand leurs intestins ont besoin d'être gentiment régulés. Les enfants aiment le goût de Castoria et sa douceur le rend convenable au plus petit enfant et à de fréquents usages.

Et une plus légère dose de Castoria est toujours préférable pour les enfants qui grandissent que certains remèdes trop forts destinés aux adultes seulement. Le véritable Castoria porte toujours la signature Chas. H. Fletcher sur l'enveloppe. Prescrit par les médecins!



de plus en plus faible. Bientôt, l'écho seul répondit et les réfugiés, le cœur triste, regagnèrent leurs cavernes.

CHAPITRE VIII

Chaque fois que Benoît descendait dans la plaine, on le laissait partir avec anxiété et l'on attendait son retour avec impatience. On savait quels dangers il courait dans ces expéditions, et quelles fatigues il avait à vaincre. Mais, ce jour-là, tous les cœurs s'étaient serrés avec plus de violence parce qu'on songeait que ces dangers allaient être, pour la première fois, partagés par les frères de Bojard, les deux plus jeunes parmi les réfugiés.

Plus que les autres, l'abbé de Challes, leur précepteur, ne pouvait dissimuler son émotion ni sa tristesse, et, pendant les trois jours prévus pour l'absence de Benoît chacun fut inquiet et désemparé. Dans le petit oratoire où les exilés aimaient à se réunir souvent, bien des prières furent dites à l'intention des trois voyageurs.

Sans doute, Lagnel avait toujours heureusement accompli ses rudes expéditions, mais, que ne pouvait-on craindre dans des temps aussi troublés? Les heures s'écoulaient dans une mortelle angoisse, et seule la prière en commun put donner un peu de calme aux réfugiés.

La troisième journée, à la fin de laquelle on attendait les voyageurs, fut particulièrement interminable.

Vers le soir, pour tromper l'impatience qui les torturait, l'abbé de Challes et M. de Beaulieu partirent à travers la forêt, sur la piste par laquelle Benoît devait arriver. Puis, à la nuit noire, ayant vainement

attendu, vainement appelé, le cœur serré d'une angoisse qu'ils s'efforçaient à peine de maîtriser, ils vinrent lentement retrouver leurs compagnons.

Le P. Bruno, dès leur retour, essaya de reconforter les courageux:

(à suivre)

BAGUE CRUCIFIX

Vous qui cherchez le bonheur et la consolation. Vous qui souffrez, Portez la Bague du Christ Roi. Cette bague est originaire de l'Espagne et a gagné la faveur de tous les peuples Chrétiens qui la porte, depuis son apparition chez les Espagnols.

La bague du CHRIST ROI est portée par toutes les hautes sociétés occultistes, par les hommes d'affaires et politiques célèbres etc. Cette magnifique bague est un véritable chef d'œuvre artistique en 14 karats plaqué.

GARANTIE POUR 20 ANS. Envoyez simplement la grandeur de votre doigt sur une feuille de papier.

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT. Sur réception de votre commande, votre bague vous sera expédiée. Vous n'aurez qu'à remettre au préposé des postes, le somme de \$1.98.

Adressez à LA SOCIÉTÉ STE-THERÈSE, Casier 42, St-Roch, Québec.

Chasse la SALETÉ

Les demeures nettoyées avec Old Dutch sont hygiéniques

La propreté hygiénique qu'apporte Old Dutch protège votre maison en faisant disparaître toutes les impuretés visibles et invisibles. Old Dutch chasse la saleté — toute la saleté.

Un peu d'Old Dutch fait beaucoup de travail

Fabrication canadienne

28

28

28

NOUVELLES CONDENSÉES
POUR LES GENS PRESSÉS

DÉCORÉ PAR LA FRANCE



M. le Dr A.-T. CHARRON, sous-ministre adjoint au ministère fédéral de l'agriculture, qui vient de recevoir la Croix d'officier du Mérite Agricole de France.

Le Dr Charron a eu une carrière remarquable dans le domaine agricole. Les services qu'il a rendus à l'agriculture et à la science appliquée à l'agriculture sont nombreux. Leur reconnaissance officielle par le ministère français est un sujet de joie pour les nombreux amis de M. Charron.

—“Le Canada Chez nous”.— Sous ce titre, les Chemins de fer Nationaux viennent de publier, en français, un cahier pour le bénéfice de ceux qui cherchent à améliorer leur sort, à établir leurs enfants.

Ce cahier, tout petit, contient une foule de renseignements sur le Canada colonial. Chaque province y a sa part, chaque région la sienne. De nombreux renseignements y sont aussi donnés sur nos industries et ressources naturelles, pour se terminer par une série de notes—ce qui est bien raisonnable,—sur l'œuvre accomplie par les Chemins de fer Nationaux.

Partout on voit une préoccupation particulière pour les futurs colons de langue française.

Les Tablettes d'Extrait de Foie de Morue de McCoy, sont splendides pour les garçonnets maigres et frêles

Les enfants les aiment parce qu'elles sont recouvertes de sucre et aussi aisées à prendre qu'un bonbon

C'est votre devoir, mère de famille, de voir à ce que l'enfant frêle, émacié, malade, grandisse pour être robuste de corps, d'esprit et de santé.

Remplies d'ingrédients donnant santé, poids et force, les Tablettes d'Extrait de Foie de Morue, de McCoy, sont si supérieurement efficaces qu'elles créent de l'énergie et donnent du poids aux hommes et femmes maigres, dans un temps étonnamment court.

Les médecins et les pharmaciens de partout les connaissent et si vos enfants ont besoin de reconstituants, demandez ces tablettes aujourd'hui même, si vous voulez que ceux que vous aimez aient un bon appétit et ajoutent des livres de bonne chair sur leurs os. Assurez-vous qu'on vous donne les McCoy.

Elles ne sont pas dispendieuses—60 tablettes—60 cents—Grandeur économique, \$1.00—et si vous n'êtes pas satisfaite de l'amélioration après 30 jours votre argent vous sera remis.

Un enfant très malade, âgé de 9 ans gagna douze livres de poids en sept mois et il est aujourd'hui vigoureux et en santé.

Une femme décharnée gagna 9 livres en 24 jours.

MAL DE TÊTE

PROMPTEMENT SOULAGÉ



Cette Pilule purement végétale corrige promptement les maux de la digestion, débarrasse des poisons intestinaux, et le mal de tête promptement disparaît. Tout votre système jouit d'un effet tonique, plus de constipation, et vous ressentez une nouvelle vigueur. Évitez les bromures et les stupéfiants, ils dépriment et font tort. Chez tous les pharmaciens, en paquets rouges de 25 et de 75 sous.

LES PETITES PILULES CARTER POUR LE FOIE

En paquets rouges chez tous les pharmaciens, 25 cts

—Un léger tremblement de terre a été ressenti dans l'est de la province, la semaine dernière. A Terrebonne, un raz de marée suit la secousse sismique et tue 27 personnes.

—Nous avons le regret d'apprendre la mort de M. Amédée Champoux, père de M. l'abbé E.-A. Champoux, curé de St-Joachim de Yamaska. Le défunt était âgé de 83 ans et six mois.

—On jette aujourd'hui même, à Charlebourg, les bases d'un nouvel organisme agricole qui portera le nom de Independent Farmers Canadian Club. Nous serons probablement en mesure de faire connaître, la semaine prochaine, le but de la nouvelle organisation.

—M. J.-A. McClure, le savant et populaire optométriste de la rue St-Jean, qui était déjà l'optométriste officiel du Pacifique Canadien, vient d'accepter la même position du Canadien National.

C'est la juste appréciation du talent et de la compétence, par deux des plus grandes compagnies ferroviaires du continent.

Les nombreux amis de M. McClure seront heureux d'apprendre cette marque de confiance en le mérite d'un homme qui fait honneur à sa profession.

M. McClure voudra bien agréer nos félicitations les meilleures.

—New Carlisle a été visité par une véritable conflagration: les bureaux du chemin de fer Canadien National, le grand hôtel Caldwell, les usines génératrices de la compagnie d'utilité publique, leur Bay Power, et une maison privée, propriété de M. Brimble, ont été détruits par un incendie, qui a originé dans un hangar et a rapidement pris les proportions d'un désastre. Les flammes se communiquèrent d'un bloc à l'autre et tous les efforts faits par les pompiers volontaires pour les enrayer furent inutiles. Les pertes sont très considérables et en partie seulement couvertes par les assurances.

—M. Arthur Collin, employé à l'édifice Price, en construction rue Ste-Anne, à Québec, a reçu sur le dos une pièce de bois tombée du quatrième étage. Il est gravement blessé.

—L'explosion d'une bouilloire, dans un magasin de Philadelphie, a tué cinq hommes et blessé une quarantaine de clients.

—A Toronto, on vient de découvrir une escroquerie de plus d'un quart de million. Un syndicat de faillite, un gérant de compagnie, et deux vendeurs d'obligations ont été arrêtés. On rapporte que la justice se trouve en présence du cas le plus complexe et le plus enchevêtré dont fasse mention les annales criminelles d'Ontario.

—La Malbaie est entrée pleinement dans la période hivernale. Les chutes de neige y ont été encore plus abondantes qu'à Québec et le froid est vif. Il n'est plus question du dégelage des routes avant la fonte des neiges. Les automobilistes feraient bien de ne pas s'y risquer.

—M. F. Leduc, 60 ans, un marchand de meubles bien connu de St-Hyacinthe, a tué sa femme, 52 ans, d'un coup de bâton, et blessé grièvement un voisin qui voulait intervenir. On se perd en conjectures sur la cause de cette tragédie. Leduc a été arrêté et aura à répondre à l'accusation de meurtre.

—Le maître de poste de Giffard, M. Alexis Goulet, est décédé subitement, à l'âge de 75 ans.

—Paul Bouchard, un ouvrier employé à l'hôtel St-Ursule, à Québec, a fait une chute de 35 pieds. Il s'est fracturé le bassin et infligé d'autres blessures qui mettent sa vie en danger.

—M. Joseph Bouchard, agent de gare à la station d'Armagh, a été trouvé noyé dans un réservoir servant à l'alimentation des locomotives du chemin de fer. On ignore complètement comment l'accident est arrivé. Le réservoir dans lequel le malheureux fut trouvé a une hauteur d'une trentaine de pieds. On croit qu'il se sera penché pour constater la hauteur de l'eau, aura perdu l'équilibre et sera ainsi accidentellement tombé dans le réservoir.

—Le fameux bill tarifaire des Etats-Unis a été remis à l'an prochain, le Sénat n'ayant pu en terminer l'étude à cette session-ci. Le mieux pour nous, et probablement aussi pour les Etats-Unis, c'est qu'on n'entende plus parler de ce bill de protection outrée, qui a soulevé des protestations quasi universelles.

—La bouilloire d'un vaisseau de la compagnie Reford, attaché à un quai à Québec, a sauté, causant des blessures si graves à l'un des matelots qu'il en est mort quelques heures après à l'hôpital.

—Trois bandits armés sont entrés à la succursale de la Banque Canadienne du Commerce, à St-Jean-Chrysostome, et se sont enfuis en emportant une somme de \$2,500.

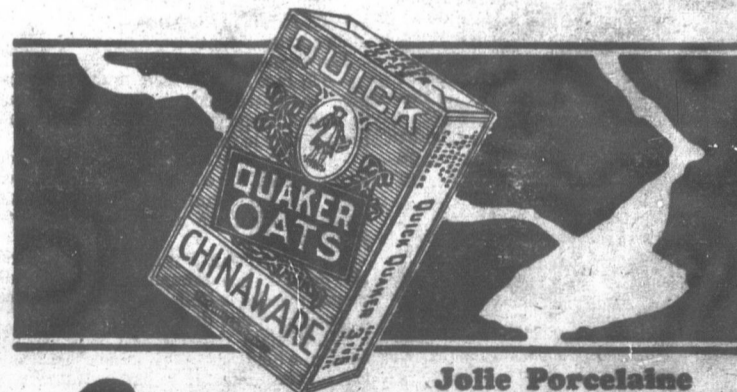
On croit avoir mis la main sur les auteurs de ce vol. Un nommé Jules Lagacé, qui s'était échappé il y a trois ans de la prison de St-Jean, a été arrêté, de même que deux autres jeunes gens d'une vingtaine d'années, Paul Savary et L. Guillet.

—M. Gustave Langelier, régisseur de la Ferme Expérimentale du Cap Rouge, voudra bien accepter nos sympathies pour la mort de sa fille, Mademoiselle Gabrielle Langelier, décédée ces jours derniers à l'âge de 29 ans, après une longue maladie soufferte avec une résignation admirable.

—Victoriaville a été le théâtre d'un incendie assez considérable, la manufacture Dominion Wood Works Co., Ltd., et quatre résidences ont été détruites. Un moment on craignait une conflagration. Les pertes se chiffrent à environ \$100,000: la manufacture, \$75,000; propriété de Henri Levasseur, occupée par le Dr J.-L. Faillie, \$5,500; J.-A. Tousignant, résidence, \$6,500; Philéas Ouellette, résidence, \$3,000; M. Ed. Houde, résidence, \$3,000. La résidence de M. Cloutier a été considérablement endommagée, ainsi que les dépendances et l'ameublement des maisons incendiées.

(suite à la page 1139)

Les poussins que nous offrons gratuitement à quiconque nous recrute de nouveaux abonnés sont garantis de race pure et provenir de nos meilleurs troupeaux de la province. Nous les obtenons de fermes avicoles où une sélection rigoureuse se pratique et où l'on fait le contrôle de la ponte au nid-trappe. C'est une excellente garantie pour vous. Voyez les conditions de notre offre dans notre annonce en page 1128 de cette édition.



Jolie Porcelaine Anglaise Nouvelle dans chaque paquet
QUICK QUAKER OATS
Marqué "Chinaware"

PALPITATIONS
Battements de Coeur après la Grippe

Mme J. Cunningham, de Sault Ste-Marie, Ont., écrit: "En février dernier, j'eus une sérieuse attaque d'influenza, qui me laissa avec des palpitations et des battements de coeur.

"Je me sentais très faible et fatigué. Je commençai à prendre le



"J'en ai pris six boîtes et j'ai trouvé que ce remède me faisait beaucoup de bien. Je suis reconnaissante d'avoir trouvé un aussi bon remède."

Prix, 50 sous la boîte chez tous les pharmaciens et détaillants, ou envoyées directement par la poste sur réception du prix par The Milburn Co., Limited, Toronto, Ont.

—La femme Bouchard, cette mégère qui a si cruellement maltraité une petite fille de huit ans qu'elle en portera les traces toute sa vie, a été condamnée à trois ans de pénitencier seulement, mais le juge Choquette, qui a prononcé la sentence, a publiquement exprimé le regret que la loi ne lui permit pas d'envoyer l'accusée au pénitencier pour le reste de ses jours et de la condamner à la peine du fouet.

NOUVELLES SORTES
DE LUNETTES

1,000 PAIRES SERONT DONNÉES GRATUITEMENT

Toronto, Ont.—Une nouvelle lunette à vision claire et nette a été créée. Sa popularité se répand par tout le pays. Ces lunettes permettront à presque tout le monde de lire les plus petits caractères imprimés, d'enfiler l'aiguille la plus fine, de voir de près ou de loin. Elles sont garanties incassables, ne ternissent point, et sont une grande amélioration sur toutes les autres sortes.

Les manufacturiers, Nu Way Optical Co., 29-33 Melinda Street, Dept. FR14, Toronto, Ont., offrent à en donner un millier de paires gratuitement à ceux qui veulent aider à les faire connaître. Ecrivez-leur aujourd'hui. Ils vous expliqueront aussi comment vous pouvez obtenir l'agence et sans expérience faire de \$200 à \$500 par mois.

Records de Ayrsh

Dans le rapport du mois de l'Association des Ayrshires, nous les inscriptions suivantes, de la de Québec:

Joyeuse, prop. Oscar DeBlois ton, Qué., arrive première. Ce n'a reçu que les soins et l'alim ordinaires. La traite a été faite par jour. Elle a donné 20,107 livr

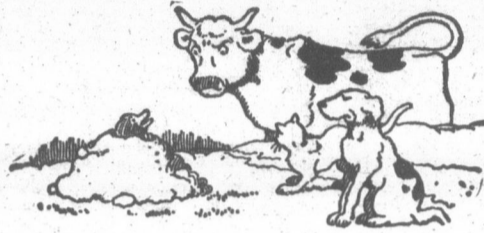


Propos à Propos!

par Benjamin Tabret



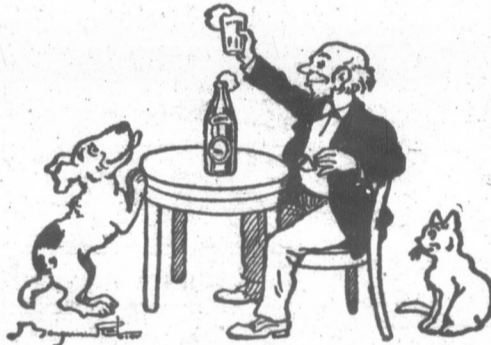
1. La Taupe - Mois je voi tout en noir...



2. Le Taureau - Moi je vois tout en rouge.



3. Le Chat - Et moi la nuit, tout en gris.
Le chien - Mon maître, Monsieur Ladebouche voit tout en rose...



4. ... quand il boit une bouteille de bière DOW !!!



DOW

Old Stock Ale
Mûrie à Point

Prime par la force et par la qualité

Records de Ayrshires

Dans le rapport du mois d'octobre de l'Association des Ayrshires, nous relevons les inscriptions suivantes, de la province de Québec:

Joyeuse, prop. Oscar DeBlois, Framp-ton, Qué., arrive première. Cette vache a reçu que les soins et l'alimentation ordinaires. La traite a été faite trois fois par jour. Elle a donné 20,107 livres de lait,

avec une moyenne de 4.02% de gras.

Classe de quatre ans, Willowbank Goldies, prop. R. T. Brownlee, Hemmingford, Qué., a donné 10,722 livres de lait, avec une moyenne de 4.43 de gras.

Classe de trois ans: Asbestos Dora, prop. Dr J.-E. Beaudet, Thetford Mines, 8,815 livres de lait et 339 de gras.

Classe de deux ans, Abelle Gouid 2e, prop. Jacques Rousseau, Gould, Qué., 8,329 livres de lait et 407 de gras, moyennes 4.89%; Daisy de Verbois, prop. Uldéric Ouellet, St-Alexandre, 9,175 livres de lait

et 379 de gras, moyenne 4.13%; Springburn Flirt, prop. Gilbert McMillan, Huntingdon, 9,059 livres de lait et 369 de gras, moyenne 4.07%.

Au Tableau d'Honneur, classe adulte, Carisbrooke Anna, prop. W. P. Cleary, Warden, Qué., 14,821 livres de lait et 594 de gras, moyenne 4.01%; Burnside Beatrice, prop. W. P. Cleary, Warden, Qué., 12,604 livres de lait et 499 de gras; Flo, prop. Henry W. McOuat, St. Andrews East, 10,221 livres de lait et 496 de gras, moyenne 4.85%.

Classe de 4 ans, Netherdale Hannah, prop. W. P. Cleary, Warden, Qué., 12,610 livres de lait et 499 de gras; Ascott Princess, prop. Succession William Clark, Shaw-bridge, Qué., 9,464 livres de lait et 427 de gras, moyenne 4.51%.

Classe de deux ans, Thorncroft Star Mabel 3e, prop. E. C. Budge, Beauharnois, 9,677 livres de lait et 401 de gras, moyenne 4.14%; Thorncroft Star Hyacinth 3e, prop. E. C. Budge, Beauharnois, 9,350 livres de lait et 381 de gras, moyenne 4.08%.

28

28

28

AVIS

Nos lecteurs sont instamment priés de se rappeler que nous ne pouvons garantir la publication, la même semaine, des petites annonces reçues après le courrier du lundi matin.

ACHETEZ ET VENDEZ PAR LE MOYEN DES PETITES ANNONCES

Hommes Demandés

DAMES DEMANDEES pour couture facile et légère, chez elles. Travail de loisir ou permanent. Bons salaires.

HOMMES ET GARÇONS. ATTENTION.—Venez apprendre le métier de barbier à la meilleure, la plus vieille et la seule institution de ce genre à Québec.

NOUS AVONS BESOIN DE PERSONNES dans tous les districts du Canada pour vendre pour nous des coupons de marchandises sèches.

Position Demandée

ASSURANCE.—Demande position ajusteur ou inspecteur d'assurance-feu. Douze ans d'expérience.

Fabrique de Beurre.—7 ans d'expérience. 4 ans sur diplôme et certificat d'expert et essayeur de lait.

DIVERS

A VENDRE.—Tabac Canadien en feuille et haché ainsi que cigares et pipes, altimètre et montre aux plus bas prix possibles.

A VENDRE.—Tracteur, Fordson-Trackson, en parfait ordre, a servi seulement que 4 mois au charroage des billots.

A VENDRE.—2 peaux de carrosse en macoette brun naturel, dos et tablier presque neufs, très bonne qualité.

A VENDRE.—Beurrerie très moderne, bien bâtie, bonne glacière, remise à bois, provenant presque neuf, dans le village de St-Fabien, Cte Lotbinière.

A VENDRE.—Beurrerie et fromagerie, pour autres informations s'adresser à Joseph Lamoureux, St-Jude, Cte St-Hyacinthe, P. Q.

A VENDRE.—Bonne terre de plus de 200 acres avec belle surcroûte, dans le village de Paquetville, Cte Compton.

A VENDRE.—Une presse à foin l'Amarré en fer à chevaux, presque neuve, à vendre à moitié prix.

BOTTINES.—Jambières, culottes, chemises, imperméables, couvertures de lit, tentes, provenant du surplus de l'armée.

CHASSEURS.—Livre illustré de 135 pages sur la chasse, préparation des différents drogues. Elevage des renards, 50c.

CHASSEURS.—Je prends de 45 à 60 renards par 4 à 5 semaines. Je puis enseigner à tout lecteur de ce journal comment faire. Ecrivez pour avoir renseignements.

CHASSEUR.—Vrai secret pour prendre les renards à l'eau, prix 50 sous, avec une bouteille de la fameuse drogue qui fait suivre les renards sur vos traces avec secret de les prendre l'hiver, prix \$1.50.

CHASSEURS, CULTIVATEURS SERIEUX.—Une bonne nouvelle: Pour seulement \$5.00 j'irai sur les lieux vous montrer prendre les renards au piège avec ma méthode, bonne tout l'hiver, succès assuré, en apprenant. Aussi risqué, je garantis ma méthode.

PANIER AUX LETTRES

Nos services sont acquis à nos abonnés seulement. Nous ne pouvons donc répondre aux lettres qui ne sont pas signées ou qui ne portent qu'un pseudonyme.

J.-L., St-Lambert.—Où puis-je me procurer le livre de recettes pour mettre en conserve la viande et les légumes.

Rép.—L'édition en est épuisée.

C. P., L'Annonciation.—Votre pompe doit avoir quelque déficuosité. Faites-la examiner par un expert. En théorie, une pompe doit pouvoir élever le liquide à 32 pieds, en pratique, on obtient généralement 30 pieds d'élevation.

Rép. à Mme I. C., St-Adolphe, comté de Wolfe.—La laine des lapins Angora peut être tondue et travaillée de la même manière que la laine du mouton. La tonte se fait de la même façon.

CONSULTATION DU VETERINAIRE

J.-L., La Présentation.—Je donne parfois de la citrouille à une vache laitière; elle aime bien à en manger, mais elle semble mal à l'aise après; la digestion paraît la fatiguer plus que quand sa ration se compose de chou de Siam ou de moulée.

Rép.—Il est préférable de la donner cuite. N'en donnez pas du tout si votre vache manifeste des symptômes d'indigestion.

Volailles à vendre

A VENDRE.—Cochets, poules d'un an Leghorn Blanches ou Brunnes, Plymouth Rock Barrées, Rhode Island Rouges, Wyandotte Blanches.

A VENDRE.—Cochets, P. R. Barrés 6 et 7 lbs, prix \$3.00 et \$5.00. Aussi dindons bronzés \$8.00.

A VENDRE.—Poulettes de race pure Plymouth Rock Barrés \$1.75 à \$2.00 chaque. Cochets \$3.00.

A VENDRE.—Poulettes Plymouth Rock Barrés, 6 mois, cochets, coqs, 2 ans provenant de poules de record.

A VENDRE.—Poulettes et cochets Leghorn blancs pure race, provenant d'excellentes poudeuses, nés le 2 avril, poulettes \$1.75, cochets \$2.00 à \$3.00 d'excellente qualité.

A VENDRE.—Dindes bronzées de 5 mois, descendants de sujets primés à l'exposition, mâle \$8.00, femelles \$7.00 ou \$2.00 pour 3.

A VENDRE.—Belle race de dindes bronzées d'une rusticité remarquable et très gros \$8.00 mâle et \$5.00 les femelles.

POULETTES ET COCHETS.—Des races Plymouth Rock Barrée et R. I. R., provenant de troupeaux éprouvés contre diarrhée blanche.

A VENDRE.—Holstein Fresian, troupeau accrédité, vaches au livre d'Or avec test 3.6 à 4.6. Au choix des amateurs.

A VENDRE.—Beaux chats sauvages fonés à des prix raisonnables, 5 femelles et 1 mâle, nés du mois d'avril.

A VENDRE.—Moutons Leicester enregistrés, béliers de l'année, tous jumeaux. Cause de vente abandon d'élevage.

A VENDRE.—Renards argentés enregistrés, longs, longue expérience avec réussite, références sur demande.

A VENDRE.—Renards rouges vivants, de haute qualité, prix \$60.00. Aussi méthodes pour les prendre vivants.

A VENDRE.—Veau mâle Ayrshire, né le 11 octobre, éligible à l'enregistrement supérieur, classé A+.

ON DEMANDE.—100 couples de visons sans sauvages ou apprivoisés. Quotez vos plus bas prix sur ce que vous avez à offrir.

VISONS VIVANTS pas blessés. J'achète au meilleur prix. Philippe Gagnon, Lesteville, P. Q. Tél. 147.

Les fruits canadiens remportent des prix à l'Exposition anglaise

Les pommes canadiennes se sont encore une fois spécialement distinguées à l'Exposition Impériale de fruits qui a été tenue à Birmingham, Angleterre, du 25 octobre au 2 novembre.

Les pommes canadiennes présentées au concours venaient toutes des vergers de la Nouvelle-Ecosse et de la Colombie Britannique, mais l'Ontario et le Québec ont fourni des étalages très attrayants dans les catégories non-concurrentes.

Les étalages des Provinces de l'Est ont obtenu un beau succès; sur les quatorze prix remportés, la Nouvelle-Ecosse en a obtenu dix et les quatre autres sont allés à la Colombie britannique.

Plantes qui ont besoin d'être protégées en hiver

Par T. W. MACCOUN, Horticulteur du Dominion.

Le fraisier, dont les racines sont peu profondes, et qui est exposé à être soulevé par la gelée, est une des plantes qui ont besoin d'être protégées contre l'hiver presque partout au Canada.

Les vignes à raisin ont aussi besoin d'être protégées dans les parties les plus froides du Canada où les raisins mûrissent. Les tiges peuvent ne pas être endommagées par l'hiver, mais les boutons qui se mettent à pousser au commencement du printemps sont pinés par les gelées tardives et la récolte est détruite.

Les framboises ont aussi besoin de protection, spécialement dans les districts plus froids, où la neige tombe tard, ou n'est jamais abondante pendant l'hiver.

Une mince couche de fumier pailleux ou de feuilles sur la plantation de fleurs vivaces aide bien des plantes à résister, qui périeraient sans cette protection.

Terres, Maisons, Etc. A VENDRE

A VENDRE.—Terre à bois à la chute de St-Raphael de 7 arpents de long sur 1 1/2 de large bien boisée.

ARGENT A PRÊTER

SUR HYPOTHEQUES et autres garanties, à la ville ou à la campagne, aux particuliers, fabriques et municipalités, aux taux de 5%, 6% et 7% suivant les garanties offertes.

TOMBER D'UN MAL

Des centaines d'épileptiques ont retrouvé la santé grâce au fameux EPILEXITE.—Traitement scientifique et rationnel facile à suivre à la maison et peu dispendieux.

GRATIS.—Sur réception de 25 centes pour emballage et transport nous vous expédierons une bouteille échantillon et livret donnant le mode de traitement.—S'adresser à RUMAX COMPOUND REG'D.

NOUVEAU POUR LES

Le maire Walker, de New York, tend à dépenser un milliard de dollars, son nouveau terme d'office, soit lions pour un nouveau pont qui traversera trois quartiers; 103 millions pour un tunnel, dans le centre de la ville, pour véhicules; 75 millions pour des ponts sous les rivières, aussi pour vêt 200 millions pour chemins de fer.

Les faubourgs de la capitale tique sont envahis par les loups. enfants ont été dévorés en plein quartier. Il se passe vraiment des extraordinaires au paradis soviétique.

M. Johnny Gagné, de Tingwick, la douleur de voir brûler sa grange commencent réparée à neuf. La grange tenait 11 vaches, 1 cheval, une crotte de poules, 2 porcs, 9 jeunes mâles et 60 tonnes de foin.

Il y a beaucoup de rougeole à de ce temps-ci, mais les cas sont bénins. Les complications sont dantes toujours à craindre aux temps. Ce sont surtout les affections pulmonaires qui sont à craindre, car elles amènent la mort.

M. F. C. Elford, aviculteur du Dominion, est de retour d'un de quatre mois en Europe, dans le grand Congrès mondial d'Aviculture dont il est le président.

Emile Polduc, 14 ans, de Sherbrooke, était monté dans un arbre, lors d'une branche sur laquelle il se tenait et à coup et il fut précipité sur le sol à une hauteur de 70 pieds.

Les amis de M. Frank Byrne ont offert un banquet, hier soir, à Victoria, de Québec, à l'occasion d'un anniversaire de son élection à la présidence de la société des élevés de Québec.

Mademoiselle Germaine D'Amboise, institutrice de St-Hughes, Bagny, de recevoir, par l'entremise de son frère Tremblay, une prime de \$200.00 en reconnaissance de ses succès dans l'enseignement.

Mademoiselle Germaine D'Amboise, institutrice de St-Hughes, Bagny, de recevoir, par l'entremise de son frère Tremblay, une prime de \$200.00 en reconnaissance de ses succès dans l'enseignement.

GRATIS à ceux qui souffrent de l'Asthme

Essai Gratuit d'une Méthode dont n'importe qui peut faire usage sans inconvénients et sans perte de temps.

Nous avons une méthode pour le traitement de l'Asthme, et nous désirons que vous l'essayiez. Qu'importe que votre cas soit ancien ou récent, nous pouvons vous offrir un essai gratuit.

Nous désirons tout spécialement l'essai gratuit de notre méthode à ceux qui ont essayé sans succès tous les autres remèdes, douches et préparations à l'opium, les inhalations, etc.

Cette offre d'un essai gratuit est trop bonne pour être négligée un seul jour. Ecrivez vite et mettez immédiatement notre méthode à l'essai.

COUPON POUR ESSAI GRATUIT FRONTIER ASTHMA CO., 8021, Frontier Bldg., 462 Niagara Falls, N. Y.

Les remportent sition anglaise

Les pommes se sont encore distinguées à l'Exposition anglaise qui a été tenue à Londres, du 25 octobre au 2 novembre. Les pommes de terre ont remporté des médailles d'or et d'argent. L'Empire britannique d'outre-mer. Dans l'Exposition anglaise, les pommes de terre ont obtenu des médailles d'or et d'argent. Les pommes de terre ont obtenu des médailles d'or et d'argent.

Les pommes de terre ont obtenu des médailles d'or et d'argent. Les pommes de terre ont obtenu des médailles d'or et d'argent. Les pommes de terre ont obtenu des médailles d'or et d'argent.

Le besoin d'être en hiver

Le besoin d'être en hiver. Les pommes de terre ont obtenu des médailles d'or et d'argent. Les pommes de terre ont obtenu des médailles d'or et d'argent. Les pommes de terre ont obtenu des médailles d'or et d'argent.

Le besoin d'être en hiver. Les pommes de terre ont obtenu des médailles d'or et d'argent. Les pommes de terre ont obtenu des médailles d'or et d'argent. Les pommes de terre ont obtenu des médailles d'or et d'argent.

Le besoin d'être en hiver. Les pommes de terre ont obtenu des médailles d'or et d'argent. Les pommes de terre ont obtenu des médailles d'or et d'argent. Les pommes de terre ont obtenu des médailles d'or et d'argent.

NOUVELLES CONDENSÉES POUR LES GENS PRESSÉS

—Le maire Walker, de New York, entend dépenser un milliard de dollars durant son nouveau terme d'office, soit 35 millions pour un nouveau pont qui relierait trois quartiers; 103 millions pour un tunnel, dans le centre de la ville, pour les véhicules; 75 millions pour des tunnels sous les rivières, aussi pour véhicules; 200 millions pour chemins de fer souterrains; 500 millions pour une nouvelle voie électrique souterraine; 20 millions pour de nouvelles écoles. Ces Américains n'y vont pas par quatre chemins quand il s'agit d'améliorations municipales. Ils dépensent les millions avec plus de désinvolture que nous autres nos sous.

—Les faubourgs de la capitale soviétique sont envahis par les loups. Deux enfants ont été dévorés en plein quartier ouvrier. Il se passe vraiment des choses extraordinaires au paradis soviétique!

—M. Johnny Gagné, de Tingwick, a eu la douleur de voir brûler sa grange, récemment réparée à neuf. La grange contenait 11 vaches, 1 cheval, une quarantaine de poules, 2 porcs, 9 jeunes animaux et 60 tonnes de foin. Tout a été détruit. Nous sympathisons avec ce brave cultivateur dans cette perte douloureuse. Il n'avait que \$500 d'assurance.

—Il y a beaucoup de rougeole à Québec de ce temps-ci, mais les cas sont plutôt bénins. Les complications sont cependant toujours à craindre aux temps froids. Ce sont surtout les affections pulmonaires qui sont à craindre, car elles amènent souvent la mort.

—M. F. C. Elford, aviculteur en chef du Dominion, est de retour d'un voyage de quatre mois en Europe, dans l'intérêt du grand Congrès mondial d'Aviculture, dont il est le président.

—Emile Polduc, 14 ans, de Sherbrooke, était monté dans un arbre, lorsque la branche sur laquelle il se tenait céda tout à coup et il fut précipité sur le sol d'une hauteur de 70 pieds. Chose assez extraordinaire, il ne s'est cassé aucun membre dans cette chute terrible. Il a cependant été quatre jours sans connaissance. Il est maintenant en bonne voie de guérison.

—Les amis de M. Frank Byrne lui ont offert un banquet, hier soir, à l'hôtel Victoria, de Québec, à l'occasion du dixième anniversaire de son élection à la présidence de la société des éleveurs de Québec. Monsieur Arthur Gauthier, maire de Sillery et préfet du comté, présidait.

—Mademoiselle Germaine Dumaine, institutrice de St-Hughes, Bagot, vient de recevoir, par l'entremise de l'inspecteur Tremblay, une prime de \$20.00 pour ses succès dans l'enseignement. C'est la deuxième fois en trois années d'enseignement que Mlle Dumaine reçoit cette prime.

GRATIS à ceux qui souffrent de l'Asthme

Essai Gratuit d'une Méthode dont n'importe qui peut faire usage sans inconvénient ni perte de temps.

Nous avons une méthode pour le contrôle de l'Asthme, et nous désirons que vous l'essayiez à nos dépens. Qu'importe que votre cas soit de vieille date ou se soit développé récemment, que votre Asthme soit chronique ou occasionnel, vous devriez demander un Essai Gratuit de notre Méthode. Qu'importe sous quel climat vous vivez, qu'importe votre âge ou votre occupation, si vous souffrez de l'Asthme, notre méthode devrait vous soulager promptement.

Nous désirons tout spécialement l'envoyer à ceux dont le cas est considéré comme sans espoir, qui ont essayé sans succès tous les genres d'inhalateurs, douches et préparations à l'opium, exhalaisons, "fumée patentée", etc. Nous voulons démontrer à tous, à nos frais, que notre méthode est destinée à mettre fin à toute difficulté de respirer, à toute respiration pousseuse, sifflante, et aux terribles paroxysmes de l'Asthme.

Cette offre d'un essai gratuit est trop importante pour être négligée un seul jour. Ecrivez maintenant et mettez immédiatement notre méthode à l'essai. N'envoyez pas d'argent. Adressez-nous simplement le Coupon ci-dessous. Faites cela aujourd'hui même.

COUPON POUR ESSAI GRATUIT FRONTIER ASTHMA CO.,
8021, Frontier Bldg., 462 Niagara St., Buffalo, N. Y.
Envoyez essai gratuit de votre méthode à :
.....
.....
.....

Le nouveau PIANO QUIDOZ ENRG.

Garanti pour 10 ans



Le Piano par excellence au Canada que vous pouvez acheter directement au prix de la manufacture.

Ecrivez pour catalogue et prix, ils vous surprendront.

Julien Quidoz Pianos
Manufacturiers de pianos
STE-THERÈSE QUÉBEC
Maison fondée en 1891

—Alphonse Morin, d'Arnston, a plaidé coupable à l'accusation de manslaughter, portée contre lui pour avoir causé la mort de George Arguin, un jeune homme de 19 ans qu'il frappa avec son auto. Sentence sera rendue à la fin du terme.

—M. Gustave Turcotte, ancien secrétaire de l'honorable Jacob Nicol, devient assistant greffier du Conseil législatif et l'abbé Albert Forcier est nommé missionnaire-colonisateur.

—Les érabliers québécois ont vu leurs produits primés au Royal Winter Fair de Toronto. Le premier prix pour le sirop a été remporté par A. Fowler, de Kingsbury et pour le sucre par Geo.-W. Suckle, d'Ayer's Cliff. Les seconds et troisièmes prix allèrent à l'Ontario.

—M. Alias Blais, âgé de 22 ans, fils de M. Pierre Blais, de St-Elzéar, a été trouvé mort dans son lit, chez son frère, M. Emile Blais, de St-Patrice de Beauvillage.

—Au cours d'une course de taureaux, à Saragosse, Espagne, un animal furieux a brisé la barrière séparant la piste du public et a foncé sur la foule. Une panique épouvantable s'en suivit, au cours de laquelle le taureau, grièvement blessé par les banderilles, tua quatre personnes et en blessa huit autres.

—Au cours d'un incendie, à Winnipeg, trois personnes ont péri dans les flammes: Mme Florence Johnson, 60 ans; Winnie Johnson, 24 ans, sa fille, et Roy Johnson, 16 ans, son fils.

—John Pasowesty sera pendu à Winnipeg le 21 février prochain pour le meurtre

de son père. Le condamné a toujours prétendu que le coup fatal avait été tiré par sa mère. Celle-ci a nié et a quitté la cour avant d'entendre le verdict et la sentence.

—Georges Clémenceau, qui, aux jours sombres de 1917, sut communiquer à ses compatriotes son énergie indomptable et galvaniser la France pour l'effort suprême qui lui valut la victoire, Georges Clémenceau n'est plus. Il s'est éteint doucement, âgé de plus de 88 ans. Il est mort comme il avait vécu, en croyant et en stoïcien. Aura-t-il trouvé miséricorde auprès du Juge suprême? C'est le secret de Dieu. Paix à ses cendres.

—M. et Mme Ladouceur, d'Aylmer, mariés depuis quelques heures seulement, ont été victimes d'un accident d'auto en se rendant à Quyon pour assister à une réception en leur honneur. La mariée a été blessée au visage et M. Ladouceur a eu une épaule fracturée. La grand-mère de celui-ci, qui les accompagnait, a été sérieusement blessée.

—L'hôtel National, les propriétés de M. J.-L.-A. Normand, marchand et garagiste, ainsi que celles de M. N. Bélanger, boucher et commerçant, de Montmagny, ont été la proie des flammes.

—La paroisse de Ste-Catherine, de Portneuf, a célébré avec éclat sa fête patronale. Sa Grandeur Mgr Plante, plusieurs prêtres, l'honorable M. Paradis et de nombreux invités assistaient à cette belle fête paroissiale.

Un congrès d'éducation familiale à Liège, Belgique, en août 1930

Le Comité organisateur belge invite tous les groupements officiels et libres à envoyer des délégués à ce Congrès, qui aura lieu à l'Exposition Universelle de Liège en 1930. Les spécialistes, les pédagogues, les parents y sont spécialement invités. La famille est à la base des Etats; plus l'éducation et sera meilleure, plus rapide et sera la civilisation.

Ce congrès fera faire à la pédagogie familiale de nouveaux progrès. On y étudiera spécialement les méthodes pratiques pour obtenir le maximum de rendement dans la formation de la génération future. D'empirisme, l'éducation des enfants dans la famille deviendra plus scientifique. Des expériences comparées entreprises au foyer familial et dans les maisons d'éducation et les résultats obtenus y seront présentés et discutés.

Ce congrès coïncidera avec le 25e anniversaire de la fondation de la Commission Internationale de l'Education Familiale et avec la fondation définitive de l'Institut International de l'Education Familiale, à laquelle tous les philanthropes sont appelés à contribuer généreusement.

Conditions d'admission au Congrès.— Adhésions individuelles: 2 dollars; adhésions d'institutions, d'administrations, de gouvernements: 20 dollars. Cette adhésion donne droit à deux délégués et à deux exemplaires des publications du Congrès.

Il est prié d'envoyer les cotisations par mandat postal au Trésorier Général:

Hubert s'est fait "laver"

(Suite de la page 1125)

petites besognes harassantes. C'est pour cela que des économies aussi durement amassées, manne pour les vieux jours, doivent être placées avec la plus grande méfiance, la plus méticuleuse prudence. C'est pour cela que l'agriculteur doit se rappeler les efforts que lui coûte son petit capital et ne pas le risquer dans des entreprises douteuses. Il doit se défier de tous les solliciteurs, de tous les agents inconnus, de tous les *mousseurs* d'affaires trop belles pour être véridiques. Il faut éconduire poliment, et même impliment s'il le faut, les tapeurs qui veulent nous enrichir facilement et rapidement. Ce que j'en dis ici ne s'applique pas rien qu'aux mines, mais à une foule d'entreprises véreuses.

EUSEBE, blaguant.
Comme ça, il n'y a pas moyen de te vendre des parts de mines aujourd'hui?

ALEXANDRE
Non. Il y en a des bonnes, mais je m'en tiens à la définition suivante: "Une mine, c'est un trou dans la terre et deux trous dans notre poche."

Silence. Il allume lentement sa pipe, met ses mitaines, souhaite le bonsoir et s'en va.



N'ATTENDEZ pas pour voir si l'mal de tête va disparaître. Pour quoi souffrir quand il y a toujours l'Aspirine? Les millions d'hommes et de femmes qui l'emploient de plus en plus chaque année prouvent qu'elle soulage le mal. La profession médicale a déclaré qu'elle n'affecte pas le cœur, usez-en donc aussi souvent qu'elle peut soulager quelque douleur. Tous les pharmaciens tiennent toujours les véritables tablettes d'Aspirine pour maux de tête, rhumes, névralgie, lumbago, etc. Familiarisez-vous avec la direction sur chaque paquet.



Aspirine est la marque de commerce enregistrée au Canada

M. Pien, 44, rue Rubens, Bruxelles, (Belgique).
Renseignements.—Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à M. P. de Vuyst, 22 avenue de l'Yser, Bruxelles, Belgique, ou au représentant canadien, M. Alphonse Désilets, directeur de l'Enseignement ménager, Département de l'Instruction Publique, à Québec.

Plusieurs ont déjà recruté assez d'abonnements au "Bulletin de la Ferme" pour s'assurer 50 beaux poussins d'un jour, et ils se promettent de nous en adresser encore. Voilà qui est bien et que nous encourageons fortement.

De l'eau en tous Temps

Si vous avez de l'eau courante, notre Bélière vous donnera un approvisionnement constant, où vous le désirez, au coût le plus bas possible. Point de frais d'entretien. Demandez notre littérature gratuite sur nos Bélières Hydrauliques galvanisées à chaud. Toutes les parties métalliques sont garanties ne point rouiller ni se rompre. Ecrivez aujourd'hui.

RIFE HYDRAULIC ENGINE MFG. CO.
Fabricants et vendeurs depuis 1893 des véritables Bélières Rife
90 West St., Dept. 1, New-York City

SCIE A BILLOTS OTTAWA



15 à 20 CORDES PAR JOUR
LA PLUS BELLE OFFRE JAMAIS FAITE
Faites de l'argent! Le bois à de la valeur. Scie de 15 à 20 cordes par jour. Fait plus que 10 hommes. L'Ottawa peut être conduite facilement par un homme ou un petit garçon. Abat les arbres—scie les branches. Emplète moteur de 4 h. p. pour autres ouvrages. 20 jours d'essai. Ecrivez aujourd'hui pour l'essai gratuit. Expédié de la fabrique ou de la plus proche de nos 10 succursales.
OTTAWA MFG CO., Chambre
6021 W rue Wood, Ottawa • Kansas, U.S.A.

Le meilleur moyen de vous débarrasser des rats, c'est de saupoudrer un peu de soufre dans les endroits qu'ils ont l'habitude de fréquenter.

LE MARCHÉ — THE MARKET

SEMAINE FINISSANT LE 23 NOVEMBRE 1929

WEEK ENDING NOVEMBER 23rd 1929

PRODUITS DIVERS

ANIMAUX VIVANTS

Coopérative Fédérée de Québec

130 rue St-Paul Est - Montréal

PRIX DE REMISE POUR LA SEMAINE FINISSANT LE 16 NOV. 1929

BEURRE FRAIS		FROMAGE	
Spécial pasteurisé.....	39c	Blanc	Coloré
No 1 pasteurisé.....	39c	Spécial.. 18½c	Spécial... 18½c
No 1.....	38c	No 1... 18½c	No 1... 18½c
No 2.....	38c	No 2... 17½c	No 2... 17½c

Ceufs	Montréal	Eggs
Frais extra.....	Doz. 62c	
Frais premiers.....	" 54c	
Frais seconds.....	" 35c	
" Poulettes.....	" 50c	

Fèves	Beans
Blanches No 1 } Triées à la main	6c la lb
White No 2 } Hand picked.	5c "

ANIMAUX ABATTUS

Veaux	Dressed Calves
Engraisés au lait.....	Milk fed.
Choix.....	19c la lb.
No 1.....	17c "
No 2.....	16c "
No 3.....	15c "
No 4.....	14c "

Porc frais	Fresh Pork
No 1, 90 à 140 lbs.....	16c la lb.
No 2, 140 à 175 lbs.....	15c "
No 3, 175 à 225 lbs.....	14c "

Les expéditions d'animaux abattus doivent être faites à la Coopérative Fédérée de Québec, 130 rue St-Paul Est, Montréal.

Peaux	Hides
Peaux de bœufs, moins de 50 lbs.	11c la lb.
Peaux de bœuf, plus de 50 lbs.	8c "
Peaux de taureaux, pesantes.	5c "
Peaux de veaux de lait.	16c "
Peaux d'agneaux.	\$1.00 "
Peaux de chevaux.	\$2.50 à \$3.50

DIVERS

Laine	Wool
Lavée No 1.....	30c la lb.
Lavée No 2.....	28c "
Non lavée No 1.....	18c "
Non lavée No 2.....	16c "

VOLAILLES VIVANTES

POULES	
No 1.....	23c à 24c la lb.
No 2.....	19c à 20c "
No 3.....	16c à 17c "

POULETS	
Choix.....	24c à 25c la lb.
No 1.....	21c à 22c "
No 2.....	17c à 18c "
No 3.....	15c à 16c "
No 4.....	13c à 14c "

VOLAILLES ABATTUES

Poulets	
Extra Choix.....	36c à 38 la lb.
Choix.....	33c à 35c "
No 1.....	30c à 31c "
No 2.....	26c à 27c "
No 3.....	22c à 23c "
No 4.....	19c à 20c "
Rebut.....	16c à 17c "

Poules	
Choix.....	27c à 29c "
No 1.....	25c à 26c "
No 2.....	23c à 24c "
No 3.....	20c à 21c "

PIGEONS	
Pigeons vivants.....	35c le couple.

LAPINS	
Lapins vivants Gros.....	16c la lb.
" " Petits.....	13c "

Adressez vos animaux vivants à Coopérative Fédérée de Québec, Montréal Stock Yard, Pte St-Charles, Montréal, et la correspondance à Case postale 326 Montréal.

Porcs vivants Live hog

Porc à bacon (Select)...	180 à 220 lbs.
Select bacon hogs.....	\$11.25 à \$11.50
Prime de \$1.00	

Porc à bacon	160 à 230 lbs.
Bacon hogs.....	\$11.25 à \$11.50

Porc à boucherie.....	\$11.25 à \$11.50
Butchers hogs.....	

Coupe de .50c	
Porcs légers et à engrais.	120 à 160 lbs.
Lights and Feeders.....	\$11.25 à \$11.50
Coupe de \$1.00.	

Porcs lourds.....	220 à 270 lbs.
Heavies.....	\$11.25 à \$11.50
Coupe de \$1.00	

Extra lourds.....	270 lbs ou plus
Extra heavies.....	\$11.25 à \$11.50
Coupe de \$2.00	

Truies No 1.....	350 lbs ou moins
Sows No 1.....	\$10.00 à \$10.50
Truies No 2.....	350 lbs. ou plus
Sows No 2.....	\$ 9.50 à \$10.00

Choix	Vaches	Taures	Taureaux
7c à 7½c	7½c à 8c	6c à 6½c	6c à 6½c
Bon..... 6½c à 7c	7½c à 7c	5½c à 6c	5½c à 6c
Moyen... 5c½ à 6c	6½c à 6c	5c à 5½c	5c à 5½c
Commun. 4c à 5c	6c à 6½c	5c à 5½c	5c à 5½c
Très Com 3c à 4c	5½c à 6c	4½c à 5c	4½c à 5c

Taurailles..... 4½c à 5c

Lisez le Bulletin de la Ferme

Veaux de lait

Choix.....	14c à 15c la lb.
Bon.....	13c à 13½c "
Moyen.....	12c à 13c "
Commun.....	9c à 11c "

Veaux de champ

Bon.....	6c à 6½c la lb.
Moyen.....	5½c à 6c "
Commun.....	5c à 5½c "

Agneaux du printemps

Choix.....	10c à 10½c la lb.
Bon.....	9½c à 10c "
Moyen.....	9c à 9½c "
Commun.....	8c à 8½c "
Agneaux non châtrés..	8c à 8½c "

Mouton Sheep	
Bon.....	5c à 5½c la lb.
Moyen.....	4c à 5c "
Commun.....	2½c à 3½c "

Bouvillons Steers	
Choix.....	8½c à 9c lb.
Bon.....	7½c à 8½c "
Moyen.....	6½c à 7½c "
Commun.....	5½c à 6c "
Commun (légers).....	5c à 5½c "

Adressez vos animaux vivants à Coopérative Fédérée de Québec, Montréal Stock Yard, Pte St-Charles, Montréal, et la correspondance à Case postale 326 Montréal.

MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

— A QUÉBEC —

Oeufs (Québec)	Eggs.	POULES ABATTUES	
Extras.....	60c doz.	No 1.....	24c la lb.
Premiers.....	53c "	No 2.....	2c "
Extra Poulettes.....	50c "	No 3.....	18c "
Seconds.....	33c "	Vieux coqs.....	15c "
		Lards frais abattus de Québec	
		No 1, 90 à 140 lbs.....	16c la lb.
		No 2, 140 à 175 lbs.....	15c "
		No 3, 175 à 225 lbs.....	14c "
		Veaux abattus engraisés au lait	
		Choix.....	20c la lb.
		No 1.....	19c "
		No 2.....	16c "
		No 3.....	15c "
		No 4.....	14c "

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec. Voir plus haut sur cette page les prix payés à Montréal.

GRAINS D'ALIMENTATION

IL Y A AVANTAGE A GROUPER VOS COMMANDES

Économisez en achetant par char complet les grains, BLÉ, ORGE, AVOINE et BLÉ-D'INDE. Voici quelques prix qui vous feront voir l'économie qu'il peut y avoir à réaliser par l'achat coopératif:

	Le minot	La tonne
Orge à engrais.....	69¾	30.10
Blé à engrais.....	1.03	35.40
Blé-d'Inde Argentin.....	1.06½	38.05

Engrenier, F.A.B., En Montréal, prix sujets à changer.

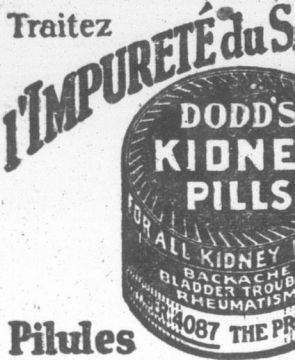
Demandez nos prix à votre station, pour ces grains, de même que pour Son, Gru, Farine à pain, à pâtisserie, à engrais, Pain de lin, Drèches de brasserie, Gluten, etc.

CONSULTEZ-NOUS AVANT DE PLACER, VOTRE COMMANDE

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC, Ste-Rosalie Jct., Québec.

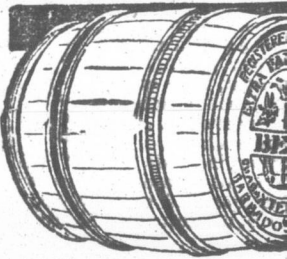
Section des consignations

Traitez



Pilules

Dodd pour le R



La Meilleure Pour la Cuisine

LA Véritable Mélasse Extra Fancy des Barbades est immensément supérieure à toutes les autres Mélasses, pour la cuisine. Parce qu'elle conserve toute la riche saveur de la célèbre canne à sucre des Barbades.

Essayez-la une fois, et soyez-en convaincu!

Rappelez-vous! Si vous voulez de la Mélasse pure, exquise, bienfaisante, vous devrez insister pour avoir la Véritable Mélasse Extra Fancy des Barbades.

LES BONS EPICIER LA VENDENT

187



Lisez le Bulletin de la Ferme

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

Section des consignations

SEMAINE DU 15 AU 22 NOVEMBRE

1929

NTS

4c à 15c la lb.
3c à 13½c "
2c à 13c "
1c à 11c "

hamp
.6c à 6½c la lb.
.5½c à 6c "
.5c à 5½c "

rintemps
0c à 10½c la lb.
9½c à 10c "
9c à 9½c "
8c à 8½c "
8c à 8½c "

Sheep
.5c à 5½c la lb.
.4c à 5c "
.2½c à 3½c "

Steers
..8½c à 9c lb.
..7½c à 8½c "
..6½c à 7½c "
..5½c à 6c "
..5c à 5½c "

vivants à Coopé-
Québec, Montréal
arles, Montréal, et
Case postale 326

QUÉBEC

TTUES
... 24c a lb.
... 2c "
... 18c "
... 15c "
de Québec
... 16c la lb.
... 15c "
... 14c "
issés au lait
... 20c la lb.
... 19c "
... 16c "
... 15c "
... 14c "

Québec.
éal.

ON

is feront voir

Farine à

Québec.

Traitez

L'IMPURETÉ du SANG

Pilules Dodd pour le Rein



La Meilleure Pour la Cuisine

LA Véritable Mélasse Extra Fancy des Barbades est immensément supérieure à toutes les autres Mélasses, pour la cuisine. Parce qu'elle conserve toute la riche saveur de la célèbre canne à sucre des Barbades.

Essayez-la une fois, et soyez-en convaincu!

Rappelez-vous! Si vous voulez de la Mélasse pure, exquise, bienfaisante, vous devez insister pour avoir la Véritable Mélasse Extra Fancy des Barbades.

LES BONS EPICIERS LA VENDENT

187



Lisez le Bulletin de la Ferme

BEURRE

Notre marché au beurre s'est continué stable; aucun changement important à noter dans les prix. Le marché américain a été très actif, avec une hausse de prix, d'environ 1½c à 2c la livre. Le marché anglais a été stationnaire, avec peu de changement dans les prix. Avec les conditions actuelles, un marché stationnaire est à prévoir pour d'ici quelques jours.

FROMAGE

Le marché au fromage a été stationnaire; les prix restent les mêmes. Comme pour la semaine précédente, il y a eu peu de demandes de la part du marché anglais, cependant une demande un peu plus active a été enregistrée pour consommation locale, et ceci a été de nature à maintenir les prix. Avec la fermeture de la navigation d'ici quelques jours, à moins d'amélioration dans la demande pour exportation, un marché plutôt faible est à prévoir d'ici quelque temps.

OEUFs (Montréal)

Les conditions n'ont pas changé sur ce marché. Les prix continuent à être fermes, et dans certains cas, nous constatons des hausses qui sont d'autant plus appréciables, que le niveau où ils sont rendus est plus élevé. On nous laisse entendre cependant, que les prix ne peuvent pas monter beaucoup plus haut que là où ils sont. Il ne nous vient pratiquement rien de l'étranger; la production de la province doit suffire à la consommation locale. C'est à peine s'il nous arrive un ou deux chars par semaine de la Colombie Anglaise. Les œufs d'entrepôt sont beaucoup demandés. Un très fort pourcentage en a été mis sur le marché au cours de la dernière semaine, malgré la hausse que l'on avait annoncée il y a huit jours.

FEVES

On ne nous annonce pas de nouveau sur ce marché. Les changements dont nous avons parlé il y a quelque temps se sont maintenus et les indications ne nous laissent pas entrevoir que nous puissions avoir de nouveau pour les quelques jours qui vont suivre. Les quantités de fèves disponibles pour le marché ne semblent pas être aussi considérables que le laisserait croire les récentes fluctuations que nous avons eues. Les producteurs trouveraient avantage à préparer les fèves qu'ils ont à offrir en vente. Les prix leur donneront satisfaction, croyons nous.

POIS

Les conditions restent toujours les mêmes sur ce marché et les indications présentes sembleraient vouloir que nous ne voyions pas de nouveau pour quelque temps encore. Les prix devront, croyons-nous, rester les mêmes pendant quelques semaines, à moins qu'il serait expédié de très fortes quantités de pois de bonne qualité, ce qui est plutôt improbable, si nous en jugeons par les rapports qui nous viennent d'un peu partout. Les courtiers commencent déjà à vouloir nous mettre sous l'impression que les pois que l'on peut garantir comme bien cuisants sont rares et qu'ils auront beaucoup de difficulté à en trouver.

ANIMAUX VIVANTS

Il y avait en vente, sur les deux marchés de Montréal, au cours de la semaine dernière, 3,229 bêtes à cornes, 2,648 veaux, 3,756 porcs, 6,220 moutons et agneaux. 384 bêtes à cornes et 3646 porcs furent reçus aux cours à bestiaux, en consignation directe aux maisons de salaison. 182 bêtes à cornes, 63 veaux et 479 agneaux furent aussi manipulés aux cours pour être ré-expédiés vers d'autres centres.

BETES A CORNES

Les ventes se faisaient lentement. Bien que les arrivages aient été de quelques 400 têtes moindres que ceux de la semaine précédente, les prix accusaient un certain fléchissement. Il n'y avait pas de bêtes à cornes de haute qualité; la majeure partie des sujets était composée d'animaux de qualité ordinaire et même commune. Deux ou trois lots de bouvil-

Le thé vert dont la saveur est entièrement satisfaisante

THÉ DU JAPON

"SALADA"

"Tout frais des plantations"

lons de bonne qualité se sont payés \$8.50; les autres se sont vendus de \$8.00 à \$8.25, pendant que les communs et les moyens rapportaient de \$6.00 à \$7.50. Les génisses sont restées pratiquement aux mêmes prix; celles de qualité commune allaient de \$4.50 à \$6.50. Les vaches allaient de \$4.50 à \$6.25 pour les meilleures; les sujets destinés à la mise en conserve se payaient de \$3.00 à \$4.25. Les bœufs communs étaient fermes à \$5.00 pour les légers, jusqu'à \$5.50 pour les meilleurs et les plus pesants.

VEAUX

Les prix pour les veaux se sont maintenus au même point. En certains cas, les veaux de champ se vendaient une fraction de plus que la semaine précédente. Les veaux de lait se payaient de \$12.00 à \$14.50 selon la qualité. Quelques sujets de choix se sont rendus à \$15.00. Les veaux communs et les veaux nourris à la chaudière rapportaient de \$7.50 à \$10.00. Les veaux de champ se payaient de \$5.25 à \$7.00; la majeure partie rapporta de \$5.50 à \$5.75.

MOUTONS ET AGNEAUX

Les agneaux étaient fermes et ils accusaient une amélioration assez sensible sur les prix de la semaine précédente. Cette amélioration n'était pas générale cependant. Les bonnes agnelles et les bons agneaux châtres ont été payés de \$10.25 à \$10.75. Les non châtres et les agnelles de qualité commune se vendaient de \$8.25 à \$8.75; quelques non châtres ont été vendus à \$9.00. Les sujets très communs se sont vendus aussi bas que \$7.50.

Les moutons obtenaient de \$3.50 à \$5.50; un certain nombre de sujets de peu de qualité ont été payés \$3.00.

PORCS

Les porcs étaient fermes et même les prix s'étaient quelque peu améliorés.

De 600 à 1000 sujets ont été vendus sur classification à \$11.75 pour les bœufs; dans ce cas \$1.00 était payé comme prime sur les sujets select, pendant qu'une coupe de 50c, \$1.00, \$2.00 et \$3.00 était faite sur les sujets de boucherie, les légers, les lourds et les extra lourds respectivement. La majeure partie des porcs se sont vendus à \$11.75, après avoir été nourris et abreuvés. 30 porcs se sont vendus à \$12.00, pendant que quelques petits lots, sur un des marchés, ont été payés aussi bas que \$11.25.

Les truies n'ont pas changé et les prix ont varié de \$9.25 à \$10.25, selon le poids et la qualité.

VOLAILLES

Il n'y a rien de nouveau à faire remarquer en ce qui concerne les conditions sur ce marché. Les prix sont les mêmes, et toutes les indications nous portent à croire que les conditions actuelles devraient se maintenir pendant quelque temps encore.

Les arrivages, quoique quelque peu plus forts, n'ont pas été tels que les conditions générales en aient été affectées.

La demande se fait de moins en moins forte et nous conseillons aux cultivateurs de ne pas envoyer de volailles sans les abattre. C'est perdre de l'argent que d'envoyer des volailles vivantes dans les conditions présentes. Il suffit de jeter un coup d'œil sur les prix que nous publions sur une autre page pour se convaincre des grandes différences qui existent entre la volaille vivante et la volaille abattue.

Nous nous permettons d'attirer ici l'attention de nos lecteurs sur certaines circulaires qui ont été préparées par la Coopérative Fédérée de Québec dans le but de faciliter à ses expéditeurs la préparation de la volaille abattue en vue de la vente sur nos marchés. Il suffit d'en faire la demande pour qu'une copie soit envoyée.

AVEZ-VOUS UN CHEVAL QUI MAIGRIT?

Vite, ayez recours au remède souverain

VIVAT LE CÉLEBRE SPÉCIFIQUE POUR LES MALADIES DU CHEVAL.

Poudre des plus énergiques guérissant Tout Souffle, Rhume, Gourme, Asthme. Aussi très efficace comme diurétique dans les cas de Coliques et contre les vers.

Prescrit par des médecins vétérinaires. Il a obtenu des résultats surprenants dans plusieurs cas tout à fait critiques. Non seulement il arrête les progrès de la maladie, mais il fortifie et donne de l'endurance aux chevaux.

6 Jours de Traitement 50c

Dr. Ed. MORIN & Co, Limités, QUÉBEC, Qué.

28

28

28

LE MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

130 RUE ST-PAUL EST, MONTRÉAL - CASE POSTALE 326

DEPT. DES ACHATS

Adressez votre correspondance à notre casier postal.

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.

Mode de paiement: traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

FARINES ET ENGRAIS ALIMENTAIRES

Farine à pain:	le sac	Drèche de brasserie,	le minot
"Crème de l'Ouest", 1ère		chans complets, seu-	
patente.....	\$ 4.10	lement, la tonne.....	35.00
"Castle" 2ème patent.....	3.80	Moulée Monarch:	
"Winnipeg", (forte à		Pour les veaux (50 lbs) ..	\$ 2.05
boulangier).....	3.50	Moulées "Monarch"	
A Pâtisserie:		pour volailles:	
"Silver Moon".....	\$ 3.50	Pour les poulets.....	\$ 4.00
A engrais	le 100 lbs.	Pour croissance.....	3.20
Farine engrais Pilote.....	2.80	Pour engraisser.....	3.00
Gruau d'Avoine:		De luzerne très fine.....	2.15
Sac en jute de 90 lbs....	\$ 4.15	Pour activer la ponte.....	3.20
Sac en coton de 40 lbs....	1.97	Grains "Monarch" pour volailles	
la tonne		Pour poulets (chick feed) ..	3.30
Son.....	\$35.00	Pour Poules.....	2.70
Gru Rouge.....	37.00	Pour développer les pou-	3.30
Gru Blanc.....	44.00	lets.....	
Tourteaux de lin.....	3.15	Avoine	le minot
Blé-d'Inde rond Argentin ..	2.15	No 2 C. W. standard.....	86 1/4
Blé-d'Inde moulu.....	2.25	No 3 C. W. standard.....	72 1/4
Blé-d'Inde cassé.....	2.25	Extra No 1 d'alimenta-	
Moulée d'avoine pure.....	2.50	tion.....	
Moulée d'orge pure.....	1.95	No 1 d'alimentation	69 1/4
Blé engrais Standard.....	2.00	Standard.....	
Elé Engrais bonne qual.	2.20	No 2 d'alimentation	67 3/4
		Standard.....	
		F.A.B. Montréal.	
		(avec fret local)	

Les prix donnés plus haut s'appliquent à des commandes par wagons complets de 500 sacs ou plus. Pour quantité moindre, ajoutez 15c par sacs. Fret payable de Montréal.

Les prix des grains sont pour chars complets en grenier.

Les Secrétaires de Coopératives ou de Cercles Agricoles sont priés de nous écrire, ou encore de nous télégraphier à nos frais, pour s'assurer que les prix que nous publions ici sont encore en vigueur au moment où ils grouperont leurs commandes.

PROVISIONS POUR LA MAISON

BEURRE:	Boîte de Prix	POIS (Par poches de 120 lbs) la lb.	SIROP D'ÉRABLE
Pasteurisé pains 1 lb.....	50 lbs 43c	No 1 garantis bien cuisants.....	6c
Pasteurisé solide.....	56 " 42 1/2c	Par quantité de 5 poches et plus.....	5 3/4c
No 1 (choix) pains 1 lb.....	50 " 42c	* MIEL: Caisses Blanc Ambré Brun	
No 1 (choix), solide.....	56 " 41 1/2c	24 chaud. 2 1/2 lbs....	13c 10 1/2c 9 1/2c
FROMAGE	la lb.	12 chaud. 5 lbs.....	12c 10c 9c
Fromage coloré en meules d'environ		6 chaud. 10 lbs.....	11 1/2c 9 1/2c 8 1/2c
20 lbs.....	22c	Chaudière 30 lbs.....	11c 9c 8c
En meules de 5 lbs.....	24c	Les chaudières de 2 1/2, 5 et 10 livres se	vendent par caisses de 60 livres, c'est-à-
Fromage fort, blanc, en meules de 80		dire 24, 12 et 6 chaudières.	
lbs.....	27c	SPECIALE	
Fromage fort, blanc, par morceau....	28c	MIEL EN SECTIONS	
Fromage fort, blanc, parafiné en		24 sections par caisse	
meules de 5 lbs.....	34c	Blanc Ambré Brun	
Fromage d'Oka en meules de 5 lbs....	36c	No 1.....	.20 .13 .11
Fromage d'Oka en meules de 1 lb....	39c	No 2.....	.17 .11 .10
Fromage Kraft en meules de 5 lbs....	33c	SAINDOUX PUR:	
Fromage Casino en meule de 5 lbs....	27c	Seaux de 20 lbs.....	16c
Fromage Gruyère canadien en mor-		Tinettes de 60 lbs.....	15 1/2c
ceaux de 5, 10, 15 lbs et plus.....	30c	Boîte de 56 lbs.....	14 1/2c
ŒUFS	ENTREPOT	Boîtes de 45 lbs, en pains de 1 lb....	16c
Entrepot Extra.....	45c	Boîte de 60 lbs, en chaud. de 3 lbs.	17c
" Premiers.....	41c	Caisse de 60 lbs, en chaud. de 5 lbs.	17c
" Seconds.....	38c	Caisse de 60 lbs, en chaud. de 10 lbs	17c
En caisse de 30 douzaines, caisse gratuite		Caisse de 60 lbs, en chaud. de 20 lbs	17c
FEVES: (Par poches de 120 lbs.)	lb.	LARD SALE:	
Blanche No 1.....	7 1/2	Gras 30 à 40 morceaux, 200 lbs....	\$39.00
Par quantité de 5 poches ou plus....	7c	Gras de dos 40 à 50 morceaux, 200	36.50
		lbs.....	
		Demi-baril 100 lbs, 40 à 50 mor-	21.50
		ceaux.....	
		Gras d'épaule, 25 à 35 morceaux	32.00
		200lbs.....	

BIDONS A LAIT

Apollo 5 gallons.....	\$4.45
" 8 ".....	5.05
" 10 ".....	5.25
" 20 ".....	8.15
" 25 ".....	8.80
" 30 ".....	9.80
" 40 ".....	12.40

F. A. B., nos entrepôts, Montréal.

HUILES

	En barils	d'environ
	45 galls.	
Huile à cylindre à vap. Fédérée le gal.	.85	
Huile à cylindre à vap. Fédérée	.60	
Huile à cylindre à vap. Fédérée	.50	
Huile à séparateur à bras.....	.40	
Huile à séparateur à vapeur.....	.60	
Huile à séparateur à vapeur.....	.65	
Huile à engin à gazohne.....	.48	
Huile à engin à gazohne.....	.43	
Huile à engin à gazohne.....	.36	
Huile à tracteur.....	.80	
Huile à moteur, 1ère qualité		
légère, médium, pesante.....	.70	
Huile à transmission.....	.65	
Huile à harnais.....	.65	
Huile à harnais, bidon de 1 gal	\$1.10	
N. B. Par 1/2 baril, ajouter 3 sous par		
gallon; pour quantité moindre, .25 par		
gallon. F.A.B. nos entrepôts, Montréal.		

ALIMENTS POUR VOLAILLES

	Sac de 100 lb
Bribes de bœuf (Beef scrap).....	\$ 4.55
Farine de viande 60% Prot.....	4.55
Farine de viande 55% Prot.....	4.30
Farine de viande et d'os 50% Prot..	4.05
Os broyés.....	3.25
Farine d'os broyés.....	3.10
Ecailles d'huîtres.....	1.50
Charbon de bois (sacs de 50 lbs)....	1.50
Gravier pour volailles.....	90c

HUILE DE FOIE DE MORUE POUR VOLAILLES

	Gall.
Bidon d'un gallon (bidon compris) ..	\$1.25
Bidon de 5 gallons (bidon compris) ..	1.10
Baril (environ 40 gallons).....	1.00

F.A.B., nos entrepôts, Montréal.

HYPRO

Désinfectant pour étables, renardières, etc	
Bidon de 1/2 gallon.....	\$1.45 le bidon
" " 1 ".....	2.25 "
" " 5 ".....	10.00 "

F. A. B. nos entrepôts Montréal.

BROCHE A FOIN:

En rouleaux de 50 livres.	
No 13.....	\$3.10 par 100 lbs
No 14.....	3.20 par 100 lbs
No 15.....	3.30 par 100 lbs

F.A.B. nos entrepôts, Montréal.

MÉLASSE POUR ANIMAUX

(En baril d'environ 40 gal.)
28c le gal. F.A.B. nos entrepôts, Montréal

SPÉCIAUX

Blanc de plomb pur, étiquette du Gouvernement, \$12.00 le 100 livres en chaudières de 25 livres.

Peinture rouge "Fédérée" pour grange.

En baril, demi-baril ou en bidons de 5 gallons, \$1.15 le gallon.

Fret payé sur commande de \$25.00 ou plus

L'huile de lin et Térébenthine aux plus bas prix.

Tôle Galvanisée:
Prix sur demande.



Atch
L'éternuement annonce un rhume ou la grippe. Faites des inhalations: pratiquez des frictions la gorge et la poitrine moyen de "Minard chauffé au préalable. C'est la mesure préventive idéale.



VEAUX ABATTUS

Il n'y a pas eu de changement de prix. Les arrivages de veaux sont pas forts, aussi les prix se maintiennent fermes. La demande et les bons sujets se vendent très bien. Toutefois, ainsi que nous avons mentionné de la dire dans ces colonnes, il faudrait pas que les cultivateurs sous l'impression que tout veau de lait et partant recevoir payés pour les veaux de lait. de champ ainsi que les veaux de la chaudière ne se vendent pas pris que les veaux de lait; il y a une différence de plusieurs sous.

PORCS ABATTUS

Les conditions plus favorables existant sur le marché des porcs permis à celui des porcs abattus, nous ne sommes pas surpris de voir ces prix au ferme. Il y a lieu de nous en féliciter pas de au cours des quelques jours que nous avons mentionnés. Toutefois, il faudrait que les cultivateurs ne soient pas trop en rapport de la préparation qu'ils font de leurs sujets. Le manque de poids a eu un mauvais effet sur le marché, il y a quelques semaines, il faudrait pas que la même chose se reproduise.

AUGMENTE VOTRE REV

En faisant l'élevage renards noirs argentés

Commencez avec des renards noirs argentés, en vente chez Holt, Renfrew & Co., éleveurs de renards argentés depuis 25 ans.

Adresse:

Holt, Renfrew & Co.
Ville de Québec

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

Fournit les commentaires suivants sur les marchés

SEMAINE DU 15 AU 22 NOVEMBRE

Section des achats



L'éternuement annonce un rhume ou la grippe. Faites des inhalations et pratiquez des frictions sur la gorge et la poitrine, au moyen de "Minard's," chauffé au préalable. C'est la mesure préventive idéale.



encore une fois à provoquer une baisse toujours difficile à corriger. Nous croyons que les prix actuels se maintiendront et même qu'ils ont des chances de s'améliorer.

GRAINS

Ce marché s'est quelque peu élevé au cours de la semaine dernière. Les prix sont généralement plus élevés et il semble bien que le ton général soit plutôt à la hausse qu'à la baisse. A peu près tous les grains accusent des hausses, qui, quoique pas très fortes, sont cependant assez appréciables en certains cas.

Il y a eu amélioration dans le cas du blé. Des contrats de vente assez importants ont été passés la semaine dernière, ce qui permet de croire que les conditions difficiles que nous avons eues sur ce marché pendant l'automne ont des chances d'être meilleures pour les producteurs.

Les changements que nous avons eus ont surtout affecté les meilleures catégories de grains. C'est ce que nous notons dans le cas de l'avoine, de l'orge et du blé.

FARINES

Il n'y a pas eu de changements dans les prix des farines. La demande se maintient ferme et les indications nous portent à croire que le ton plutôt ferme des derniers jours a des chances de rester le même pendant quelque temps. Toutefois, on ne tient pas généralement à se prononcer trop catégoriquement sur les comportements de ce marché, étant donné les conditions existantes sur les marchés étrangers.

Les suivants sont les prix que l'on demandait, la semaine dernière, pour les différentes qualités de farines: farine de première patente, \$4.10; farine de deuxième patente, \$3.80; farine forte à boulanger, \$3.50. Ces prix sont pour achats faits par char complet, F. A. B., Montréal.

Les prix de l'avoine restent les mêmes à \$4.15 pour un sac de 90 livres et \$1.97 pour un sac de 40 livres.

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Ici, non plus, nous n'avons pas de changements à faire remarquer dans les prix. La demande est assez forte et les expéditions au cours des derniers huit jours, ont été plutôt fortes. Les cultivateurs ont été forts acheteurs depuis quelque temps.

Les prix suivants sont cotés pour les principaux engrais: son, \$35.00; gru rouge, \$37.00; gru blanc, \$44.00. Ces prix ne sont consentis que pour achats faits par char complet, F. A. B., Montréal.

ENGRAIS CHIMIQUES

L'activité continue à être grande sur ce marché. Les expéditions se font en grandes quantités. On remplit maintenant les commandes qui ont été placées au cours de l'été et de l'automne. Il y a cependant un nombre assez grand de commandes nouvelles qui sont encore placées actuellement par des gens qui prévoient que leurs premières commandes seront insuffisantes, ou encore par quelques-uns qui avaient escompté que les prix pouvaient diminuer vers ces temps-ci.

Il y a très peu de probabilités qui nous permettent de croire à une baisse dans les prix. Nous serions plutôt portés à croire qu'une hausse n'est pas impossible, car les achats semblent devoir être plus forts que d'habitude, et les quantités disponibles, surtout dans le cas des engrais importés, ont des chances de s'épuiser plus tôt qu'on ne le prévoyait. Peut-être ne serait-il pas inutile de donner ici le conseil de ne pas trop retarder l'achat des engrais.

GRATIS \$3.00

Paquets 4 livres 10 échantillons, tabac en feuilles, parfum d'Italie, Quinquina, etc. Envoyez \$1.00 pour payer frais de malle et d'emballage. Vous recevrez par le retour de la malle le paquet valant \$3.00 au détail, 3 paquets 12 lbs pour \$3.00 avec une jolie pipe. Stunning Bargains Co., Reg'd. Dépt. 5, St-Romuald, P. Q.

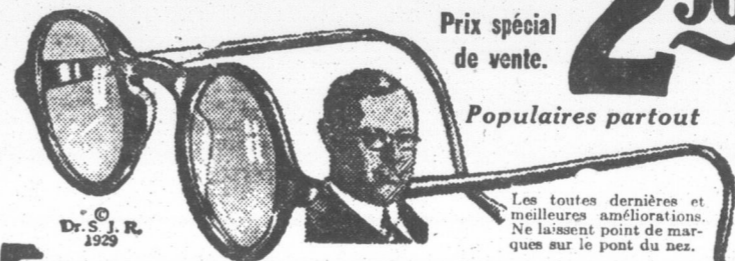
Que représenteront en argent 50 sous à l'automne? Y avez-vous pensé. Faites le calcul et vous verrez s'il n'est pas très intéressant de vous occuper de recrutement pour "LE BULLETIN DE LA FERME".

Nouvelles Lunettes

Confort SEULEMENT \$2.98

Prix spécial de vente.

Populaires partout



Dr. S. J. R. 1929

Les toutes dernières et meilleures améliorations. Ne laissent point de marques sur le pont du nez.

Lunettes nouvelles, à 100 jours d'essai

Permettez-nous de vous envoyer, pour 100 jours d'essai, les Lunettes Confort, derniers styles, avec des verres à claire vision. Les plus jolies lunettes qui aient été produites depuis bien des années. Portées par une multitude de personnes. Populaires partout. D'apparence distinguée. Ne laissent pas de marques sur le pont du nez. Légères. Elles vous permettront de lire les plus petits caractères imprimés, d'enfiler une aiguille fine, de voir de près ou de loin. Joli étui contenant garantie de satisfaction, gratis. Si vous n'êtes pas étonné et enchanté, si vous ne croyez pas mes lunettes à \$2.98 meilleures que celles qui se vendent partout \$15., vous pouvez nous les renvoyer. Vous ne risquez pas un centime.

Garanties ne pas se rompre ni ternir.

N'envoyez pas d'argent!

N'envoyez pas d'argent. Envoyez seulement le coupon par la poste. Profitez de cette grande occasion. Rappelez-vous, pas un centime d'avance maintenant. Gardez votre argent chez vous. Mettez le coupon à la poste aujourd'hui même.

SELF TEST OPTICAL CO
29-33 Melinda Street, Toronto



SEND COUPON!

Self Test Optical Co. FS 14
29-33 Melinda St., Toronto.

Je désire essayer vos nouvelles Lunettes Confort pendant 100 jours.

Nom..... Age.....
Rue et No..... R.F.D.....
Case postale.....
Ville..... Prov.....

NOUS PAYONS LES PLUS HAUTS PRIX POUR LA

PLUME

d'OIES, de CANARDS, de POULES et de DINDES en petites ou grosses quantités

Paiements faits avec diligence.

Ecrivez pour avoir nos prix.

SIMMONS LIMITED

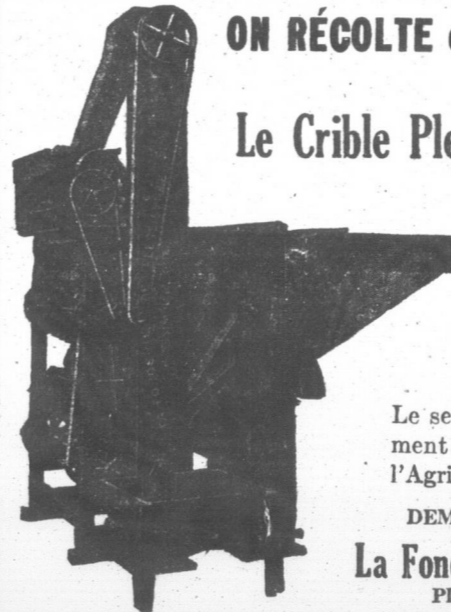
400 rue St-Ambroise,

Montréal, P. Q.

Fabricants des fameux Lits, Sommier, Matelas, et Oreillers "FAITS POUR DORMIR"

ON RÉCOLTE ce que L'ON SÈME

Le Crible Plessisville No 150



possède toutes les améliorations les plus modernes. Nettoie et sélectionne les graines les plus fines et les grains les plus gros.

Le seul crible qui soit actuellement octroyé par le Ministère de l'Agriculture de Québec.

DEMANDEZ BROCHURE

La Fonderie de Plessisville
PLESSISVILLE, Qué.

LISEZ LE BULLETIN DE LA FERME

VEAUX ABATTUS

Il n'y a pas eu de changements dans les prix. Les arrivages de veaux de lait ne sont pas forts, aussi les prix se maintiennent-ils fermes. La demande est bonne et les bons sujets se vendent très facilement. Toutefois, ainsi que nous avons eu l'occasion de le dire dans ces colonnes, il ne faudrait pas que les cultivateurs soient sous l'impression que tout veau peut être veau de lait et partant recevoir les prix payés pour les veaux de lait. Les veaux de champ ainsi que les veaux nourris à la chaudière ne se vendent pas les mêmes pris que les veaux de lait; il peut y avoir une différence de plusieurs sous la livre.

PORCS ABATTUS

Les conditions plus favorables qui ont existé sur le marché des porcs vivants ont permis à celui des porcs abattus de maintenir ses prix au ferme. Il y a lieu de croire que nous ne verrons pas de diminution au cours des quelques jours qui vont suivre. Toutefois, il faudrait que les expéditeurs ne soient pas trop larges sous le rapport de la préparation qu'ils donnent à leurs sujets. Le manque de qualité et de poids a eu un mauvais effet sur les cours, il y a quelques semaines, et il ne faudrait pas que la même chose contribue

AUGMENTEZ VOTRE REVENU

En faisant l'élevage des renards noirs argentés.

Commencez avec des renards de meilleure qualité, en vente par Holt, Renfrew & Co., éleveurs de renards argentés depuis vingt-cinq ans.

Adresse:

Holt, Renfrew & Co.
Lévesque

Ville de Québec

.....	\$4.45
.....	5.03
.....	5.25
.....	8.15
.....	8.80
.....	9.80
.....	12.40

Montréal.

En barils d'environ 45 galls.	
Fédérée le gal.	.85
Fédérée " "	.60
Fédérée " "	.50
us.40
peur.60
peur.65
.....	.48
.....	.43
.....	.36
.....	.80
qualité	
nte.70
.....	.65
.....	.65
le 1 gal	\$1.10
jouter 3 sous par	
moins, .25 par	
épôts, Montréal.	

VOLAILLES

Sac de 100 lb	
rap).....	\$4.55
rot.....	4.55
.....	4.30
50% Prot..	4.05
.....	3.25
.....	3.10
.....	1.50
e 50 lbs)....	1.50
.....	90c

DE MORUE AILLES

Gall.	
n compris) ..	\$1.25
m compris) ..	1.10
s).....	1.00

épôts, Montréal.

BO

les, renardières, etc	
.....	\$1.45 le bidon
.....	2.25 "
.....	10.00 "
épôts Montréal.	

URES.

.....	\$3.10 par 100 lbs
.....	3.20 par 100 lbs
.....	3.30 par 100 lbs

épôts, Montréal.

R ANIMAUX

ron 40 gal.)	
ntrepôts, Montréal	

AUX

ur, étiquette du	
00 le 100 livres	
5 livres.	

"Fédérée" pour

il ou en bidons 5 le gallon.

commande de

érébenthine aux

unisée:

mande.

Sur les marchés de nos grandes villes

A SHERBROOKE

Légumes et fruits locaux:		Foireaux, le paquet05	
Betteraves, la mesure10		Pois mûrs la pinte18	
Carottes, la mesure10 et 15		Pommes, le 1/4 de minot30 à .90	
Céleri, le pied10 et 15		Radis, le paquet10, 2 pour 15	
Choux, chacun10 et 15		Salade, le paquet10	
Choux de Siam, chacun05		Salade Pommée15.2 pour .25	
Citrouille, chacune10 à .25		Tomates mûres, la livre25 et .30	
Courge, chacune10 et 15			
Fèves mûres, la pinte23 à .25		Produits laitiers et autres:—	
Oignons, la livre05		Beurre de Ferme, la livre43	
Pisnets, la mesure15		Peurre de Crèmerie, la liv.44 et 45	
Patates, le 1/4 de minot30		Crème, la pinte60	
Persil, le paquet05		Fromage Canadien, la livre25 à .35	
		Oeufs, la douzaine45 à .65	
		Poulet, la livre32 à .40	

A ST-HYACINTHE

Marché actif et prix ferme — voilà la caractéristique de cette semaine. Il semble que la belle température sèche et froide que nous avons eue soit la cause de cette activité qui se maintient depuis la Toussaint.

Voici énumérés quelques prix qui donneront une idée de la fermeté du marché, en général:

Céleri (Importé)	25 sous le pied.
Choux-fleurs	25 et 35 sous.
Laitue pommée	2 pieds pour 25 sous.
Betteraves de table	25 sous le quart.
Carottes	25 sous le quart.
Oignons	40 sous le quart.
Navets	2 pour 5 sous.
Tomates importées	20 sous la livre.
Choux	5 et 10 sous pièce.
Radis (importé)	10 sous le paquet ou 3 pour 25.
Echalottes	10 sous le paquet ou 3 pour 25.
Miel blanc No 1	15 sous la livre.
Patates	\$1.20 et \$1.25 le minot.
Oeufs frais (premiers)	65 sous la douzaine.
Les beurres de crèmerie et de ferme	43 sous la livre.

Les volailles se vendaient \$1.00 et même \$1.50 la pièce, suivant la pesanteur, prêtes à cuire.

La laine filée se vendait \$1.20 la livre, mais la demande n'était pas très forte.

Comme on le voit, déjà à ce moment de l'année, plusieurs légumes nous viennent du dehors, en grande partie cependant de Montréal.

Les pommes faisaient de 40 à 70 sous le quart, suivant la variété et la qualité.

Consultations légales

Vin de blé et Tabac haché

Communication du ministère du Revenu National. Service de l'accise.

Des consultations ont été données dans le Bulletin de la Ferme, dans les éditions du 21 novembre 1927 et du 24 janvier 1929, par les avocats qui donnaient alors les consultations dans ce journal, au sujet de la fabrication de la Bière domestique ou "Vin de Blé", et du droit qu'a un particulier d'avoir en sa possession pour son usage personnel une quantité de tabac haché non timbré.

Le département du Revenu National nous demande d'ajouter à ces consultations les renseignements suivants qui pourront être utiles à nos abonnés:

a. **La Bière domestique.** Aucune patente ni permis n'est requis, pourvu que la bière domestique soit pour usage personnel ou de famille, mais non pour la vendre ou la distribuer à des personnes en dehors de la famille, et pourvu aussi qu'un avis décrivant les ustensiles employés dans le brassage de cette bière soit donné au Percepteur du Revenu National le plus rapproché, ou au ministère à Ottawa.

(b) **Le Vin domestique.** Le Ministère n'exige pas qu'une patente ou un permis soit obtenu pour faire ce que l'on appelle du vin naturel *bona fide* avec des fruits frais domestiques. Cependant, l'usage de grains, de légumes ou de tous fruits étrangers est interdit parce qu'une telle fermentation constitue un moût propre à la fabrication d'alcool. La possession d'un tel moût entraîne une amende de \$200.00 ou six mois d'emprisonnement. L'usage de tout appareil de distillation constitue un délit d'après la loi.

c. **Le Tabac haché.** La loi de l'accise impose un droit de 20 (vingt) cents la livre sur le tabac haché, et les personnes trouvées en possession de tabac haché non timbré sont passibles d'une amende de \$50.00, tel que prévu par la section 349 de la loi de l'accise. Seuls les fabricants de tabac patentés sont autorisés à acheter du tabac et le droit annuel de patente est de \$50.00.

MANTEAU ACHETÉ SOUS DE FAUSSES REPRESENTATIONS.—(Réponse à Mme J. J.)—
Q. J'ai acheté un manteau d'un Syrien qui passait Je ne le trouvais pas de mon goût. Je lui ai dit

que s'il en avait un en peluche, etc. Je le prendrais. Il est revenu avec un manteau en peluche, No 38. Comme c'était un No 40 qu'il me fallait, il m'a affirmé que c'était un No 40. Je l'ai pris parce qu'il m'affirmait que c'était un No 40. Je lui ai donné \$5.00 en acompte.

Ai-je le droit, maintenant que je sais que c'est un No 38, de lui retourner son manteau et de me faire rembourser mon \$5.00. Puis-je refuser de prendre un autre manteau? Ma petite fille et mon mari peuvent-ils me servir de témoins?

R. Vous êtes en droit de faire reprendre ce manteau par le vendeur pourvu que vous puissiez établir que vous ne l'avez acheté qu'à cause de la représentation qu'on vous a faite, et qu'en réalité ce manteau de 38 ne vous va pas et ne vous convient pas.

Dans ce cas, vous pouvez aussi exiger la remise de l'avance de \$5.00 que vous avez faite.

Vous pouvez refuser de prendre un autre manteau. Vous n'êtes pas tenu de continuer cette affaire avec une personne qui vous a trompé.

Votre mari et votre petite fille peuvent être témoins devant la Cour. Vous-même avez droit de vous faire entendre comme témoin.

VOLEURS DE POMMES. INJURES. CHEMIN EN MAUVAIS ETAT.—(Réponse à P. B.)—
Q. 1. Le 15 septembre, je revenais en automobile lorsque j'ai vu du monde qui prenait des pommes sur ma terre. Mon garçon leur a demandé qui leur avait permis de cueillir des pommes. Finalement ils ont payé ce qu'on leur demandait \$2.00.

Puis en partant ils nous ont dit des mots sales, puis nous ont dit que \$2.00 c'était trop cher, qu'on allait gagner notre argent, et il voulait se battre avec mon garçon.

Mon garçon a pris le crank de la machine pour se défendre, et comme sa femme et ses enfants pleuraient, il a fini par s'en aller.

Puis il nous a tiré des pommes. Il m'a attrapé et m'a fait enlever une joue. Peut-on faire quelque chose?

R. Les chemins de St-Augustin appartiennent à la Municipalité, et la partie au lac St-Augustin est encore en terre et très négligée.

J'ai averti le Conseil, le 3 mai, par lettre enregistrée, et le maire en fut offensé et m'a reproché de ne pas l'avoir arrangé moi-même en avril, quand il était sous mes charges.

Quel moyen prendre pour leur faire arranger, vu que j'ai beaucoup de charroiage dans ce chemin?

R. 1. Vous avez un recours en dommage contre ces gens qui ne se sont pas contentés de voler vos pommes, mais vous ont de plus insulté, injurié et assailli.

2. Vous êtes en droit de prendre une action contre la Corporation de cette paroisse pour pénalité en raison du mauvais état et défaut d'entretien de la route en question.

AU SUJET D'UNE CLOTURE ENTRE VOISINS.—(Réponse à N. D.)—Nous ne comprenons pas bien votre demande. Ecrivez plus lisiblement et expliquez mieux votre demande et nous vous répondrons immédiatement.

Y A-T-IL UNE PRIME POUR LES FAMILLES NOMBREUSES?—(Réponse à A. R. T.)—Je suis père de douze enfants vivants. Je voudrais savoir si le Gouvernement donne une prime. Si oui dites-moi où m'adresser et les formalités à remplir?

R. Il n'existe plus de loi à l'effet de faire payer par le Gouvernement une prime aux parents de familles nombreuses.

POUR RENSEIGNER LE PRODUCTEUR

PRIX DU MARCHÉ A MONTRÉAL

DERNIÈRE HEURE

Beurre frais:—		
Spécial pasteurisé		38 3/4 la livre
Pasteurisé No 1		38 3/4 la livre
No 1		37 3/4 la livre
No 2		36 3/4 la livre
Fromage		
	Blanc	Clergé
Spécial	18 3/4	18 3/4 la livre
No 1	18 3/4	17 3/4 la livre
No 2	17 3/4	18 3/4 la livre
Foin:—		
No 2		\$16.00 la tonne
No 3		\$15.00 la tonne
Foin: mil et trefle		\$13.50 à \$14.00 la tonne
Oeufs:—		
Frais extras		62 la douzaine
Frais premiers		54 la douzaine
Frais seconds		35 la douzaine
Frais Poulettes		50 la douzaine

VALEUR COMPARATIVE DES PRINCIPAUX ALIMENTS POUR BETAIL

	Ce qu'on achète pour \$1.00 en			Valeur comparative en argent
	Prix	Protéine lbs.	Principes nutritifs lbs.	
Trèfle rouge	\$12.00	12.6	85.6	1.00
Luzerne	14.00	15.0	72.8	.93
Mil	14.00	4.3	69.4	.73
Orge	69	6.1	54.9	.61
Drèches de brasserie	35.00	12.2	37.8	.60
Blé d'inde	1.04 1/2	4.3	50.3	.73
Blé	1.02	5.3	47.2	.72 1/2
Tourteaux de coton	53.00	13.9	29.5	.50
Gluten	47.00	9.2	34.4	.47 1/2
Gru rouge	37.00	7.3	34.9	.45 1/2
Son	35.00	7.2	34.9	.45 1/2
Gru blanc	44.00	7.2	35.5	.45 1/2
Tourteaux de lin	60.00	10.6	25.3	.42
Avoine	67 3/4	5.2	38.6	.41

Les changements considérables qui sont survenus dans les prix des engrais alimentaires, au cours de la dernière semaine, ont entraîné un remaniement complet dans les relations existant entre les différents aliments entrant dans ce tableau.

N.P. — Les comparaisons faites dans la 4ième colonne sont basées sur la valeur relative de la protéine et des autres principes nutritifs contenus dans les divers aliments.

Cette comparaison pourra aider dans le choix des moulées que l'on devra acheter pour composer la ration de nos animaux.

Les prix donnés dans ce tableau sont cotés d'après le marché de Montréal, F. A. B., cet endroit.

Rapports Télégraphiques sur les marchés de:

A MONTRÉAL

Arrivages de wagons:		
33 de pommes, 181 de patates; 18 d'oignons, 36 d'autres fruits; 46 d'autres légumes; 31 de fruits tropicaux formant un total de 345 contre 242 la semaine précédente.		
Pommes.—Offres libérales, demande bonne, marché ferme.		
Québec, fameuses No 1, bbl.	\$7.00 à 7.50	
Québec, fameuses, No 2, bbl.	6.00 à 6.50	
McIntosh, No 1, bbl.	7.25 à 8.00	
Domestique, bbl.	5.00 à 5.50	
B. C. McIntosh, Choix, boîte	3.00 à 3.25	
B. C. McIntosh, Choix, boîte	2.85 à 3.00	
Ont. Spy, bbl.	7.00 à 7.50	
Greening, No 1, bbl.	6.50 à 7.00	
Tomates.—Offres libérales, demande active, marché ferme.		
Cal et Texas Lug. No 1	\$3.00 à 3.25	
Patates.—Forte quantité—bonne demande, marché ferme.		
P. E. E. Cobblers 90 lbs No 1	\$1.80 à 1.85	
P. E. E. Mont. verte 90 lbs No 1	2.00	
N. B. Blanche, 80 lbs No 1	1.65 à 1.70	
Québec Blanche, 80 lbs No 1	1.50 à 1.55	
Oignons.—demande modérée, marché ferme.		
Québec rouges, No 1, 70 lbs	1.50 à 1.65	
Ontario Rouges, No 1 cwt	2.50 à 2.75	
Spanish No 1, Cageot 120 lbs	3.25 à 3.50	
Minn. Rouges, No 1, cwt	2.65 à 2.85	
Céleri.—Marché ferme, demande bonne.		
Québec, No 1, Doz	\$1.00 à 1.25	
Ontario, Cageots, 4-5 dz. No 1	3.50 à 3.75	
Ontario Cageots, 6-8 dz. No 2	3.00 à 3.25	
Californie Cageots No 1	8.00 à 8.50	
Oregon Cageots, No 1	7.75 à 8.00	

A QUÉBEC

Pommes.—Quantités considérables, demande bonne, marché ferme.		
N. S. McIntosh, No 1, bbl.	\$7.00	
N. S. McIntosh, No 2, bbl.	5.65	

Domestique, bbl.	\$6.00
Baldwin, No 1, bbl.	6.00
Baldwin, No 2, bbl.	5.50
King, No 1, bbl.	5.50
No 2 et Domestique, bbl.	5.00
Wagner, No 1, bbl.	5.00
Wagner, No 2, bbl.	4.50
Québec fameuses, No 1, bbl.	8.50
Québec fameuses, No 2, bbl.	7.50
Domestiques, bbl.	8.00
McIntosh, No 1, bbl.	8.50
McIntosh, No 2 et Dom.	7.50
Ont. Spy, No 1, bbl.	8.00
Ont. No 2, bbl.	7.50
Baldwin, No 1, bbl.	6.50
Baldwin, No 2, bbl.	6.00
Greening, No 1, bbl.	7.00
Greening, No 2, bbl.	6.50
Spy, Choix extra, Boîte	3.50
Spy, Choix, boîte	\$3.25
McIntosh, Extra Choix, boîte	3.50
McIntosh, choix, boîte	3.25
Snow Extra choix, Boîte	3.25 à 3.50
Snow, Choix, Boîte	3.00 à 3.25
B. C. McIntosh, Extra choix Bte 3.75	
B. C. McIntosh, Extra choix Bte 3.50	
B. C. McIntosh Bte.	3.25
Tomates:—	
Californie, Extra choix Lug.	\$3.50
Patates.—Quantité modérée, demande bonne, marché haut.	
Québec Blanches, 80 lbs. No 1	\$1.25 à 1.35
Québec Blanches, 80 lbs. No 2	1.15
Oignons.—Marché bon, quantités considérables.	
Imp. Spanish, choix Cageot	4.50
Ontario Red Globe, No 1, cwt	3.50
Ontario Red Globe, No 2, cwt	3.25
Choux.—(Quantité limitée, demande bonne, marché ferme).	
Qué. pour la provision, choix cwt.	\$2.50
Céleri.—(Quantité limitée, demande bonne, marché ferme).	
Québec, No 1, Cageots 3 doz.	3.75
Californie, Cageots 4-5 Doz Ch.	8.50

LISEZ LE BULLETIN DE LA FERME

CONSULT

Par ROC
J. Abel Rochette, C.R.

AVIS IMPORTANT.—Nos correspondants des régions suivantes établies par le J. consultation: c'est pourquoi toute demande de consultation si le correspondant est absent; le Nos avocats consultants se sont tous les fois qui gouvernent les choses une longue étude, sont choses à traiter une réponse immédiate par lettre, nos

FOSSE DE LIGNE. ECOULEMENT EAUX CHEZ LE VOISIN.—(Réponse à Q. J.)—J'ai un fossé de ligne, et rendu à distance, il y a un coté, ce qui fait qu'il est trop élevé pour continuer ce fossé décharge.

Alors l'eau prend les traverses que j'ai sur terrain, et il en est ainsi des eaux qui viennent chez-moi.

Les premiers années, il m'aidait; il ne veut plus.

J'ai six arpents à entretenir ainsi, moi si je puis obliger mes voisins à en faire. Je me suis servi des inspecteurs maintes fois, ça conduit toujours à rien. Voilà pourquoi je m'adresse à vous quel faire.

R. Il n'y a pas de doute que la pratique de procéder dans ces cas est tout d'abord à l'inspecteur agricole. Il remonte de régler ces différends.

Vous pourriez tout de même faire au Conseil Municipal pour obtenir un procès-verbal pour régler votre affaire; n'avez pas l'obligation d'écouter, dan ou cours d'eau de travers sur votre terrain.

Avant de faire un procès-verbal, il est probable que le propriétaire de la fosse de votre côté, et d'obtenir de ce rapport en conséquence.

Il n'y a pas d'autre moyen de p toujours votre recours devant la Cour verbal qu'on fera est injuste et oppres et fait en contravention à la loi.

ACHAT PAR UN FILS MINEUR. BILLET DU PERE.—(Réponse à T. F.)—mes garçons a acheté avec un autre d'un agent pour \$90.00, dont \$45.00 de garage a donné \$25.00 en faisant le pris cet argent à la maison dans mon ans. L'agent demande la balance, n donnerai jamais un sou.

Al-je le droit de ravoir mon argent m'y prendrai?

R. La loi rend le père responsable de fils mineur, à moins qu'il ne puisse prouver qu'il est impossible d'empêcher la chose.

Dans votre cas particulier, vous n'avez pas suffisamment de renseignements pour permettre de vous aviser sûrement.

Supposons que votre fils demeure qu'il a pris l'argent dans votre boîte naissance; que vous avez appris l'achat et les conditions de l'achat, et que vous fait pour empêcher la chose ou pour quand vous en avez eu connaissance.

Si s'adresse à vous pour la balance votre fils dans le prix de vente. Il est ment, si tous ces faits se sont passés connaissance, et si vous avez manifesté dès qu'on vous les a fait connus, vous n'avez pas à vous inquiéter de ce que vous n'avez pas pu empêcher la

USAGE D'UN CAMP BATTI PAR (Réponse à Y. A.)—L'année des faire du bois de pulpe sur ma terre qui a fait le bois m'a demandé la pe bâtir un petit camp. Pour construire pris de mon bois, excepté pour la c pris ses planches. Au printemps, j d'emporter sa planche, mais il l'a lai un endosseur sur la porte.

Cet hiver j'ai besoin du camp, pe vir?

R. Ce camp appartient à celui qu votre permission. Le fait d'avoir pe sur la porte fait bien présumer de d'en prohiber l'usage à tout autre c Il a été de bonne fois en le bâtissai préablement obtenu votre consente

D'un autre côté, comme il se ter terre, vous êtes en droit d'en acquie

La loi veut que dans ces cas d'i immeuble, si les améliorations faites nécessaires et qu'elles aient été fait le propriétaire soit tenu de les réte soit celle au montant de laquelle la y a été augmentée.

Le moyen le plus pratique de régl serait bien une entente avec le c camp, si la chose est possible. Vous si l'autre un grand intérêt dans cet chose ne vaut probablement pas la p des de, enes qu'emmenerait un mal

ANNULATION DES CONTRATS DE DES CREANCIERS.—(Répon Q. Un de mes garçons est dans le ce trois ans, et je me suis porté ca Aujourd'hui, il est en faillite. Au v vendu une cache à mes deux autr qui je reste. Je leur ai donné des i Je les ai quittés pour la balan me dit que la vente peut être annu aux endossements. Mais sur la va pas obligés à payer les endossemen

Ce serait bien dur d'être obligé un cautionnement de \$1000.00. Donnez-moi de bons renseignements

R. Votre exposé n'est pas suffisa complet pour nous permettre de v votre cas particulier.

Vous pourriez vous-même applic les règles suivantes qui régissent le en fraude des créanciers.

Les créanciers, dans votre cas li faveur desquelles vos endossements peuvent attaquer et faire annuler le par leur débiteur en fraude de leur

Pour obtenir cette annulation, ils que le contrat a été fait par le débi tion de fraude, et qu'il a l'effet de à-dire prouver que ce contrat peut sur la perte de leur créance ou d'u créance.

CTEUR

la livre
la livre
la livre
la livre

C. Jéré
la livre
la livre
la livre

la tonne
la tonne
la tonne

la douzaine
la douzaine
la douzaine

OUR BETAIL

Valeur comparative en argent

Table with 2 columns: Item, Value. Includes items like 1.00, .93, .73, .61, .60, .43, .42, .41.

ix des engrais
niement com
ns ce tableau
s sur la valeur
ans les divers
ue l'on devra
de Montréal,

hés de:

Table with 2 columns: Item, Price. Includes items like \$6.00, 6.00, 5.50, 5.00, 4.50, 4.00, 3.50, 3.00, 2.50, 2.00, 1.50, 1.15, 4.50, 3.50, 3.25, 2.50, 2.00, 1.25, 1.15, 4.50, 3.50, 3.25, 2.50, 2.00, 1.25, 1.15, 4.50, 3.50, 3.25, 2.50, 2.00, 1.25, 1.15.

RME

Service spécial du Bulletin de la Ferme
CONSULTATIONS LÉGALES
Par ROCHETTE & ROCHETTE, Avocats
J. Abel Rochette, C. R. Paul Rochette, L. L. L.

AVIS IMPORTANT.—Nos correspondants que cette page intéressante sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal. Le Bulletin des abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultation si le correspondant est abonné; 2o Les questions doivent être adressées directement au Bulletin; 3o Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordinaires, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, qui nécessitent une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et les avocats; 4o Si le correspondant désire une réponse immédiate par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

FOSSÉ DE LIGNE. ECOULEMENT DES EAUX CHEZ LE VOISIN.—(Réponse à A. L.)—Q. J'ai un fossé de ligne, et rendu à une certaine distance, il y a un poteau, ce qui fait que le terrain est trop élevé pour continuer ce fossé jusqu'à la décharge.

Alors j'en prend les traverses que j'ai faites sur mon terrain, et il en est ainsi des eaux de mon voisin qui viennent chez moi.

Les premières années, il m'aidait; maintenant il ne veut plus.

J'ai six arpents à entretenir seul. Alors dites-moi si je puis obliger mes voisins à conduire leurs eaux. Je me suis servi des inspecteurs agraires maintes fois, ça conduit toujours à la difficulté.

Voilà pourquoi je m'adresse à vous pour savoir quel faire.

R. Il n'y a pas de doute que le moyen légal et pratique de procéder dans ces cas est de s'adresser tout d'abord à l'inspecteur agraire. Il est de son ressort de régler ces difficultés.

Vous pourriez tout de même faire une requête au Conseil Municipal pour obtenir qu'il fasse un procès-verbal pour réglementer votre cas. Vous n'avez pas l'obligation d'ajouter, dans votre fossé, un cours d'eau de travers sur votre terre, la terre de votre voisin.

Avant de faire un procès-verbal, le conseil jugera probablement à propos de faire un examen des lieux par l'inspecteur agraire de votre arrondissement municipal, et d'obtenir de ce dernier un rapport en conséquence.

Il n'y a pas d'autre moyen de procéder, sauf toujours votre recours devant la Cour si le procès-verbal qu'on fera est injuste et oppressif pour vous, et fait en contravention à la loi.

ACHAT PAR UN FILS MINEUR, RESPONSABILITÉ DU PÈRE.—(Réponse à T. F.)—Q. Un de mes garçons a acheté avec un autre deux lapins d'un agent pour \$90.00, dont \$45.00 chacun. Mon garçon a donné \$25.00 en faisant le marché. Il a pris ses lapins à la maison dans mon tiroir. Il a 19 ans. L'agent demande la balance, mais je ne lui donnerai jamais un sou.

Alors le droit de raver mon argent? Comment m'y prendre?

R. La loi rend le père responsable des actes de son fils mineur, à moins qu'il ne puisse prouver qu'il lui a été impossible d'empêcher la chose.

Dans votre cas particulier, vous ne nous fournissez pas suffisamment de renseignements pour nous permettre de vous aviser sûrement.

Supposons que votre fils demeurait avec vous; qu'il a pris l'argent dans votre boîte, à votre connaissance; que vous avez appris l'achat de ces lapins et les conditions de l'achat, et que vous n'avez rien fait pour empêcher la chose ou pour vous y opposer quand vous en avez eu connaissance, alors nous sommes bien d'avis que le vendeur serait en droit d'adresser à vous pour la balance de la part de votre fils dans le prix de vente. Il en serait autrement, si tous ces faits se sont passés hors de votre connaissance, et si vous avez manifesté votre opposition dès qu'on vous la fait connaître. Dans ce dernier cas, vous ne seriez pas responsable, parce que vous n'avez pas pu empêcher la chose.

USAGE D'UN CAMP BÂTI PAR UN TIERS.—(Réponse à V. A.)—Q. L'année dernière, j'ai fait faire du bois de pulpe sur ma terre à bois. Celui qui a fait le bois m'a demandé la permission de se bâtir un petit camp. Pour construire ce camp il a pris de mon bois, excepté pour la couverture il a pris ses planches. Au printemps, je lui ai offert d'emporter sa planche, mais il l'a laissée. Il a posé un endossement sur la planche.

Cet hiver j'ai besoin du camp, puis-je m'en servir?

R. Ce camp appartient à celui qui l'a bâti avec votre permission. Le fait d'avoir posé un cadenas sur la porte fait bien présumer de son intention d'en prohiber l'usage à tout autre qu'à lui-même. Il a été de bonne foi en le bâtissant, puisqu'il a préalablement obtenu votre consentement.

D'un autre côté, comme il se trouve sur votre terre, vous êtes en droit d'en acquiescer la propriété. La loi veut que dans ces cas d'accession à un immeuble, si les améliorations faites n'étaient pas nécessaires et qu'elles aient été faites de bonne foi, le propriétaire soit tenu de les retenir et de payer soit la somme déboursée par celui qui les a faites, soit celle au montant de laquelle la valeur du fonds a été augmentée.

Le moyen le plus pratique de régler cette affaire serait bien une entente avec le constructeur du camp, si la chose est possible. Vous n'avez ni l'un ni l'autre un grand intérêt dans cette bâtisse, et la chose ne vaut probablement pas la peine de risquer des procès, qui s'emmenaient un malentendu.

ANNULATION DES CONTRATS EN FRAUDE DES CRENANCIERS.—(Réponse à J. B.)—Q. Un de mes garçons est dans le commerce, depuis trois ans, et je me suis porté caution pour lui. Aujourd'hui, il est en faillite. Au mois de mai j'ai vendu une crèche à mes deux autres garçons avec qui je reste. Je leur ai donné des hypothèques et je les ai quittancés pour la balance. Quelqu'un me dit que la vente peut être annulée par rapport aux endossements. Mais sur la vente je ne les ai pas obligés à payer les endossements.

Ce serait bien que d'être obligés de vendre pour un cautionnement de \$1500.00. Donnez-moi de bons renseignements.

R. Votre exposé n'est pas suffisamment clair et complet pour nous permettre de vous aviser dans votre cas particulier.

Vous pourriez vous-même appliquer à votre cas les règles suivantes qui régissent les contrats faits en fraude des créanciers.

Les créanciers, dans votre cas les personnes en faveur desquelles vos endossements ont été donnés, peuvent attaquer et faire annuler les contrats faits par leur débiteur en fraude de leurs droits.

Pour obtenir cette annulation, ils doivent prouver que le contrat a été fait par le débiteur avec l'intention de frauder, et qu'il a l'effet de leur nuire, c'est-à-dire prouver que ce contrat peut entraîner pour eux la perte de leur créance ou d'une partie de leur créance.

NOUS METTONS A VOTRE DISPOSITION UN SERVICE D'IMPRESSIONS

des mieux outillés de la ville — pouvant exécuter tous genres d'impressions tels que: Brochures—rapports—factures catalogues—en-têtes de lettres—circulaires envoies—factures—etc., etc.

LE SOLEIL LTEE (Département de l'imprimerie)

Gens de la campagne et du district FAITES IMPRIMER — AU — "SOLEIL" Nos prix sont bas! DEMANDEZ NOS COTATIONS

chez un barbier. Je lui ai demandé avant de signer quels arrangements nous prendrions au cas où mon garçon ne continuerait pas son apprentissage pour cause de santé. Il m'a répondu que nous nous arrangerions bien. Le garçon a la faiblesse de cœur, et après quelques jours il a dû abandonner.

Le billet est de \$68.00, fait à demande. J'ai donné \$15.00 comptant. Suis-je obligé de le payer?

R. Le tout dépend des conventions que vous avez eues avec ce barbier, et surtout des admissions qu'il ferait dans le cas où il vous poursuivrait pour recouvrer le montant de son billet.

Vous ne nous donnez pas assez de détails pour vous donner une réponse catégorique, mais si la réponse du barbier a été plutôt évasive, il y aurait du danger pour vous à refuser de payer le billet. Encore une fois, le tout dépend des conventions intervenues et des admissions que vous pourrez obtenir du barbier au cas de procédures.

DYNAMITE DEFECTUEUSE.—(Réponse à J. H. F. N.)—Q. Je désirerais savoir si un marchand a le droit de vendre de la dynamite défectueuse, et qui brûle sans faire aucun travail?

R. Il faut une licence pour vendre de la dynamite. Maintenant si on vous a vendu une marchandise d'aussi valeur, vous avez un recours contre le vendeur. S'il refuse de vous remplacer votre mauvaise marchandise, vous pouvez prendre action pour vous faire remettre votre argent.

AU SUJET D'ÉVALUATION.—(Réponse à E. C.)—Q. Les estimateurs passent en automobile pour faire le rôle d'évaluation. J'ai insisté pour qu'ils marchent sur le terrain. Ils ont refusé, et n'ont même pas débarqué de leur machine.

Dites-moi s'ils ont le droit de s'y prendre de cette manière pour évaluer le terrain? Sont-ils obligés de marcher sur la propriété?

R. Les estimateurs ont bien le droit de faire l'évaluation à pied ou en automobile, et ne sont nullement obligés d'aller sur les terres. Tout ce que vous avez à faire si vous n'êtes pas satisfait, ce sera de contester le rôle d'évaluation en temps et lieu.

Vous n'avez qu'à produire votre demande par écrit pour faire amender le rôle, le ou avant le jour fixé pour l'examen du rôle par le Conseil ou en articulant verbalement votre plainte devant le conseil lors de cet examen.

LE CONSEIL MUNICIPAL DOIT-IL ENTRE-TENIR LES PAUVRES.—(Réponse à J. H.)—Q. J'ai pris une terre, et je l'ai cultivée durant quatre ans. J'ai toujours payé mes taxes, j'ai été malade et j'ai été obligé de vendre pour faire vivre ma famille. Je suis encore malade et dans l'impossibilité de gagner ma vie.

Le Conseil refuse de m'aider. Puis-je le forcer à m'aider?

R. Si vous êtes dans le besoin, demandez la charité aux particuliers. Le conseil municipal n'est nullement obligé d'aider aux pauvres de la paroisse.

RECLAMATION CONTRE UNE INSTITUTRICE.—(E. D. L.)—Q. Une institutrice a battu un enfant modérément dans la main. La mère de l'enfant réclame des dommages parce que l'enfant a la main une légère égratignure. Elle prétend que c'est l'institutrice qui lui a fait ça. Ce qui est faux.

Par conséquent, l'institutrice ne doit pas être obligée de répondre à l'action en dommages, et dans ce cas a-t-elle le droit de revenir contre la mère de l'enfant pour l'assaut qu'elle lui fait par sa réclamation?

R. Si l'institutrice a reçu une action, nous lui conseillons de voir immédiatement un avocat et de se défendre, car autrement elle sera condamnée, et peut-être pour le plein montant de la réclamation.

Non, l'institutrice n'a pas de réclamation du fait qu'elle a reçu une action en dommage. Si elle gagne sa cause, ce sera une preuve que la réclamation n'était pas fondée, et elle sera vengée par le fait que la mère de l'enfant aura à payer tous les frais de l'action.

ÉLARGISSEMENT DU CHEMIN GRAVELÉ PAR LE GOUVERNEMENT.—(Réponse à J. L.)—Q. Il y a eu un chemin gravelé de fait. Il a été reçu par le Gouvernement. Aujourd'hui, le gouvernement ne le trouve pas assez large. Il le fait sur le plan de l'ingénieur, 27 pieds entre les clôtures et 16 pieds de largeur.

Quels sont mes droits pour le terrain qu'ils veulent reprendre chez moi?

R. Vous avez droit d'exiger une indemnité égale à la valeur du terrain qu'on veut vous enlever. En pareil cas, le Département de la Voirie peut, après avoir rempli les formalités décrites par la loi, et vous avoir fait des offres que vous avez refusées, s'emparer du terrain en question, et faire décider de la suffisance de son offre par la Commission des Utilités Publiques.

Comme vous le voyez, on vous fera d'abord une offre. Ce sera à vous de juger si cette offre est convenable et suffisante, et ce n'est que dans le cas de votre refus qu'on fera décider la chose par le tribunal des Utilités Publiques.

CONTRAT SIGNÉ PAR LA FEMME EN L'ABSENCE DE SON MARI.—(Réponse à M. L.)—Q. Ma femme a-t-elle le droit de signer mon nom, durant mon absence, sur contrat, billet, reçu, etc? Nous sommes mariés en communauté de biens.

Dans le mois de juillet des agents d'assurance lui ont fait signer mon nom sur une police d'assurance. Il s'agissait d'assurer mon garçon qui n'est pas en âge, pour \$1500.00.

Ma femme a signé son nom, elle a dit qu'elle n'avait pas le droit de signer pour son mari. Quand ils ont apporté la police, le tout était signé comme si on y avait tous été. Je crois que ce n'est pas légal.

Ils ont demandé plusieurs fois de l'argent. Ma femme a envoyé une fois \$7.00 sur \$42.00. Est-ce que ça met leur contrat plus en valeur?

R. Un contrat ou tout autre engagement quelconque signé par la femme commune en biens, en l'absence du mari, sans le consentement ou l'adhésion subéquente de celui-ci, est nul.

Il en serait autrement si vous-même, subéquemment, aviez ratifié le contrat signé par votre femme, ou fait des actes qui démontrent que vous acceptiez comme valable ce que votre femme avait signé en votre absence. Ainsi, la fait par votre femme d'envoyer de l'argent en paiement de ce contrat, avec votre consentement, pourrait donner de la valeur à l'engagement pris par votre femme.

RECLAMATION POUR JAMBE CASSEE PAR UN AUTOMOBILE.—(Réponse à A. F.)—Q. Je me suis fait casser une jambe par un auto. La machine était conduite par une femme qui n'était pas propriétaire de la machine.

Cette femme était venue chez moi chercher sa nièce, et elle avait laissé sa machine à un tournant de la route très dangereux. Je lui conseillai de lui placer devant ma résidence qui est située sur une petite élévation. Elle essaya et la machine arrêta. Elle me demanda de lui donner un coup de main. Tout à coup la machine se mit à reculer et me passa sur la jambe.

Le propriétaire est-il responsable de sa machine, et quels sont mes droits? Du fait que l'accident est arrivé sur mon terrain peut-il être contre moi?

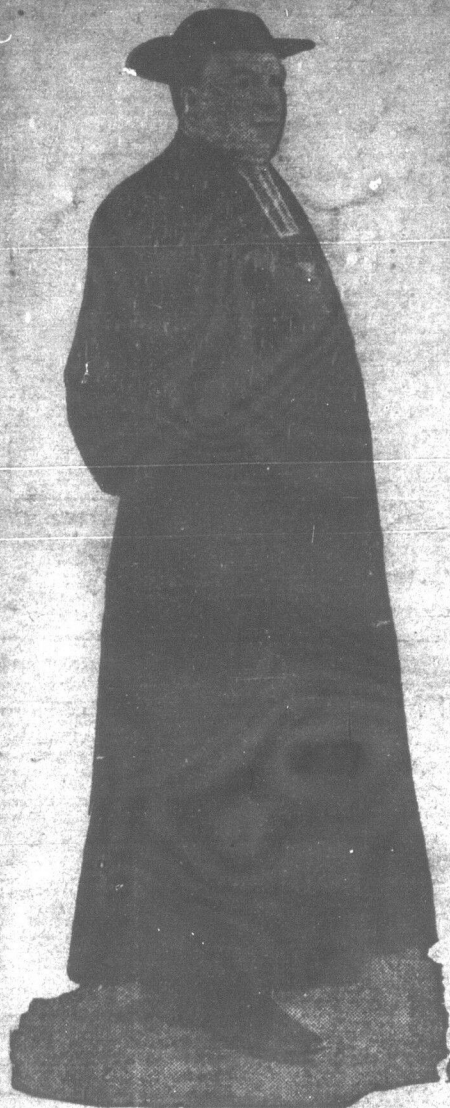
R. Vous avez un recours contre le propriétaire de l'automobile pour les dommages que vous avez subis par suite de cet accident.

Il est impossible pour nous de préciser le montant auquel vous avez droit, vos renseignements ne nous le permettent pas. Cela dépend en quel état d'infirmité et d'incapacité vous resterez, et aussi d'autres circonstances concernant votre genre de travail, etc.

Le fait que l'accident s'est produit sur votre terrain ne change rien quant à la nature de l'accident, au montant des dommages que vous encourrez à la responsabilité du propriétaire de l'auto.

(suite à la page 1144)

LA GRIPPE, LA TOUX LES GROS RHUMES EXIGE LE Sirop ESKIMO Composé d'écorce et de racines naturelles. Vendu par tous les pharmaciens et marchands 35 sous la bouteille. Cie Onguent Eskimo Montréal, Québec.



Les Remèdes et les Aliments de l'Abbé Warré sont indispensables à votre santé

L'action simultanée des Remèdes et des Aliments facilite dans bien des cas un retour plus rapide à la santé. L'abbé Warré, qui a établi la formule des remèdes et des aliments qui portent son nom, fut réellement un grand bienfaiteur. Ses études et ses expériences ont été couronnées d'un succès, éclatant; c'est par milliers que se comptent les malades qui ont retrouvé la santé grâce aux REMÈDES ET ALIMENTS DE L'ABBÉ WARRÉ.

Les remèdes de l'Abbé Warré

UN REMÈDE POUR CHAQUE MALADIE

<p>REMÈDE No 1 Rhumatisme — Goutte — Sciaticque Il calme en quelques jours les accès les plus violents; son emploi soutenu fait disparaître les douleurs.</p>	<p>REMÈDE No 2 Maladies des Nerfs — Insomnie — Neurasthénie Calmant par excellence, apporte la tranquillité, le repos et le sommeil aux gens nerveux-touffés et renforce les nerfs.</p>	<p>REMÈDE No 3 Maladies de l'estomac Il facilite la digestion et rend la nutrition parfaite. Stimule doucement l'estomac.</p>	<p>REMÈDE No 4 Anémie — Faiblesse — Convalescence Ranime les organes affaiblis et excite l'appétit. C'est le tonique par excellence.</p>
<p>REMÈDE No 5 Maladies des Reins — Gravelle Supprime les douleurs des reins. Nettoie et rafraîchit les reins et la vessie.</p>	<p>REMÈDE No 6 Maladies des Voies urinaires Calme les douleurs, désinfecte et rafraîchit les organes.</p>	<p>REMÈDE No 7 Toux — Bronchite — Affections Pulmonaires Calmant, expectorant et sudorifique: donne les plus heureux effets dans les affections des voies respiratoires.</p>	<p>REMÈDE No 8 Maladie du Cœur Cardiaque, diuétique très puissant, d'une grande efficacité. Régularise les fonctions du cœur, calme l'enflure des jambes.</p>
<p>REMÈDE No 9 Albuminurie Un remède très efficace contre l'albumine. Il permet de s'accommoder facilement au régime.</p>	<p>REMÈDE No 10 Maladies de la peau — Exéma Purificateur du sang, épure et nettoie le système. Recommandé contre les boutons, dartres, clous, etc.</p>	<p>REMÈDE No 11 Maladies du Foie — Constipation Entérique Purgatif doux, régularise les intestins sans coliques, sans fatigue pour l'estomac, avec une exactitude surprenante.</p>	<p>REMÈDE No 12 Congestion — Retour d'âge Véritable thé de jeunesse, empêche les arrêts et les dépôts. Active la circulation du sang.</p>
<p>REMÈDE No 13 Asthme — Oppression — Étouffements Décongestionne les muqueuses, facilite les expectorations et surtout la respiration; calme les accès et empêche les étouffements.</p>	<p>REMÈDE No 14 Embonpoint Il fait disparaître l'embonpoint et améliore la santé. Rend le sang plus fluide et favorise les muscles au détriment de la graisse.</p>	<p>REMÈDE No 15 Contre les vers Spécialement recommandé contre les vers pour les enfants comme les adultes. Très efficace et absolument inoffensif.</p>	<p>REMÈDE No 16 Coqueluche Calme et diminue les quintes, facilite les expectorations, empêche l'affaiblissement général.</p>

Les Remèdes de l'Abbé Warré se vendent \$1.25 la boîte

En vente chez votre pharmacien ou à nos bureaux

Abbé Emile Warré

LES ALIMENTS DE L'ABBÉ WARRÉ DEJEUNERS PARFAITS

Les aliments de l'abbé Warré, composés des céréales les plus nutritives et les plus bienfaisantes qui soient, constituent des déjeuners parfaits. Leur action aidera les remèdes à produire un meilleur effet.

<p>ALIMENT No 1 Pour les enfants L'aliment No 1 est rafraîchissant, fortifiant, digestif. Il convient pour déjeuners, potages, goûters, pour enfants et vieillards.</p>	<p>ALIMENT No 2 Pour les Malades de l'Estomac L'aliment No 2 est d'un goût agréable et d'une digestibilité parfaite. Il convient aux personnes souffrant de l'estomac et dont la digestion est lente.</p>	<p>ALIMENT No 3 Pour la Constipation L'aliment No 3 est l'adjuvant par excellence du Remède No 11 dont il renforce l'action. Il rend aux intestins leur activité première.</p>	<p>ALIMENT No 4 Pour les Arthritiques L'aliment No 4, d'un goût exquis, est un antitoxique et un aliment des plus bienfaisants dans les affections intestinales.</p>	<p>ALIMENT No 5 Pour les Anémiques C'est un suraliment végétal hygiénique et tonique. Il régénère l'organisme dans les cas de faiblesse, anémie, etc.</p>
<p>ALIMENT No 6 Pour les Nerveux L'aliment No 6 est spécialement destiné aux personnes qui ont besoin de phosphate, aux nerveux, aux enfants de croissance difficile.</p>	<p>ALIMENT No 7 Pour les maigres L'aliment No 7 convient aux personnes qui ont besoin d'engraisser; c'est un excellent adjuvant de l'organisme dans les cas de faiblesse de poumons.</p>	<p>Les Aliments de l'abbé Warré se vendent au prix de \$0.75 la boîte, chez votre pharmacien, à nos bureaux et chez les principaux marchands de la province.</p>	<p>ALIMENT No 8 Pour les Entériques Il convient aux enfants et aux adultes ayant l'estomac délicat ou souffrant d'inflammation interne, de gastro-entérite.</p>	<p>ALIMENT No 9 Pour les Enfants et les Nerveux L'aliment No 9 est un succédané du café dont il ne présente pas les inconvénients. Il convient aux enfants, aux nerveux, aux convalescents, aux cardiaques, etc.</p>

EXAMENS AUX RAYONS "X"

Notre cabinet de rayons "X" dirigé par un radiologiste de grande expérience, est maintenant à la disposition de tous nos clients et du public en général. Profitez-en pour vous faire examiner, ce qui permettra à l'un de nos médecins de vous prescrire en toute connaissance de cause le traitement le plus apte à vous faire recouvrer la santé.

CONSULTATIONS MÉDICALES GRATUITES

Consultez sans qu'il vous en coûte un sou, un de nos MEDECINS QUALIFIES diplômés de l'Université de Montréal. Nos médecins traitent chaque cas en particulier et prescrivent le meilleur régime à suivre pour retrouver la santé.

HEURES DE CONSULTATIONS:

Tous les jours de 9½ heures du matin à 9 heures du soir.

DEMANDEZ NOTRE NOUVEAU QUESTIONNAIRE MÉDICAL LE LIVRE "LA SANTÉ PAR LES PLANTES", 225 PAGES. GRATIS SUR DEMANDE.

LA CIE DES REMÈDES DE L'ABBÉ WARRÉ, LIMITEE

1010 Sainte-Catherine Est,
Tél. Harbour 9108-9109

Coin Amherst (5e étage)
MONTREAL, CANADA

Bureau de Québec: 59 Rue St-Joseph.

Aux Etats-Unis: Father Warré Medicine Co., Rouse's Point, N.-Y.

Exigez sur chaque boîte la photographie et la signature de l'Abbé Warré

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE